

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE

Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung – Service d'études et de statistique

Monatsbericht
Bulletin mensuel

39. Jahrgang – 39^e année

No. **4**

April 1964 Avril

Seiten: 87, 88, 90

Discorso di apertura dell'assemblea generale della Banca nazionale svizzera del 21 marzo 1964 pronunciato dal presidente del Consiglio di Banca dr. B. Galli.

Eröffnungsansprache von Dr. B. Galli, Präsident des Bankrates, an der Generalversammlung der Schweizerischen Nationalbank vom 21. März 1964.

Referat von Dr. W. Schwegler, Präsident des Direktoriums, an der Generalversammlung der Schweizerischen Nationalbank vom 21. März 1964.

Pages: 89, 97

Discours d'ouverture de Monsieur B. Galli, président du Conseil de banque, à l'Assemblée générale des actionnaires de la Banque nationale suisse du 21 mars 1964.

Rapport de Monsieur W. Schwegler, président de la Direction générale, à l'Assemblée générale des actionnaires de la Banque nationale suisse du 21 mars 1964.

Bellage :

Mittellung Nr. 165 der Kommission für
Konjunkturbeobachtung

Annexe:

165^e rapport de la Commission de recherches
économiques

Systematische Übersicht - Table systématique des matières

Abschnitte	Tabellen Tableaux	Divisions
Schweizerische Nationalbank Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Goldbestand des Bundes	1-8	Banque nationale suisse Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, or de la Confédération
Devisen- und Goldmarkt Paritäten, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise	9-16	Marché des devises et de l'or Parités, cours des devises, cours des billets, prix de l'or
Geldmarkt Geldmarktsätze, Diskont- und Lombardsätze	17-20	Marché monétaire Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement
Kapitalmarkt Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	21-39	Marché des capitaux Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Banken Zwischenbilanzen, Quartalsbilanzen der Großbanken, Schweizerische Investmenttrusts	40-43	Banques Bilans intermédiaires, bilans trimestriels des grandes banques, trusts suisses d'investissement
Börse	44-46	Bourse
Zahlungsverkehr Bargeld und Sichteinlagen, Giroverkehr, Wertschriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr	47-52	Trafic des paiements Numéraire et dépôts à vue, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations
Öffentliche Finanzen Bund, Kantone, Gemeinden, Betriebsergebnisse der SBB	53-61	Finances publiques Confédération, cantons, communes, résultats d'exploitation des CFF
Außenhandel Einfuhr, Ausfuhr, Handelsbilanz, Preis- und Mengenindizes	62-71	Commerce extérieur Importation, exportation, balance commerciale, Indices des prix et des quantités
Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr...	72-74	Balance des revenus, service réglementé des paiements
Preise Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes	75-90	Prix Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marché mondial, Indices des prix
Löhne	91-93	Salaires
Produktion Bautätigkeit, Landwirtschaftliche Produktion, Elektrizität	94-96	Production Industrie du bâtiment, production agricole, électricité
Beschäftigung, Arbeitsmarkt	97-100	Activité industrielle, marché du travail
Handel, Verkehr Kleinhandelsumsätze, Transportmengen SBB, Rheinhäfen, Fremdenverkehr	101-104	Commerce, transports Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, ports de Bâle, tourisme
Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen Notenbankausweise, BIZ, Internationale Bank für Wiederaufbau, Internationaler Währungsfonds	105-108	Banques d'émission étrangères, institutions internationales Situations des banques centrales, BRI, Banque Internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire International
Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland Währungsreserven, Geldversorgung, Goldproduktion	109-114	Réserves monétaires et circulation monétaire à l'étranger Réserves monétaires, masse monétaire, production d'or
Stichwortverzeichnis	Selten-Pages 4-5	Index alphabétique

STICHWORTVERZEICHNIS

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr	51, 52	Finanzen: Bund	53-59	Obligationen: Index ausländ. Werte ..	26
Aktien: Emissionen	31-33, 36, 37c	Gemeinden	61	Index schweiz. Werte	23
Index: Ausland	28	Kantone	60	Rendite ausländ. Anleihen	27
Schweiz	24	Fremdenverkehr	104	Rendite von Bundesanleihen	23
Rückzahlungen	34, 35, 36	Geldmarktsätze: Ausland	20	Rückzahlungen	34, 35, 36
Alters- und Hinterlassenenversichg. ..	39	Schweiz	19	Offizielle Diskontosätze	17
Anleihen: Emissionen	29, 30, 33, 36-37b	Geldversorgung	113	Paritäten	9-11
Kurse von Bundesanleihen	25	Gemeinden, Finanzlage	61	Pfandbriefe	38
Kursindex	23, 26	Giroverkehr: Nationalbank	48	Postcheck- und Giroverkehr	50
Rendite	23, 27	Post	50	Preise: Entwicklung	75
Rückzahlungen	34, 35, 36	Gold: Ausländ. Banken usw. ..	105, 106	Gold	16
Arbeitsmarkt	97-100	108, 111, 112		Großhandelspreise	84
Ausfuhr	62-65, 67-71	Bund	3	Landw. Erzeugnisse	90
Ausgleichsfonds der AHV	39	Nationalbank	1, 2	Preisindizes, siehe Indizes	
Ausländ. Anleihen: Emissionen	30, 33, 36	Preise	16	Silber in London und New York ...	84
Kursindex	26	Produktion	114	Privatdiskontosätze:	
Rendite	27	Großbanken: Bilanzen	40-42	Ausland	20
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern ..	68	Dreimonatsdepots	19	Schweiz	19
Ausfuhr wichtiger Waren	67	Zinssätze für Kassenobligationen ..	21	Rendite: Bundesanleihen	23
Einfuhr nach Ländern	68	Großhandelsindex: Ausland	85	Obligationen im Ausland	27
Einfuhr wichtiger Waren	66	Schweiz	75, 76, 80-83, 85	Rheinschiffahrt	103
Gebundener Zahlungsverkehr	73	Großhandelspreise	84	Rückzahlungen	34, 35, 36
Jahresergebnisse	62, 64	Handelsbilanz	62, 63, 68	Schulden: Bund	58
Mengenindex	71	Hotelfrequenz	104	Gemeinden	61
Monatsergebnisse	63, 65	Hypothekenzinssätze	22	Kantone	60
nach Hauptgruppen	69	Indizes: Agrarproduktion	95	Sichteinlagen	47
Preisindex	70	Aktienkurse: Ausland	28	Silberpreis in London und New York ..	84
Bankausweise:		Schweiz	24	Spareinlagen, Zinssätze	22
Ausländische Notenbanken	105	Ausländische Anleihen	26	Staatsanleihen: Emissionen	29, 33, 37a, 37b
BIZ	106	Außenhandel	67, 70, 71	Kurse	25
Großbanken	40-42	Außenhandelspreise	70	Rendite	23, 27
Internationaler Währungsfonds	108	Großhandel	76, 80-83, 85	Rückzahlungen	34-36
Internationale Wiederaufbaubank ..	107	Konsumentenpreise	77, 86-88	Staatsrechnungen: Bund	53-58
Kantonalbankenverband	40, 41	Landw. Produktionsmittelpreise	75, 78, 89	Gemeinden	61
Lokalbanken	40, 41	Landw. Produktenpreise	75, 79, 90	Kantone	60
Nationalbank	1, 2, 4-8	Obligationenkurse	23, 26	Stellensuchende	99, 100
Pfandbriefzentralen	38	Weltmarktpreise	85	Stempelabgaben	53, 55
Banken: Aktienindex	24	Industrie: Aktienindex	24, 28	Steuern	53-56
Bilanzen	40-42	Beschäftigungsgrad	97, 98	Verkehr in den Basler Rheinhäfen ...	103
Banknotenkurse	14	Löhne	91-93	Verrechnungssteuer	53, 56
Bargeld	47	Stellensuchende	99, 100	Währungsfonds, Internationaler	108
Bautätigkeit	94	Investmenttrusts	43	Währungsparitäten	9-11
Beschäftigungsgrad	97, 98	Kantonalbanken: Bilanzen	40, 41	Währungsreserven:	
Betriebsergebnisse SBB	59	Zinssätze	21, 22	Ausland	112
Bilanzen	40-42	Kantone, Finanzlage	60	Schweiz. Nationalbank	2
Börsenindex	23, 24, 26	Kassenobligationen, Zinssätze	21	Warenpreise: im Großhandel	84
Börsenkurse von Bundesanleihen ...	25	Kleinhandel, Wertumsätze	101	landw. Produkte	90
Börsenumsätze	44-46	Konsumentenpreise:		Wechselkurse:	
Bund: Finanzlage	57, 58	Index: Ausland	88	Banknotenkurse	14
Goldbestand	3	Schweiz	77, 86-88	Clearingkurse	12
Steuern	53-56	Kurse von Bundesanleihen	25	Europäisches Währungsabkommen ..	11
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse ..	59	Landwirtschaft:		Geldkurse für Devisen	13, 15
Transportmengen	102	Preise der Produktionsmittel	75, 78, 89	Wertpapierumsätze	44-46
Callgeldausleihungen	19	Produktenpreise	75, 79, 90	Wertschriften-Clearing	49
Clearing, siehe Abrechnungsverkehr ..		Tierische Erzeugnisse	95	Wiederaufbaubank, Internationale ...	107
Clearingkurse	12	Löhne	91-93	Wohnbautätigkeit	94
Devisenkurse, siehe Wechselkurse ..		Lokalbanken, Bilanzen	40, 41	Zahlungsverkehr	47
Diskontosätze: Geldmarktsätze	19, 20	Lombardzinsfuß	18	Zahlungsverkehr mit dem Ausland ..	73, 74
Offizielle Sätze	17	Nationalbank, Schweizerische: ..		Zinssätze: Diskontosätze	17, 19, 20
Privatsätze	19, 20	Ausweise	1	Hypotheken	22
Dreimonatsdepots	19	Diskontosatz	17	Kassenobligationen	21
Einfuhr	62-66, 68-71	Giroverkehr	48	Lombardzinsfuß	18
Elektrische Energie	96	Kreditbeanspruchung	4	Spareinlagen	22
Emissionsstatistik	29-37c	Lombardsatz	18	Zolleinnahmen	53, 54
Ertragsbilanz	72	Notendeckung	8	Zwischenbilanzen der Banken	40, 41
Fabrikbauvorlagen	94	Währungsreserven	2		
		Notenbanken, ausländische:			
		Ausweise	105		
		Offizielle Diskontosätze	17		
		Notenumlauf: Ausland	105, 109, 110		
		Schweiz	1, 5, 6, 8		

INDEX ALPHABÉTIQUE

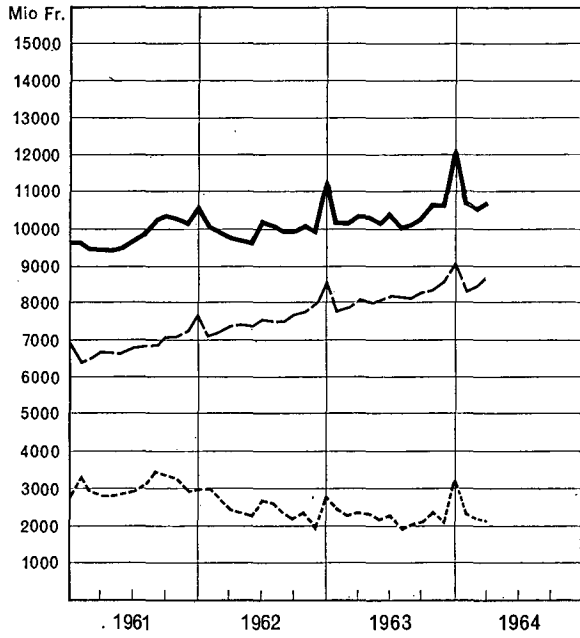
	Tabl.		Tabl.		Tabl.
Actions: Emissions	31-33, 36, 37c	Importation de produits Import.	66	Industrie: Degré d'activité	97, 98
Indice: à l'étranger	28	Importation par pays	68	Indice des actions	24, 28
en Suisse	24	Indice des prix du com. extér.	70	Salaires	91-93
Remboursements	34, 35, 36	Indice des quantités du comm. extér.	71	Lettres de gage	38
Activité: Bâtiment	94	par catégories écon. princip.	69	Marché du travail	97-100
Commerce de détail	101	Résultats annuels	62, 64	Masse monétaire	113
Industrie	97, 98	Résultats mensuels	63, 65	Mouvement: Bourses	44-46
Agriculture:		Service réglementé des paiements	73	Chambres de compensation	51, 52
Indice des prix des agents de la		Communes, situation financière	61	Clearing des titres	49
production agricole	75, 78, 89	Confédération: Encaisse or	3	Comptes de chèques et virements	
Indice et prix des produits agri-		Impôts	53-56	postaux	50
coles	75, 79, 90	Situation financière	57, 58	Comptes de virements de la Banque	
Produits d'origine animale	95	Construction	94	nationale suisse	48
Argent au jour le jour	19	Cours: de billets de banque	14	Touristique	104
Assurance-vieillesse et survivants ..	39	de clearing avec l'étranger	12	Navigation sur le Rhin	103
Avances sur nantissement:		des devises	13, 15	Numéraire	47
Taux officiels	18	des fonds d'Etat fédéraux	25	Obligations: de caisse, taux des	21
Balance commerc. de la Suisse	62, 63, 68	en vertu de l'Accord Monétaire		Emissions	29, 30, 33, 36-37b
Balance des revenus	72	Européen	11	Indice	23, 26
Banque des Règlements internat.	106	Demandes d'emploi	99, 100	Rendement	23, 27
Banque Internat. pour la Reconstit-		Dépôts à trois mois	19	Or: Banque nationale suisse	1, 2
tion et le Développement	107	Dépôts à vue	47	Banques étrangères, etc.	105, 106
Banque nationale suisse:		Dettes publiques: Cantons	60	108, 111, 112	
Couverture des engagements	8	Communes	61	Confédération	3
Crédits accordés	4	Confédération	58	Prix	16
Réserves monétaires	2	Douanes, recettes des	53, 54	Production	114
Situations	1	Droits de timbre fédéraux	53, 55	Paiements avec l'étranger	73, 74
Taux d'avances s. nantissement ..	18	Emissions	29-37c	Parités monétaires	9-11
Taux d'escompte	17	Emprunts: Conversions	33, 36	Poste: Chèques et virements	50
Virements	48	Cours d'emprunts fédéraux	25	Prix à la consommation:	
Banques cantonales: Bilans	40, 41	Indice des emprunts étrangers	26	Indice: à l'étranger	88
Taux d'intérêt	21, 22	Remboursements	34, 35, 36	en Suisse	77, 86-88
Banques d'émission étrangères:		Rendement à l'étranger	27	Prix: de l'argent à Londres et à	
Situations	105	en Suisse	23	New York	84
Taux officiels	17	Energie électrique	96	de l'or	16
Banques locales, bilans	40, 41	Epargne, taux des dépôts d'	22	des produits agricoles	90
Bâtiment	94	Escompte: Taux officiel	17	du commerce en gros	84
Bilans de banques suisses	40-42	Taux du marché monétaire:		Evolution des	75
Billets en circulation:		à l'étranger	20	Remboursements	34, 35, 36
à l'étranger	105, 109, 110	en Suisse	19	Rendement:	
en Suisse	1, 5, 6, 8	Exportations	62-65, 67-71	des droits de timbre fédéral	53, 55
Bourse:		Finances: Cantons	60	des impôts fédéraux	53-56
Cours des fonds d'Etat fédéraux ...	25	Communes	61	d'obligations	23, 27
Indices	23, 24, 26	Confédération	53-59	Réserves monétaires:	
Mouvements	44-46	Fonds de compensation de l'AVS ..	39	Banque nationale suisse	2
Cantons, situation financière	60	Fonds monétaire international	108	Etranger	112
Centrales de lettres de gage	38	Grandes banques: Bilans	40-42	Salaires	91-93
Chambres de compensation	51, 52	Dépôts à trois mois	19	Situations de banques:	
Changes: Cours de billets de banque	14	Taux d'int. des bons de caisse	21	Banque des Règlements internat. ..	106
Cours de clearing	12	Hôtellerie	104	Banque Internat. pour la Reconst-	
Cours des devises	13, 15	Hypothèques, taux des	22	truction et le Développement ...	107
Cours en vertu de l'Accord Moné-		Importations	62-66, 68-71	Banque nationale suisse	1, 2, 4-8
taire Européen	11	Impôts fédéraux	53-56	Banques d'émission étrangères ...	105
Parités	9-11	Indice:		Fonds monétaire international	108
Chemins de fer fédéraux:		des actions à l'étranger	28	Taux: d'avances sur nantissement ..	18
Quantités transportées	102	des actions en Suisse	24	de l'argent au jour le jour	19
Résultats d'exploitation	59	des emprunts étrangers	26	d'épargne	22
Chèques et virements postaux	50	des obligations	23, 26	d'escompte officiel	17
Chômage	99, 100	des prix à la consommation:		des obligations de calsse	21
Circulation des billets:		à l'étranger	88	du marché monétaire	19, 20
Banque nationale suisse	1, 5, 6, 8	en Suisse	77, 86-88	hors banque	19
Banques centrales étrang.	105, 109, 110	des prix de gros: à l'étranger	85	hypothécaire	22
Clearing: Cours de	12	en Suisse	75, 76, 80-83, 85	Timbre, droit de	53, 55
des titres	49	des prix:		Tourisme	104
Commerce de détail	101	des agents de la prod. agric.	75, 78, 89	Trafic des ports de Bâle	103
Commerce extérieur:		des marchés mondiaux	85	Trusts d'investissement	43
Exportation de produits importants	67	des produits agric.	75, 79, 90	Virements:	
Exportation par pays	68	du commerce extérieur	70	de la Banque nationale suisse	48
		des produits d'origine animale	95	postaux	50
		des quantités du commerce extér.	67, 71		

Schweizerische Wirtschaftskurven

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

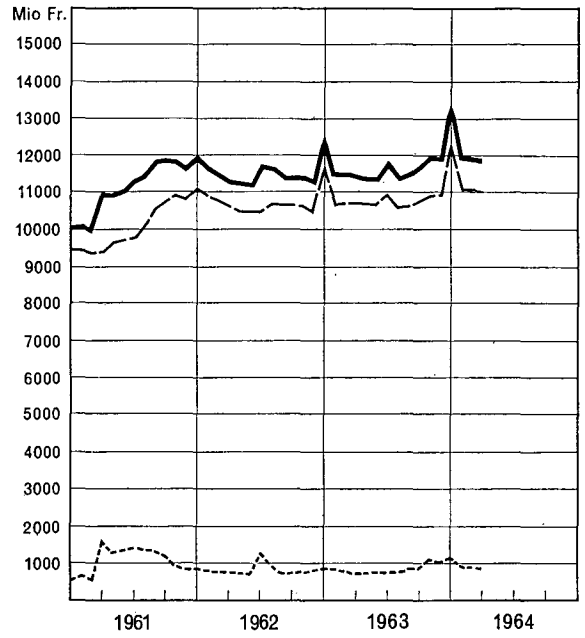
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten
Billets en circulation et engagements à vue

— Total
- - - Notenumlauf - Billets en circulation
- - - - - Täglich fällige Verbindlichkeiten
Engagements à vue



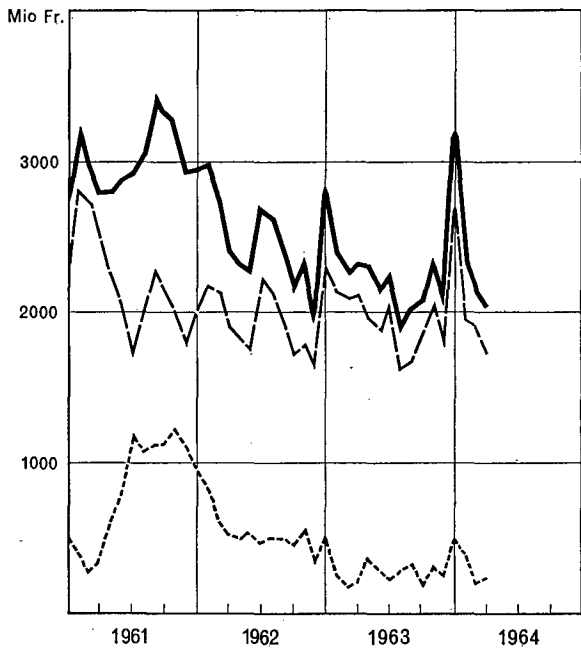
Währungsreserven - Réserves monétaires

— Total
- - - Goldbestand — Encaisse or
- - - - - Devisen — Devises



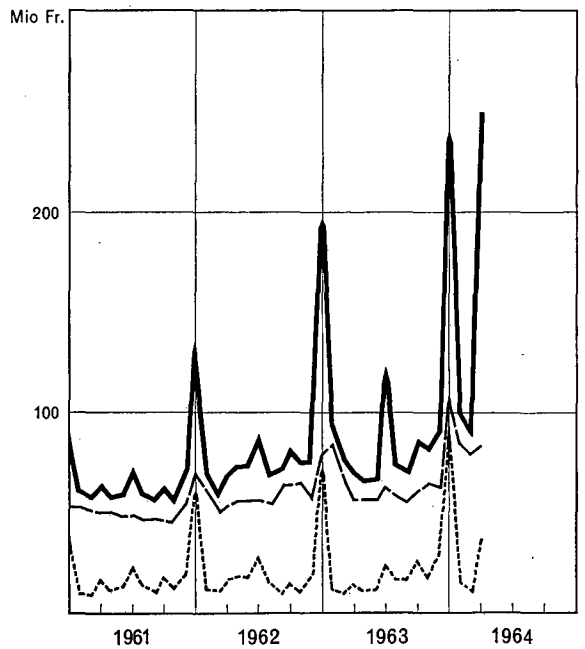
Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue

— Total
- - - Girorechnungen - Comptes de virements ¹⁾
- - - - - Uebrige - Autres ²⁾



Kreditbeanspruchung - Crédits accordés

— Total ¹⁾
- - - Schweizerwechsel - Effets sur la Suisse
- - - - - Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement



¹⁾ Banken, Handel u. Industrie (bis 23. Juni 1961 einschl. ausländische Banken)
Banques, commerce et industrie (jusqu'au 23 juin 1961, banques étrangères comprises)

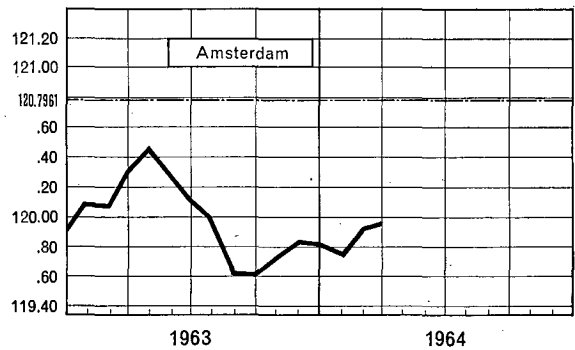
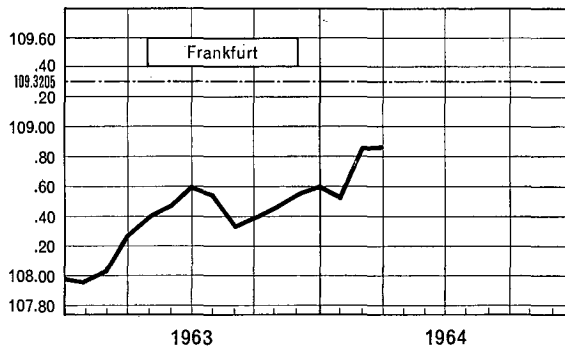
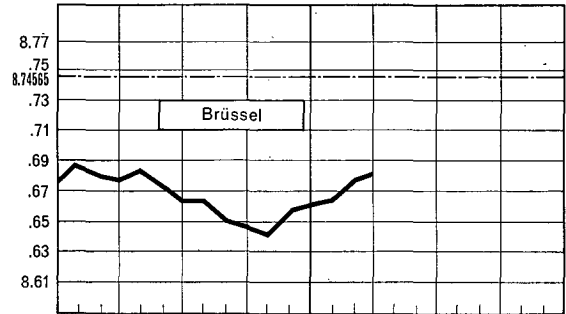
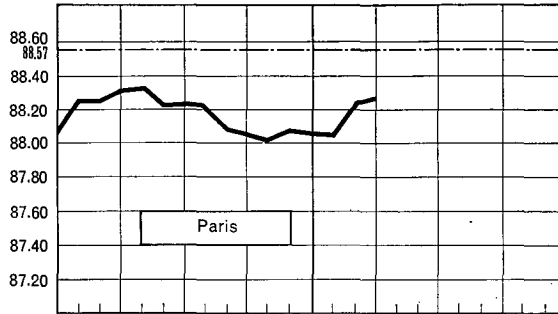
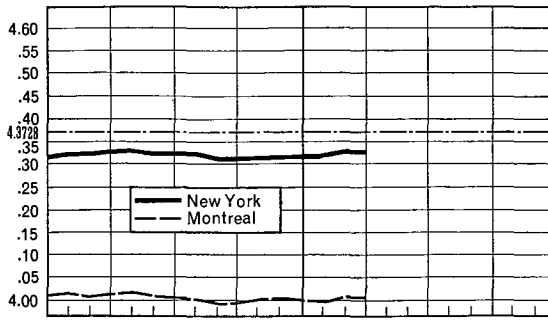
²⁾ Seit 30. Juni 1961 einschl. Guthaben ausländischer Banken
Depuis le 30 juin 1961, avoirs des banques étrangères compris

¹⁾ Einschließlich Schatzanweisungen — Y compris rescriptions

Graphiques économiques suisses

Devisenkurse in der Schweiz — Cours des devises en Suisse

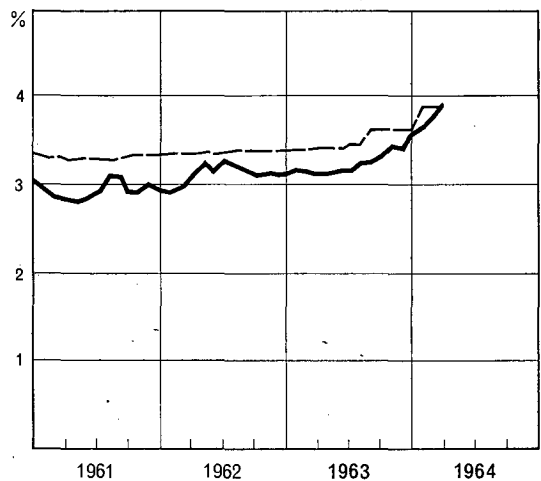
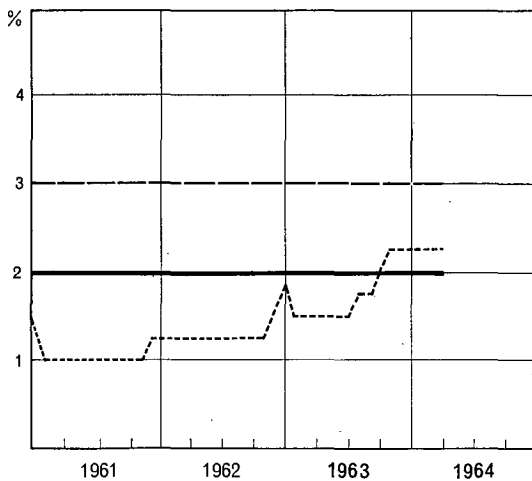
Monatsdurchschnitte - Moyennes mensuelles



Zinssätze - Taux d'intérêts

— offizieller Diskontsatz - Taux officiel d'escompte
 - - - offizieller Lombardzinsfuß - Taux officiel lombard
 - - - - Callgeld (Zürich) - Monnaie au jour le jour (Zürich)

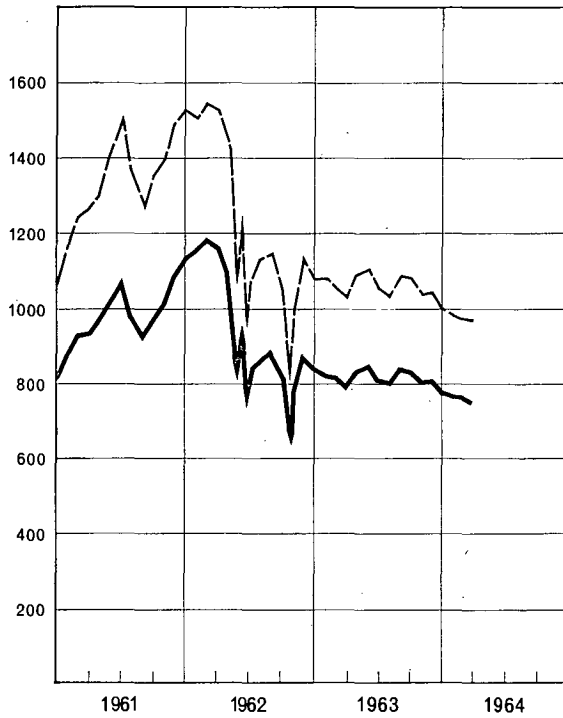
— Rendite schweiz. Obligationen¹⁾
 Rendements d'obligations suisses¹⁾
 - - - Kassensobligationen, 12 Kantonalbanken
 Bons de caisse, 12 banques cantonales



¹⁾ 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen; nach Fälligkeit
 12 Emprunts de la confédération et des chemins de fer fédéraux; d'après l'échéance

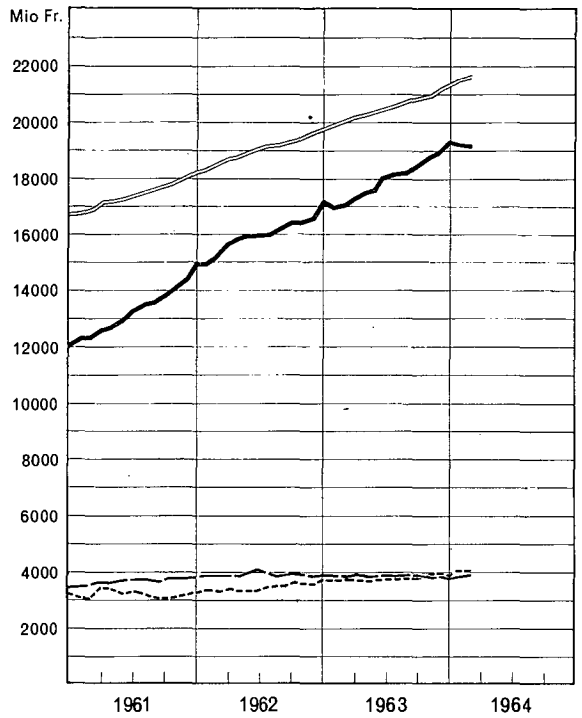
Schweizerischer Aktienindex — Indice suisse des actions

- Gesamtindex - Indice général
- - - Industrieaktien allein
Actions industrielles seules



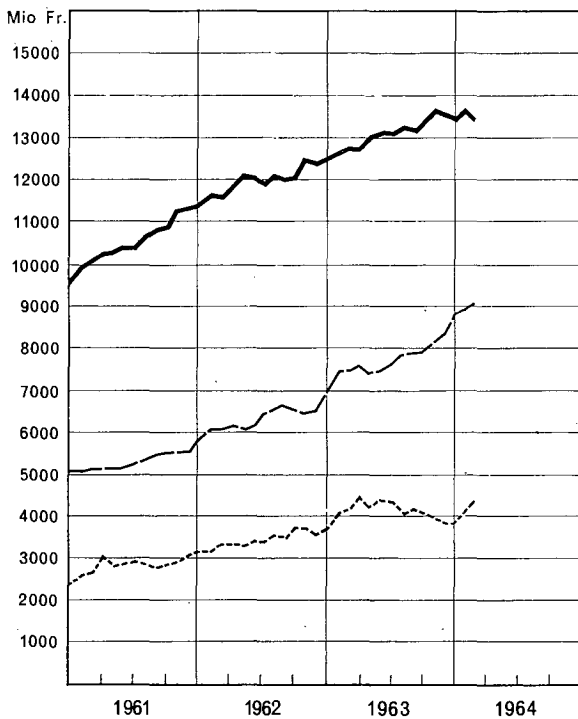
Kreditgewährung von 62 Banken — Crédits accordés par 62 banques

- Debitoren - Débiteurs
- - - Wertschriften - Titres
- - - Wechsel - Effets de change
- Hypothekaranlagen - Placements hypothécaires



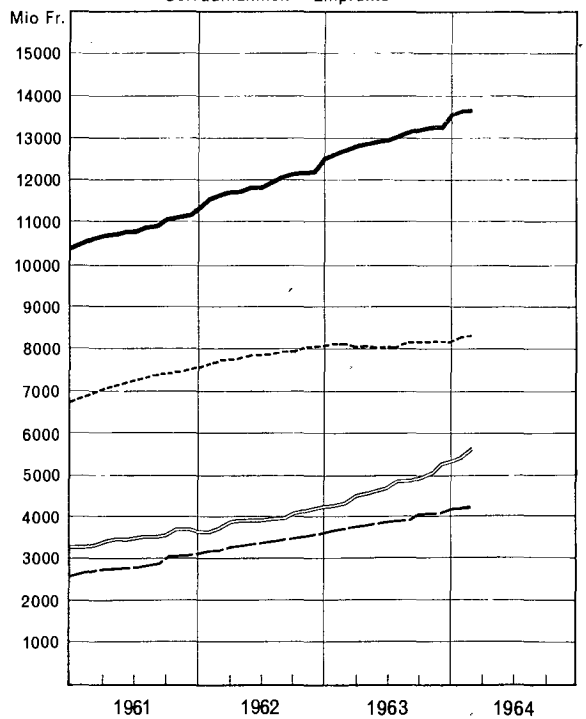
Fremde Gelder von 62 Banken — Fonds étrangers de 62 banques

- Checkrechnungen - Comptes de chèques ¹⁾
- - - Zeitkreditoren - Créanciers à terme
- - - Bankengelder - Engagements en banque



¹⁾ Einschließlich Sicht-Kreditoren — Y compris créanciers à vue

- Spareinlagen - Dépôts en caisse d'épargne
- - - Depositenhefte - Livrets de dépôts
- - - Kassenobligationen - Obligations de caisse
- Geldaufnahmen - Emprunts ¹⁾

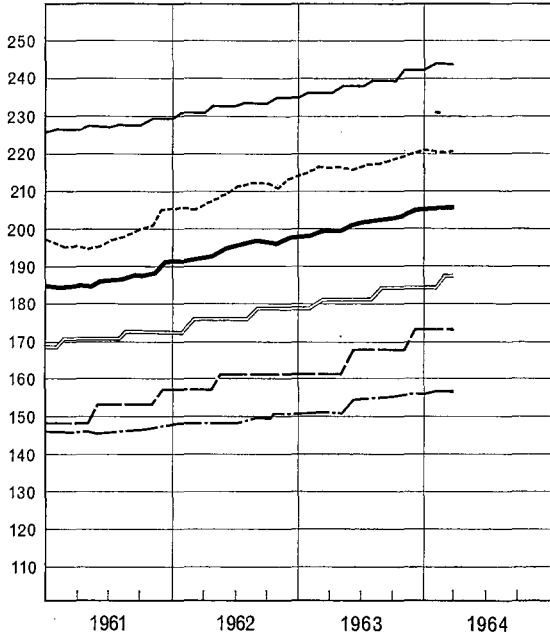


¹⁾ Obligationen-Anleihen und Pfandbriefdarlehen — Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage

Index der Konsumentenpreise
Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

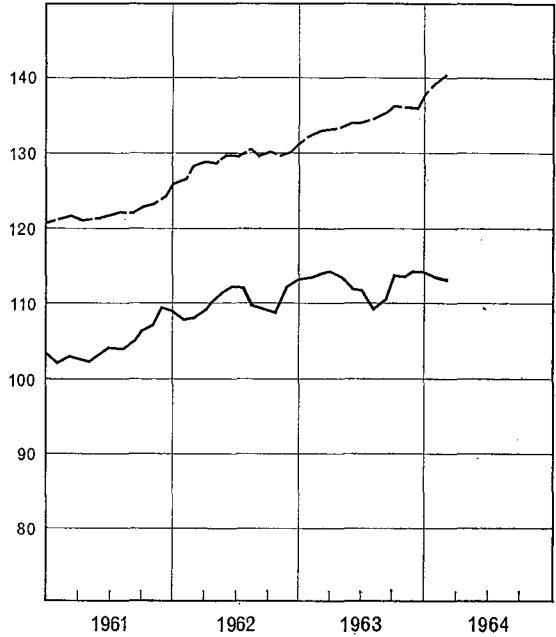
- Gesamtindex - Indice général
- - - Nahrungsmittel - Denrées alimentaires
- Bekleidung - Habillement
- - - Miete - Logement
- - - Brenn- und Leuchtstoffe - Chauffage et éclairage
- Verschiedenes - Divers



Preisbewegung in der Landwirtschaft
Mouvement des prix de l'agriculture

1948 = 100

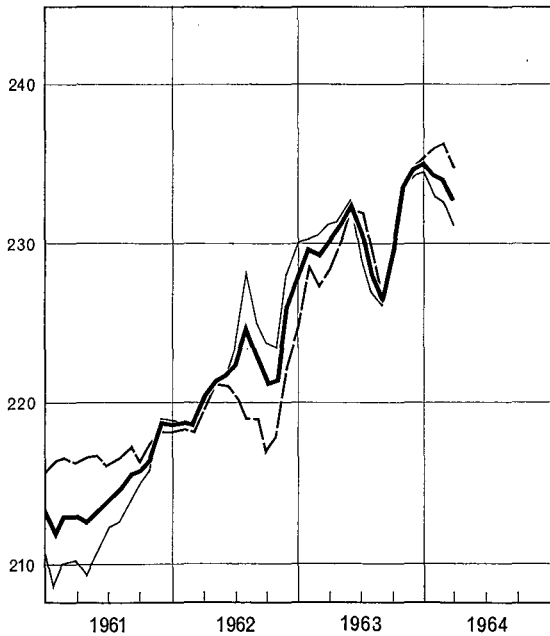
- - - Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte
Indice des prix des produits agricoles



Großhandelsindex - Indice des prix de gros

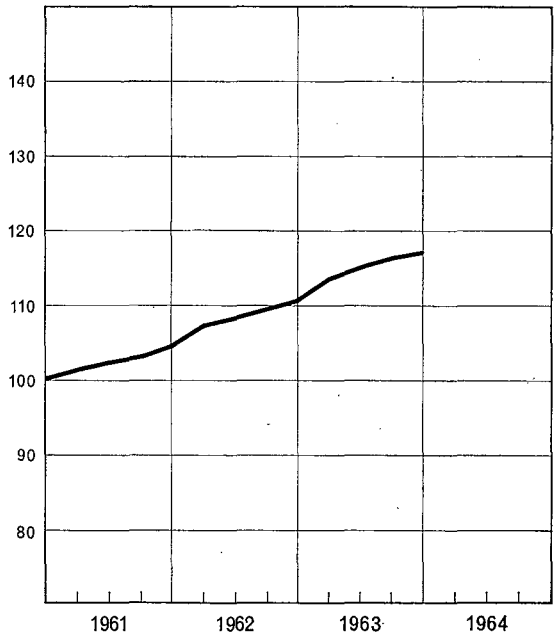
August - Août 1939 = 100

- Gesamtindex - Indice général
- Inlandwaren - Marchandises suisses
- - - Auslandwaren - Marchandises étrangères



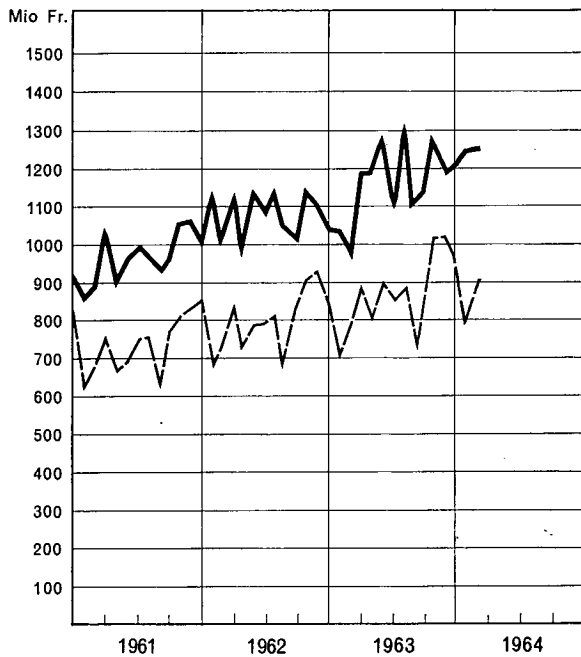
Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe
Taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment -

IV. Quartal - IV^e trimestre 1960 = 100



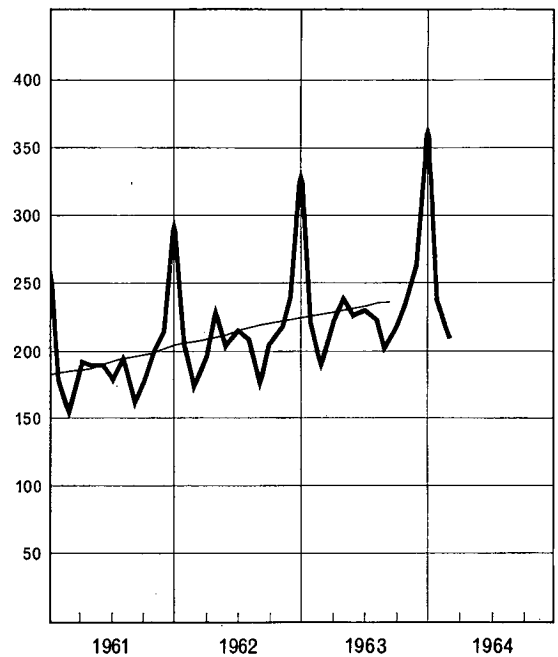
Außenhandel der Schweiz
Commerce extérieur de la Suisse

— Einfuhr - Importation
- - - Ausfuhr - Exportation



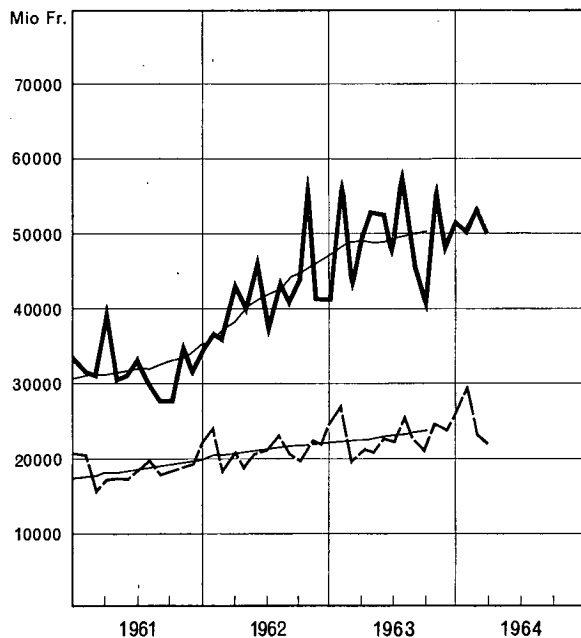
Wertumsätze im Kleinhandel
Chiffre d'affaires du commerce de détail
1949 = 100

— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



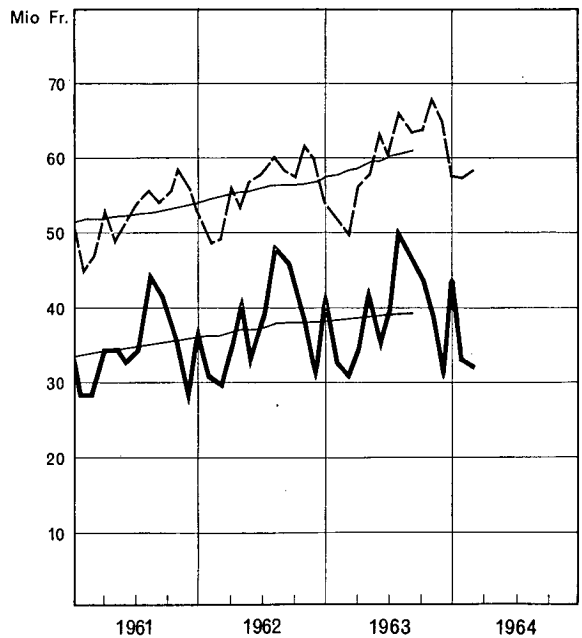
Gesamtumsätze im Giroverkehr
Mouvement total des comptes de virement

— Schweizerische Nationalbank
Banque Nationale Suisse
- - - Postcheckverkehr
Mouvement des comptes de chèques postaux
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois

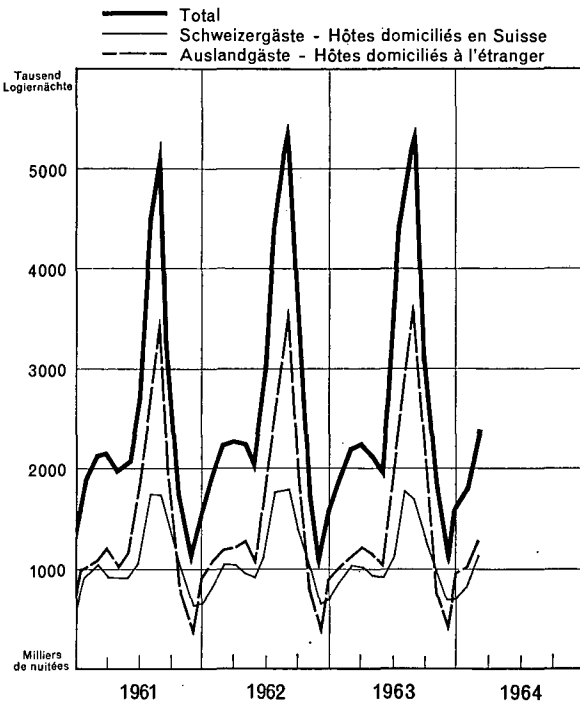


Personen- und Güterverkehr der SBB
Transports de voyageurs et de marchandises par les CFF

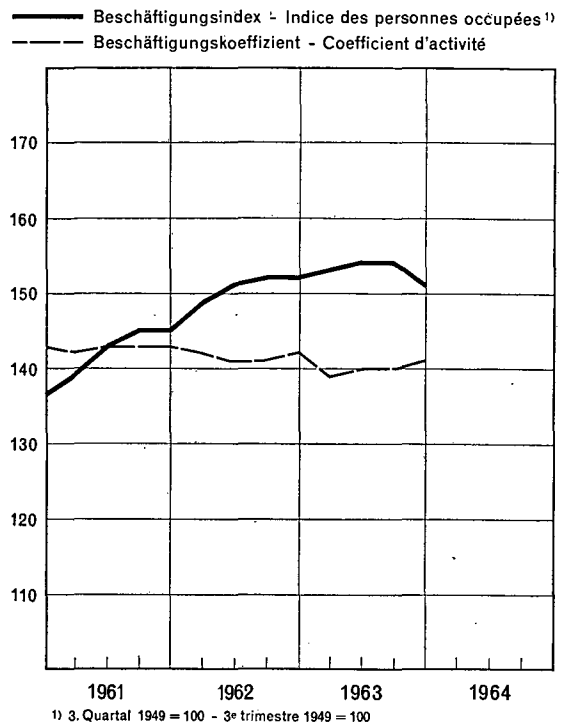
— Einnahmen aus dem Personenverkehr
Recettes du transport de voyageurs
- - - Einnahmen aus dem Güterverkehr
Recettes du transport de marchandises
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



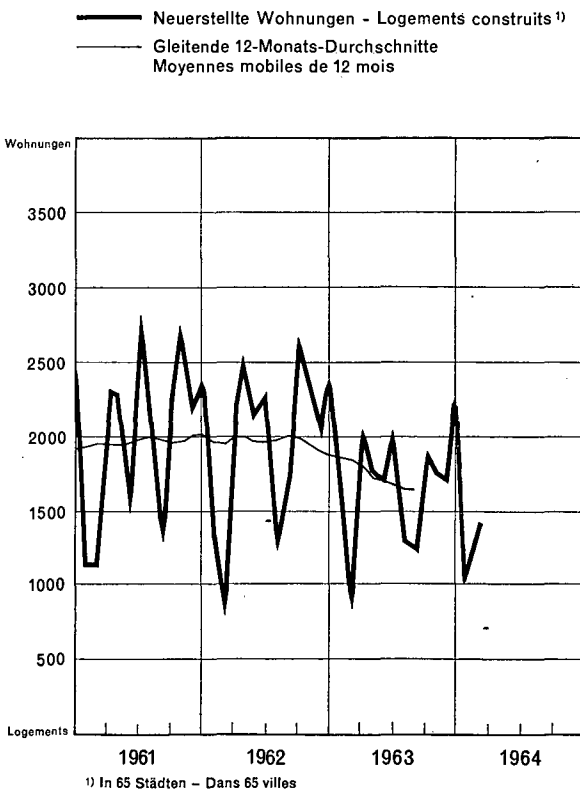
Fremdenverkehr - Mouvement touristique



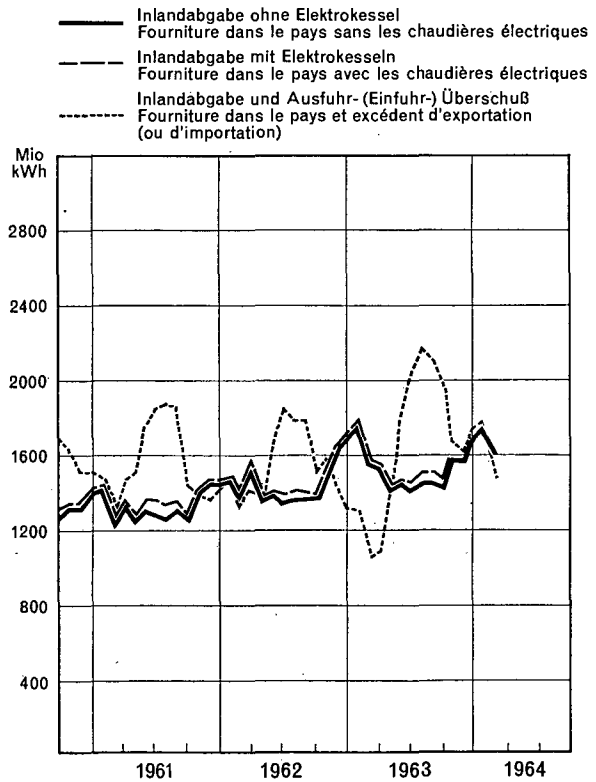
Beschäftigung in der Industrie - Activité industrielle



Wohnbautätigkeit - Logements construits



Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers



SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK

Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

Ausweisstag	Aktiven - Actif										
	Goldbestand Encasse or	Devisen Devises	Inlandportfeuille Portfeuille effets sur la Suisse			Lombard- vor- schüsse Avances sur nantisse- ment	Auslän- dische Schatz- an- weisungen In sFr. Bons du Trésor étrangers en fr.s.	Wert- schriften Titres	Korrespondenten Correspondants		
			Wechsel Effets de change	Schatz- an- weisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse	Total				Im Inland en Suisse	Im Ausland à l'étranger	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1963											
23. März	10 650,7	753,7	55,3	-	55,3	6,8	207,0	172,8	17,3	9,1	26,4
30.	10 650,7	748,0	56,5	-	56,5	13,2	207,0	292,8	15,3	8,2	23,5
6. April	10 650,7	754,1	55,4	0,1	55,5	9,3	207,0	292,8	5,8	9,0	14,8
11.	10 650,7	748,9	55,9	-	55,9	8,3	207,0	292,8	9,4	8,9	18,3
23.	10 650,7	752,1	54,7	-	54,7	10,9	207,0	292,8	12,8	10,7	23,5
30.	10 615,6	746,8	56,7	-	56,7	10,4	207,0	292,8	22,0	16,9	38,9
7. Mai	10 615,6	746,7	57,2	-	57,2	9,9	207,0	292,8	15,5	9,5	25,0
15.	10 615,6	746,4	57,2	-	57,2	10,1	207,0	172,8	19,6	11,4	31,0
22.	10 615,6	749,4	56,0	-	56,0	10,3	207,0	172,8	15,2	10,3	25,5
31.	10 615,6	746,9	56,8	-	56,8	10,9	207,0	172,8	26,5	8,8	35,3
7. Juni	10 621,4	748,7	55,8	-	55,8	15,5	207,0	172,8	7,5	15,5	23,0
15.	10 673,4	752,4	56,9	-	56,9	13,5	207,0	42,8	22,7	9,2	31,9
22.	10 687,0	739,5	57,6	-	57,6	17,0	207,0	42,8	14,9	10,4	25,3
29.	10 949,3	752,4	64,0	33,5	97,5	23,3	207,0	42,8	21,8	8,6	30,4
6. Juli	10 767,2	750,7	59,6	0,5	60,1	16,9	207,0	42,8	3,8	8,4	12,2
15.	10 689,3	750,8	59,5	-	59,5	20,4	207,0	42,8	24,2	9,5	33,7
23.	10 676,3	752,4	58,3	-	58,3	14,0	207,0	42,8	19,6	20,6	40,2
31.	10 578,9	757,8	58,8	-	58,8	16,1	207,0	42,8	31,2	11,5	42,7
7. August ...	10 607,3	803,9	57,3	-	57,3	15,4	207,0	42,8	14,6	12,0	26,6
15.	10 607,3	836,8	57,2	-	57,2	13,0	207,0	42,8	22,4	15,8	38,2
23.	10 607,3	835,3	54,8	-	54,8	11,6	207,0	42,8	17,0	11,2	28,2
31.	10 607,3	837,1	55,4	-	55,4	15,7	207,0	42,8	19,2	9,4	28,6
7. September	10 607,3	815,9	54,0	-	54,0	14,2	207,0	42,8	7,8	10,1	17,9
14.	10 607,3	789,8	55,4	-	55,4	11,6	207,0	42,8	10,4	17,3	27,7
23.	10 607,3	769,5	56,1	-	56,1	10,7	207,0	42,8	9,2	10,4	19,6
30.	10 822,3	849,1	60,4	-	60,4	25,5	207,0	42,8	25,0	9,4	34,4
7. Oktober ...	10 959,0	830,2	60,2	-	60,2	26,5	207,0	42,8	11,2	10,8	22,0
15.	10 832,3	859,8	60,7	-	60,7	17,8	207,0	46,0	16,2	18,3	34,5
23.	10 906,1	972,1	60,1	-	60,1	12,7	207,0	48,7	15,7	10,5	26,2
31.	10 906,1	1 049,6	64,7	-	64,7	17,4	207,0	49,8	25,9	9,7	35,6
7. November ..	10 914,7	1 034,5	65,7	-	65,7	15,4	207,0	49,8	12,9	18,5	31,4
15.	10 914,7	964,6	64,2	-	64,2	11,8	207,0	49,8	15,6	13,2	28,8
23.	10 914,7	998,6	62,9	-	62,9	13,9	207,0	49,8	16,2	8,8	25,0
30.	10 914,7	1 003,3	63,5	-	63,5	28,7	207,0	49,8	29,2	9,1	38,3
7. Dezember	10 936,3	974,2	63,8	21,0	84,8	30,7	207,0	49,8	9,7	10,7	20,4
14.	10 957,9	1 115,6	77,4	21,0	98,4	31,3	207,0	49,8	25,0	11,8	36,8
23.	11 331,4	1 434,6	101,3	21,0	122,3	60,7	207,0	51,7	24,4	9,9	34,3
31.	12 203,8	1 083,3	107,2	35,0	142,2	97,5	207,0	51,7	61,5	9,4	70,9
1964											
7. Januar	11 880,3	1 070,9	106,3	22,0	128,3	72,3	207,0	51,7	0,9	18,2	19,1
15.	11 787,3	1 107,7	103,0	-	103,0	26,6	207,0	51,7	14,4	16,0	30,4
23.	11 155,6	996,1	88,0	-	88,0	18,6	207,0	53,5	5,9	10,4	16,3
31.	11 032,3	951,1	85,4	-	85,4	14,6	207,0	53,5	16,7	11,1	27,8
7. Februar ...	11 039,7	928,5	89,1	-	89,1	10,6	207,0	53,5	5,2	10,0	15,2
15.	11 039,7	913,5	78,9	-	78,9	9,8	207,0	53,5	8,9	10,1	19,0
22.	11 039,7	882,1	79,1	-	79,1	9,7	207,0	55,3	7,9	10,3	18,2
29.	11 039,7	857,1	78,6	-	78,6	12,8	207,0	55,3	17,0	10,6	27,6
7. März	11 024,2	856,7	78,8	-	78,8	15,1	207,0	55,3	8,3	10,3	18,6
14.	11 024,2	855,5	78,3	-	78,3	13,9	207,0	55,3	15,9	14,0	29,9
23.	11 002,7	854,3	80,7	-	80,7	18,7	207,0	57,1	11,1	13,5	24,6
31.	11 002,7	855,4	82,2	128,0	210,2	40,9	207,0	57,1	21,8	9,6	31,4
7. April	10 983,2	857,0	81,1	68,0	149,1	29,1	207,0	57,1	8,3	22,6	30,9
15.	10 945,6	857,7	81,5	-	81,5	20,4	207,0	57,1	8,9	30,3	39,2

1) Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

2) Girorechnungen von Banken mit vorübergehender zeitlicher Bindung.

BANQUE NATIONALE SUISSE

Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

Passiven - Passif										Situation au
Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Eigene Gelder Fonds propres	Noten- umlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue			Girorech- nungen von Banken 2) Comptes de virements de banques 2)	Verbind- lichkeiten auf Zeit Engage- ments à terme	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Total	
			Girorech- nungen ¹⁾ Comptes de virements ¹⁾	übrige autres	Total					
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
										1963
30,1	54,0	7 736,5	2 270,2	201,9	2 472,1	1 035,0	400,0	205,2	11 902,8	23 Mars
30,5	55,0	8 010,2	2 114,5	209,2	2 323,7	1 035,0	400,0	198,3	12 022,2	30
32,8	55,0	7 865,2	2 034,9	425,4	2 460,3	1 035,0	400,0	201,5	12 017,0	6 Avrii
32,7	55,0	7 816,2	2 128,4	379,5	2 507,9	1 035,0	400,0	200,5	12 014,6	11
33,0	55,0	7 751,6	2 118,2	464,5	2 582,7	1 035,0	400,0	200,4	12 024,7	23
32,8	55,0	7 988,1	1 953,3	366,1	2 319,4	1 035,0	400,0	203,5	12 001,0	30
32,1	55,0	7 840,7	1 985,6	466,2	2 451,8	1 035,0	400,0	203,8	11 986,3	7 Mai
31,1	55,0	7 707,7	2 121,1	348,6	2 469,7	1 035,0	400,0	203,8	11 871,2	15
31,7	55,0	7 814,5	2 110,7	248,6	2 359,3	1 035,0	400,0	204,5	11 868,3	22
31,7	55,0	8 022,6	1 890,2	269,5	2 159,7	1 035,0	400,0	204,7	11 877,0	31
30,8	55,0	7 889,9	1 924,6	365,7	2 290,3	1 035,0	400,0	204,8	11 875,0	7 Juin
36,1	55,0	7 763,9	2 143,0	207,8	2 350,8	1 035,0	400,0	209,3	11 814,0	15
39,4	55,0	7 870,3	2 013,0	232,1	2 245,1	1 035,0	400,0	210,2	11 815,6	22
36,8	55,0	8 181,2	2 030,1	227,2	2 257,3	1 035,0	400,0	211,0	12 139,5	29
38,9	55,0	8 021,1	1 854,8	312,9	2 167,7	1 035,0	400,0	217,0	11 895,8	6 Juillet
43,2	55,0	7 944,7	1 894,7	297,3	2 192,0	1 035,0	400,0	220,0	11 846,7	15
40,6	55,0	8 028,9	1 792,1	299,8	2 091,9	1 035,0	400,0	220,8	11 831,6	23
40,8	55,0	8 137,5	1 623,7	274,1	1 897,8	1 035,0	400,0	219,6	11 744,9	31
40,7	55,0	7 974,6	1 758,7	357,2	2 115,9	1 035,0	400,0	220,5	11 801,0	7 Août
44,6	55,0	7 859,5	1 940,6	333,5	2 274,1	1 035,0	400,0	223,3	11 846,9	15
40,7	55,0	7 982,3	1 855,4	277,5	2 132,9	1 035,0	400,0	222,5	11 827,7	23
42,4	55,0	8 111,4	1 681,4	322,3	2 003,7	1 035,0	400,0	231,2	11 836,3	31
43,1	55,0	7 991,8	1 752,6	344,6	2 097,2	1 035,0	400,0	223,2	11 802,2	7 Septembre
47,8	55,0	7 905,0	1 850,7	317,1	2 167,8	1 035,0	400,0	226,6	11 789,4	14
46,4	55,0	7 958,0	1 822,7	264,2	2 086,9	1 035,0	400,0	224,5	11 759,4	23
41,9	55,0	8 285,1	1 888,6	194,7	2 083,3	1 035,0	400,0	225,0	12 083,4	30
50,0	55,0	8 120,7	2 060,6	300,9	2 361,5	1 035,0	400,0	225,5	12 197,7	7 Octobre
45,5	55,0	7 998,4	2 084,2	305,7	2 389,9	1 035,0	400,0	225,3	12 103,6	15
44,6	55,0	8 082,0	2 235,9	244,6	2 480,5	1 035,0	400,0	225,0	12 277,5	23
45,6	55,0	8 314,9	2 042,5	300,0	2 342,5	1 035,0	400,0	228,4	12 375,8	31
50,7	55,0	8 174,7	2 076,2	396,0	2 472,2	1 035,0	400,0	232,3	12 369,2	7 Novembre
49,0	55,0	8 139,0	2 118,3	315,6	2 433,9	1 035,0	400,0	227,0	12 289,9	15
49,9	55,0	8 275,6	2 088,5	240,3	2 328,8	1 035,0	400,0	227,4	12 321,8	23
52,2	55,0	8 555,2	1 829,4	254,9	2 084,3	1 035,0	400,0	228,0	12 357,5	30
49,0	55,0	8 571,3	1 743,1	317,4	2 060,5	1 035,0	400,0	230,4	12 352,2	7 Décembre
50,6	55,0	8 755,1	1 820,7	250,1	2 070,8	1 035,0	400,0	231,5	12 547,4	14
49,3	55,0	9 237,6	2 069,1	262,4	2 331,5	1 035,0	400,0	232,2	13 291,3	23
34,6	55,0	9 035,4	2 700,0	487,8	3 187,8	1 035,0	357,3	220,5	13 891,0	31
										1964
31,2	55,0	8 605,9	2 511,8	627,7	3 139,5	1 035,0	400,0	225,4	13 460,8	7 Janvier
29,9	55,0	8 267,9	2 927,6	445,1	3 372,7	1 035,0	400,0	213,0	13 343,6	15
24,4	55,0	8 248,3	2 268,8	336,4	2 605,2	1 035,0	400,0	216,0	12 559,5	23
32,3	55,0	8 354,8	1 965,6	374,9	2 340,5	1 035,0	400,0	218,7	12 404,0	31
32,2	55,0	8 178,8	2 048,1	439,7	2 487,8	1 035,0	400,0	219,2	12 375,8	7 Février
32,8	55,0	8 037,7	2 238,7	367,6	2 606,3	1 035,0	400,0	220,2	12 354,2	15
30,2	55,0	8 110,0	2 233,9	267,2	2 501,1	1 035,0	400,0	220,2	12 321,3	22
34,1	55,0	8 456,9	1 920,9	224,2	2 145,1	1 035,0	400,0	220,2	12 312,2	29
32,8	55,0	8 291,3	1 956,9	330,2	2 287,1	1 035,0	400,0	220,1	12 288,5	7 Mars
32,5	55,0	8 214,7	2 113,1	258,1	2 371,2	1 035,0	400,0	220,7	12 296,6	14
30,9	56,0	8 401,0	1 963,2	206,9	2 170,1	1 035,0	400,0	213,9	12 276,0	23
34,7	56,0	8 682,0	1 769,5	277,0	2 046,5	1 035,0	400,0	219,9	12 439,4	31
32,2	56,0	8 425,0	1 665,4	521,8	2 187,2	1 035,0	400,0	242,4	12 345,6	7 Avrii
31,3	56,0	8 318,0	1 936,6	251,6	2 188,2	1 035,0	400,0	242,6	12 239,8	15

1) Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

2) Comptes de virements de banques temporairement lies.

**Währungsreserven
der Schweizerischen Nationalbank**
Réserves monétaires de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

2

Monatsende Fin de mois	1960	1961	1962	1963	1964
Goldbestand - Encaisse or					
Januar	7 904,0	9 449,8	10 839,1	10 624,3	11 032,3
Februar	7 819,8	9 357,8	10 739,1	10 647,6	11 039,7
März	7 688,5	9 371,0	10 575,7	10 650,7	11 002,7
April	7 645,1	9 688,8	10 489,1	10 615,6	
Mai	7 645,1	9 722,7	10 424,2	10 615,6	
Juni	7 675,1	9 826,0	10 424,5	10 949,3	
Juli	8 206,3	10 049,8	10 640,9	10 578,9	
August	8 480,9	10 505,7	10 640,9	10 607,3	
September ..	8 567,2	10 700,1	10 614,8	10 822,3	
Oktober	8 739,9	10 928,1	10 611,8	10 906,1	
November	8 910,1	10 841,5	10 476,3	10 914,7	
Dezember	9 454,7	11 078,0	11 543,3	12 203,8	
Mittel ¹⁾	8 151,0	10 049,6	10 613,6	10 753,3	
Devisen - Devises					
Janvier	481,0	644,3	770,1	846,1	951,1
Février	372,1	586,0	719,4	798,7	857,1
Mars	408,7	1 581,9	693,7	748,0	855,4
Avril	424,3	1 262,2	726,3	746,8	
Mai	563,8	1 302,3	716,7	746,9	
Juin	559,7	1 399,1	1 262,6	752,4	
Juillet	677,1	1 368,4	976,5	757,8	
Août	546,2	1 307,3	752,7	837,1	
Septembre ..	554,8	1 175,6	741,6	849,1	
Octobre	640,9	904,4	765,6	1 049,6	
November	530,0	836,6	812,9	1 003,3	
Décembre	583,0	842,4	867,4	1 083,3	
Moyenne ¹⁾ ..	522,4	1 121,6	827,3	844,1	
Total					
Januar	8 385,0	10 094,1	11 609,2	11 470,4	11 983,4
Februar	8 191,9	9 943,8	11 458,5	11 446,3	11 896,8
März	8 097,2	10 952,9	11 269,4	11 398,7	11 858,1
April	8 069,4	10 951,0	11 215,4	11 362,4	
Mai	8 208,9	11 025,0	11 140,9	11 362,5	
Juni	8 234,8	11 225,1	11 687,1	11 701,7	
Juli	8 883,4	11 418,2	11 617,4	11 336,7	
August	9 027,1	11 813,0	11 393,6	11 444,4	
September ..	9 122,0	11 875,7	11 356,4	11 671,4	
Oktober	9 380,8	11 832,5	11 377,4	11 955,7	
November	9 440,1	11 678,1	11 289,2	11 918,0	
Dezember	10 037,7	11 920,4	12 410,7	13 287,1	
Mittel ¹⁾	8 673,4	11 171,2	11 440,9	11 597,4	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Goldbestand des Bundes
Encaisse or de la Confédération**
In Millionen Franken - En millions de francs

3

Quartalsende Fin de trimestre	1956	1957	1958	1959	1960
März - Mars	225,4	150,1 ¹⁾	50,0	-	-
Juni - Juin	150,1	150,1 ¹⁾	-	-	-
Sep. - Sep.	150,1	150,1 ¹⁾	-	-	-
Dez. - Déc.	150,1 ¹⁾	-	-	-	-

¹⁾ Davon 50 Mio Fr. Goldforderung an die Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, welcher Betrag in der Staatsrechnung nicht unter dem Goldbestand aufgeführt ist. - Dont une créance d'or de 50 millions de francs envers la Banque des Règlements Internationaux, montant qui ne figure pas dans le poste de l'encaisse-or des comptes de la Confédération.

**Kreditbeanspruchung
der Schweizerischen Nationalbank**
Crédits accordés par la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

4

Monatsende Fin de mois	1960	1961	1962	1963	1964
Schweizerwechsel²⁾ - Effets sur la Suisse²⁾					
Januar	52,1	53,1	60,2	83,2	85,4
Februar	46,9	52,1	50,7	66,5	78,6
März	49,7	49,1	52,7	56,5	82,2
April	51,1	49,1	56,1	56,7	
Mai	51,9	48,0	56,0	56,8	
Juni	52,3	48,2	55,6	64,0	
Juli	51,8	46,9	54,4	58,8	
August	47,5	46,5	63,6	55,4	
September ..	46,1	45,4	63,6	60,4	
Oktober	48,8	44,9	65,1	64,7	
November	50,0	53,0	57,4	63,5	
Dezember	53,5	69,5	78,6	107,2	
Mittel ¹⁾	49,9	49,5	58,9	64,1	
Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse					
Janvier	-	-	-	-	-
Février	-	-	-	-	-
Mars	-	-	-	-	128,0
Avril	0,5	-	-	-	-
Mai	-	-	-	-	-
Juin	-	-	3,0	33,5	-
Juillet	-	-	-	-	-
Août	-	-	-	-	-
Septembre ..	-	-	1,2	-	-
Oktober	-	-	-	-	-
November	-	-	-	-	-
Décembre	-	-	45,0	35,0	-
Moyenne ¹⁾ ..	0,0	-	1,1	2,7	-
Lombardvorschüsse Avances sur nantissement					
Januar	6,6	8,7	8,3	9,9	14,6
Februar	10,9	7,7	8,1	9,5	12,8
März	10,8	15,1	15,4	13,2	40,9
April	11,3	10,0	17,0	10,4	
Mai	20,0	12,6	17,2	10,9	
Juni	25,0	23,6	28,4	23,3	
Juli	19,9	13,0	14,8	16,1	
August	16,2	10,1	8,9	15,7	
September ..	23,7	17,4	15,0	25,5	
Oktober	19,1	12,5	10,5	17,4	
November	12,6	19,7	18,1	28,7	
Dezember	37,8	66,3	71,7	97,5	
Mittel ¹⁾	15,6	13,8	16,1	17,5	
Total					
Janvier	58,7	61,8	68,5	93,1	100,0
Février	57,8	59,8	58,8	76,0	91,4
Mars	60,5	64,2	68,1	69,7	251,1
Avril	62,9	59,1	73,1	67,1	
Mai	71,9	60,6	73,2	67,7	
Juin	77,3	71,8	87,0	120,8	
Juillet	71,7	59,9	69,2	74,9	
Août	63,7	56,6	72,5	71,1	
Septembre ..	69,8	62,8	79,8	85,9	
Oktober	67,9	57,4	75,6	82,1	
November	62,6	72,7	75,5	92,2	
Dezember	91,3	135,8	195,3	239,7	
Moyenne ¹⁾ ..	65,5	63,3	76,1	84,3	

¹⁾ Vgl. Tab. 2. - Voir tabl. 2.

²⁾ Einschließlich diskontierter Obligationen.
Y compris les obligations escomptées.

**Notenumlauf
und täglich fällige Verbindlichkeiten**
Billets en circulation et engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1960	1961	1962	1963	1964
Notenumlauf - Billets en circulation					
Januar	5 899,4	6 387,5	7 090,7	7 757,6	8 354,8
Februar	5 899,0	6 468,1	7 186,5	7 867,5	8 456,9
März	5 978,5	6 630,8	7 337,6	8 010,2	8 682,0
April	5 990,4	6 616,6	7 381,4	7 988,1	
Mai	6 008,8	6 611,1	7 361,5	8 022,6	
Juni	6 124,5	6 772,7	7 501,3	8 181,2	
Juli	6 184,4	6 813,5	7 476,6	8 137,5	
August	6 192,7	6 843,8	7 493,4	8 111,4	
September	6 329,2	7 014,1	7 653,8	8 285,1	
Oktober	6 320,3	7 042,7	7 733,2	8 314,9	
November	6 454,9	7 222,6	7 984,1	8 555,2	
Dezember	6 854,1	7 656,0	8 506,1	9 035,4	
Mittel ¹⁾	6 042,4	6 672,9	7 358,9	8 002,8	
Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue					
Janvier	2 401,5	3 221,6	2 991,9	2 414,9	2 340,5
Février	2 206,9	2 981,6	2 731,5	2 267,0	2 145,1
Mars	2 047,4	2 800,4	2 412,5	2 323,7	2 046,5
Avril	1 991,4	2 808,1	2 320,0	2 319,4	
Mai	2 131,1	2 888,2	2 278,9	2 159,7	
Juin	2 049,8	2 943,2	2 698,9	2 257,3	
Juillet	2 616,7	3 072,0	2 621,2	1 897,8	
Août	2 746,1	3 434,9	2 381,1	2 003,7	
Septembre	2 706,9	3 327,1	2 188,3	2 083,3	
Octobre	2 577,1	3 252,0	2 338,7	2 342,5	
Novembre	2 496,8	2 933,3	1 985,3	2 084,3	
Décembre	2 756,4	2 947,0	2 799,7	3 187,8	
Moyenne ¹⁾	2 442,7	3 198,4	2 593,5	2 348,7	
Total					
Januar	8 300,9	9 609,1	10 082,6	10 172,5	10 695,3
Februar	8 105,9	9 449,7	9 918,0	10 134,5	10 602,0
März	8 025,9	9 431,2	9 750,1	10 333,9	10 728,5
April	7 981,8	9 424,7	9 701,4	10 307,5	
Mai	8 139,9	9 499,3	9 640,4	10 182,3	
Juni	8 174,3	9 715,9	10 200,2	10 438,5	
Juli	8 801,1	9 885,5	10 097,8	10 035,3	
August	8 938,8	10 278,7	9 874,5	10 115,1	
September	9 036,1	10 341,2	9 842,1	10 368,4	
Oktober	8 897,4	10 294,7	10 071,9	10 657,4	
November	8 951,7	10 155,9	9 969,4	10 639,5	
Dezember	9 610,5	10 603,0	11 305,8	12 223,2	
Mittel ¹⁾	8 485,1	9 871,3	9 952,4	10 351,5	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweisetage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Gliederung des Notenumlaufes
Répartition des billets en circulation**

In Millionen Franken - En millions de francs

Abschnitte in Fr. Coupures en fr.	Jahresende - Fin d'année				1964 ¹⁾
	1960	1961	1962	1963	
1000	2 054,3	2 318,2	2 565,9	2 709,4	2 449,9
500	713,2	808,1	943,6	1 054,0	931,5
100	2 986,9	3 335,9	3 726,3	3 953,4	3 685,6
50	514,4	556,7	596,4	614,2	581,9
20	402,6	439,2	463,3	480,7	455,6
10	166,9	184,3	198,6	212,6	202,6
5	15,8	13,6	12,0	11,1	10,9
Total	6 854,1	7 656,0	8 506,1	9 035,4	8 318,0

¹⁾ 15. April. - 15 Avril.

**Zusammensetzung
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**
Structure des engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie			Übrige täglich fällige Verbindlich- keiten Autres engagements à vue		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	2 169,9	2 153,0	1 965,6	822,0	261,9	374,9
Feb. - Fév.	2 126,6	2 091,8	1 920,9	604,9	175,2	224,2
März - Mars	1 905,1	2 114,5	1 769,5	507,4	209,2	277,0
Apr. - Avr.	1 826,8	1 953,3		493,2	366,1	
Mai - Mai	1 748,0	1 890,2		530,9	269,5	
Juni - Juin	2 239,5	2 030,1		459,4	227,2	
Juli - Juil.	2 127,5	1 623,7		493,7	274,1	
Aug. - Août	1 895,6	1 681,4		485,5	322,3	
Sep. - Sep.	1 734,0	1 888,6		454,3	194,7	
Okt. - Oct.	1 793,4	2 042,5		545,3	300,0	
Nov. - Nov.	1 640,2	1 829,4		345,1	254,9	
Dez. - Déc.	2 294,2	2 700,0		505,5	487,8	
Mittel Moyenne ¹⁾	2 034,2	2 046,3		559,3	302,4	

¹⁾ Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

**Deckung des Notenumlaufes und der
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**
Couverture or
des billets en circulation et des engagements à vue
In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1960	1961	1962	1963	1964
Notenumlauf - Billets en circulation					
Januar	133,98	147,94	152,86	136,95	132,05
Februar	132,56	144,67	149,43	135,34	130,54
März	128,60	141,33	144,13	132,96	126,73
April	127,62	146,43	142,10	132,89	
Mai	127,23	147,07	141,60	132,32	
Juni	125,32	145,08	138,97	133,84	
Juli	132,69	147,50	142,32	130,00	
August	136,95	153,51	142,00	130,77	
September	135,36	152,55	138,69	130,62	
Oktober	138,28	155,17	137,22	131,16	
November	138,04	150,11	131,22	127,58	
Dezember	137,94	144,70	135,71	135,07	
Mittel ¹⁾	134,90	150,60	144,23	134,37	
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue					
Janvier	95,22	98,34	107,50	104,44	103,15
Février	96,47	99,03	108,28	105,06	104,13
Mars	95,80	99,36	108,47	103,07	102,56
Avril	95,78	102,80	108,12	102,99	
Mai	93,92	102,35	108,13	104,26	
Juin	93,89	101,13	102,20	104,89	
Juillet	93,24	101,66	105,38	105,42	
Août	94,88	102,21	107,76	104,87	
Septembre	94,81	103,47	107,85	104,38	
Oktober	98,23	106,15	105,36	102,33	
November	99,54	106,75	105,09	102,59	
Décembre	98,38	104,48	102,10	99,84	
Moyenne ¹⁾	96,06	101,81	106,64	103,88	

¹⁾ Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds

Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9

Länder 1)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in - Parités calculées en				Pays 1)
			Gold - or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold - d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungseinheit	Währungs- einheiten für 1 US-Dollar	Währungs- einheiten für 100 Schweizer- franken	Schweizer- franken für 100 Wäh- rungseinheiten	
			Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Unités moné- tales pour 1 US dollar	Unités moné- tales pour 100 francs suisses	Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Aethiopien	Dollar	31. 12. 1963	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Ethiopie
Afghanistan ...	Afghani	22. 3. 1963	0,019 748 2	45,000 0	1 029,085	9,717	Afghanistan
Australien	Pfund - livre	18. 9. 1949	1,990 62	0,446 429	10,209	9,795 11 ²⁾	Australie
Belgien	Franken - franc	22. 9. 1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Belgique
Burma	Kyat	7. 8. 1953	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Birmanie
Ceylon	Rupie - rouble	16. 1. 1952	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Ceylan
Costa Rica	Colon	3. 9. 1961	0,134 139	6,625 00	151,504	66,005	Costa Rica
Dänemark	Krone - couronne	18. 9. 1949	0,128 660	6,907 14	157,956	63,309	Danemark
Deutschland-W.	Deutsche Mark	6. 3. 1961	0,222 168	4,000 00	91,474	109,321	Allemagne occ.
Dominik. Rep. ...	Peso	23. 4. 1948	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Rép. Dominic.
Ecuador	Sucres	14. 7. 1961	0,049 370 6	18,000 0	411,633	24,293	Equateur
Finnland	Mark	1. 1. 1963	0,277 710	3,200 00	73,179	136,651	Finlande
Frankreich	Franc	1. 1. 1960	0,180 000	4,937 06	112,903	88,571	France
Ghana	Pfund - livre	5. 11. 1958	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Ghana
Griechenland ..	Drachma	29. 3. 1961	0,029 622 4	30,000 0	686,054	14,576	Grèce
Großbritannien	Pfund - livre	18. 9. 1949	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Grde-Bretagne
Guatemala	Quetzal	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Guatemala
Haïti	Gourde	9. 4. 1954	0,177 734	5,000 00	114,343	87,456	Haïti
Honduras	Lempira	18. 12. 1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Honduras
Indien	Rupie - rouble	22. 9. 1949	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Inde
Irak	Dinar	20. 9. 1949	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Iraq
Iran	Rial	22. 5. 1957	0,011 731 6	75,750 0	1 732,294	5,773	Iran
Irland	Pfund - livre	14. 5. 1958	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Irlande
Island	Krone - couronne	4. 8. 1961	0,020 666 8	43,000 0	983,345	10,169	Islande
Israel	Pfund - livre	9. 2. 1962	0,296 224	3,000	68,605	145,761	Israël
Italien	Lire	30. 3. 1960	0,001 421 87	625,000	14 292,854	0,700	Italie
Jamaica	Pfund - livre	8. 3. 1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Jamaïque
Japan	Yen	11. 5. 1953	0,002 468 53	360,000	8 232,665	1,215	Japon
Jordanien	Dinar	2. 10. 1953	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Jordanie
Kanada	Dollar	2. 5. 1962	0,822 021	1,081 08	24,723	4,044 87 ²⁾	Canada
Koweit	Dinar	26. 4. 1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Koweit
Kuba	Peso	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Cuba
Libanon	Pfund - livre	29. 7. 1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Liban
Liberia	Dollar	13. 3. 1963	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Libéria
Libyen	Pfund - livre	12. 8. 1959	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Libye

1) Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Algerien, Burundi, China, Dahomey, Elfenbeinküste, Gabon, Guinea, Indonesien, Kameroun, Kenya, Kongo (Brazzaville), Kongo (Léopoldville), Korea, Laos, Malagasy, Mali, Mauretanien, Nepal, Niger, Ober-Volta, Rwanda, Senegal, Sierra Leone, Tanganyika, Togo, Trinidad & Tobago, Tschad, Tunesien, Uganda, Viet-Nam und Zentralafrikanische Republik. Für Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Jugoslawien, Kolumbien, Paraguay und Peru bestehen besondere Regelungen.

Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Algérie, Burundi, Chine, Dahomey, Côte d'Ivoire, Gabon, Guinée, Indonésie, Cameroun, Kenya, Congo (Brazzaville), Congo (Léopoldville), Corée, Laos, Malgache, Mali, Mauritanie, Népal, Niger, Haute-Volta, Rwanda, Sénégal, Sierra Leone, Tanganyika, Togo, Trinité & Tobago, Tchad, Tunisie, Uganda, Viet-Nam, République centrafricaine. L'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, la Yougoslavie, la Colombie, le Paraguay et le Pérou sont soumis à des règles particulières.

2) Für 1 Währungseinheit. - Pour 1 unité monétaire.

DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR
Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9
Fortsetzung
Suite

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in - Parités calculées en				Pays { 1)
			Gold - or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold - d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
1)							
Luxemburg	Franken - franc	22. 9. 1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Luxembourg
Malaysia	Dollar	20. 7. 1962	0,290 299	3,061 22	70,006	142,846	Malaisie
Marokko	Dirham	16. 10. 1959	0,175 610	5,060 49	115,728	86,411	Maroc
Mexiko	Peso	19. 4. 1954	0,071 093 7	12,500 0	285,857	34,983	Mexique
Neuseeland ...	Pfund - livre	27. 10. 1961	2,471 30	0,359 596	8,223	12,160 37 ²⁾	Nouv.-Zélande
Nicaragua	Cordoba	1. 7. 1955	0,126 953	7,000 00	160,080	62,469	Nicaragua
Niederlande	Gulden - florin	7. 3. 1961	0,245 489 19	3,620 00	82,784	120,796	Pays-Bas
Nigerien	Pfund - livre	17. 4. 1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Nigérie
Norwegen	Krone - couronne	18. 9. 1949	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Norvège
Oesterreich	Schilling - schelling	4. 5. 1953	0,034 179 6	26,000 0	594,582	16,819	Autriche
Pakistan	Rupie - roupie	31. 7. 1955	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Pakistan
Panama	Balboa	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Panama
Philippinen	Peso	18. 12. 1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Philippines
Portugal	Escudo	1. 6. 1962	0,030 910 3	28,750 00	657,470	15,210	Portugal
Salvador	Colon	18. 12. 1946	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Salvador
Saudi Arabien ..	Real	8. 1. 1960	0,197 482	4,500 00	102,909	97,174	Arabie séoudite
Schweden	Krone - couronne	5. 11. 1951	0,171 783	5,173 21	118,304	84,528	Suède
Somali	Somali - Shilling	14. 6. 1963	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Somalie
Spanien	Peseta	17. 7. 1959	0,014 811 2	60,000	1 372,109	7,288	Espagne
Sudan	Pfund - livre	23. 7. 1958	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 ²⁾	Soudan
Südafrika, Rep.	Rand	14. 2. 1961	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Afrique du Sud
Syrisch.Ar.Rep.	Pfund - livre	29. 7. 1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Rép. Arabe Syr.
Thailand	Baht	20. 10. 1963	0,042 724 5	20,800 0	475,666	21,023	Thaïlande
Türkei	Pfund - livre	20. 8. 1960	0,098 741 2	9,000 00	205,817	48,587	Turquie
USA	Dollar	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	USA
Uruguay	Peso	7. 10. 1960	0,120 091	7,400 00	169,227	59,092	Uruguay
Venezuela	Bolivar	18. 4. 1947	0,265 275	3,350 00	76,609	130,532	Venezuela
Ver. Arab. Rep.	Pfund - livre	19. 9. 1949	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 ²⁾	Rép. Arabe Unie
Zypern	Pfund - livre	25. 7. 1962	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Chypre

1) Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Algerien, Burundi, China, Dahomey, Elfenbeinküste, Gabun, Guinea, Indonesien, Kameroun, Kenya, Kongo (Brazzaville), Kongo (Léopoldville), Korea, Laos, Malagasy, Mali, Mauretanien, Nepal, Niger, Ober-Volta, Rwanda, Senegal, Sierra Leone, Tanganyika, Togo, Trinidad & Tobago, Tschad, Tunesien, Uganda, Viet-Nam und Zentralafrikanische Republik.
Für Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Jugoslawien, Kolumbien, Paraguay und Peru bestehen besondere Regelungen.
Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Algérie, Burundi, Chine, Dahomey, Côte d'Ivoire, Gabon, Guinée, Indonésie, Cameroun, Kenya, Congo (Brazzaville), Congo (Léopoldville), Corée, Laos, Malgache, Mali, Mauritanie, Népal, Niger, Haute-Volta, Rwanda, Sénégal, Sierra Leone, Tanganyika, Togo, Trinité & Tobago, Tchad, Tunisie, Uganda, Viet-Nam, République centrafricaine.
L'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, la Yougoslavie, la Colombie, le Paraguay et le Pérou sont soumis à des règles particulières.

2) Für 1 Währungseinheit. - Pour 1 unité monétaire.

Währungsparitäten anderer Länder - Parités monétaires d'autres pays

10

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Milligramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en milligrammes d'or fin	Parität - Parité			Pays
				Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Bulgarien	Lev	1. 1.1962	759,548	1,17	26,76	373,75	Bulgarie
Deutschland-Ost	Deutsche Mark	29.10.1953	399,902	2,22	50,82	196,78	Allemagne orient.
Polen	Zloty	30.10.1950	222,168	4,00	91,47	109,32	Pologne
Rumänien	Leu	1. 2.1954	148,112	6,00	137,21	72,88	Roumanie
Sowjetunion	Rubel	1. 1.1961	987,412	0,90	20,58	485,87	Unionsoviétique
Tschechoslowakei	Krone-couronne	1. 6.1953	123,426	7,20	164,65	60,73	Tchécoslovaquie
Ungarn	Forint	1. 8.1946	75,700	11,74	268,46	37,25	Hongrie

**Paritäten und extreme Kurse für Länder des Europäischen Währungsabkommens
Parités et marges des cours pour des pays membres de l'Accord Monétaire Européen**

11

Länder	Paritäten - Parités		Extreme Kurse Cours extrêmes		Pays	
	Seit Depuis	Mittelkurs - Cours moyen	Minimum Fr.	Maximum Fr.		
Belgien	18. 5.1953	1 Fr. = 11,43427 b. Fr.	100 fr. b. = 8,74565 fr.	8,52½	8,96½	Belgique
Dänemark	18. 5.1953	100 Fr. = 157,9562 Kr.	100 cr. = 63,3087 fr.	61,73	64,89	Danemark
Deutschland-West	6. 3.1961	100 Fr. = 91,4742 DM	100 DM = 109,3205 fr.	106,5757	112,0907	Allemagne occ.
Frankreich	1. 1.1960	100 Fr. = 112,903 fFr.	100 F = 88,571 fr.	86,35	90,81½	France
Griechenland	25. 5.1959	100 Fr. = 686,054 Dr.	100 dr. = 14,576 fr.	14,2454	14,9079	Grèce
Großbritannien	18. 5.1953	100 Fr. = 8,16733 £	1 £ = 12,2439 fr.	11,94	12,54⅞	Grande-Bret.
Island	3. 8.1961	100 Fr. = 983,345 Kr.	100 cr. = 10,169 fr.	9,9744	10,3609	Islande
Italien	30. 3.1960	1 Fr. = 142,928 Lit.	100 lit. = 0,69965 fr.	0,6823	0,7171½	Italie
Niederlande	7. 3.1961	100 Fr. = 82,7841 Fl.	100 fl. = 120,7961 fr.	117,7519	123,8692	Pays-Bas
Norwegen	14. 12.1953	100 Fr. = 163,346 Kr.	100 cr. = 61,2197 fr.	59,65	62,76	Norvège
Oesterreich	15. 9.1954	100 Fr. = 594,582 Sch.	100 sch. = 16,8185 fr.	16,39½	17,24½	Autriche
Portugal	1. 5.1956	100 Fr. = 657,47 Esc.	100 esc. = 15,2098 fr.	14,7696	15,6580	Portugal
Schweden	18. 5.1953	100 Fr. = 118,3037 Kr.	100 cr. = 84,5282 fr.	82,39%	86,66	Suède
Spanien	23.11.1959	1 Fr. = 13,7211 Ptas.	100 ptas. = 7,288 fr.	7,10½	7,47¼	Espagne
Türkei	2. 1.1964	100 Fr. = 205,817 £	100 £ = 48,587 fr.	47,3018	49,4444	Turquie

**Im schweizerischen Ausiandclearing angewandte Kurse
Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger**

12

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Auszahlungen In der Schweiz Paiements en Suisse	Einzahlungen In der Schweiz Versements en Suisse	Pays
			für 100 Währungseinheiten pour 100 unités monétaires		
			Fr.	Fr.	
Bulgarien	Lev	1. 2.1964	373,692	373,692	Bulgarie
Jugoslawien	Dinar	10. 4.1961	0,5830	0,5830	Yougoslavie
Polen Warenverkehr	Zloty	1. 4.1964	107,887	108,425	Pologne Marchandises
Übrige Zahlungen	Zloty	1. 4.1964	17,979	18,070	Autre trafic
Rumänien	Leu	1. 4.1961	71,932	71,932	Roumanie
Tschechoslowakei	Krone - couronne	1. 4.1959	60,55	60,92	Tchécoslovaquie
Ungarn	Forint	1. 8.1952	36,969	37,523	Hongrie

Devisenkurse in der Schweiz (Geld) - Cours des devises en Suisse (demande)

13

Datum Date	New York \$ 1.—	London Londres £ 1.—	Paris F 100.— 1)	Brüssel Bruxelles Fr. 100.—	Frankfurt Francfort DM 100.— 2)	Malland Milan Lire 100.—	Amster- dam Fl. 100.— 2)	Kopen- hagen Copen- hague Kr. 100.—	Stock- holm Kr. 100.—	Oslo Kr. 100.—	Montreal Montréal \$ 1.—
Jahresmittel - Moyenne annuelle											
1960	4,318	12,125	88,058	8,661	103,544	0,696	114,497	62,647	83,562	60,539	4,451
1961	4,319	12,103	88,039	8,662	103,383 ³⁾	0,695	120,008 ³⁾	62,547	83,582	60,466	4,263
1962	4,324	12,139	88,228	8,688	108,140	0,696	119,999	62,647	83,867	60,572	4,044
1963	4,321	12,099	88,174	8,664	108,390	0,695	119,992	62,589	83,279	60,439	4,004
Monatsmittel - Moyenne mensuelle											
1963											
Feb. - Fév.	4,324	12,122	88,236	8,680	108,031	0,696	120,089	62,615	83,418	60,515	4,011
März - Mars	4,328	12,121	88,314	8,678	108,290	0,697	120,335	62,718	83,377	60,567	4,013
Apr. - Avr.	4,329	12,124	88,331	8,683	108,405	0,697	120,454	62,726	83,328	60,600	4,018
Mai - Mai	4,324	12,104	88,227	8,672	108,478	0,696	120,265	62,600	83,303	60,506	4,012
Juni - Juin	4,324	12,107	88,229	8,663	108,605	0,695	120,115	62,652	83,383	60,516	4,007
Juli - Juil.	4,323	12,109	88,216	8,663	108,552	0,695	119,993	62,641	83,451	60,495	4,003
Aug. - Août	4,316	12,084	88,080	8,650	108,344	0,695	119,619	62,463	83,160	60,364	3,984
Sep. - Sep.	4,315	12,073	88,054	8,647	108,399	0,694	119,610	62,507	83,140	60,290	3,994
Okt. - Oct.	4,315	12,073	88,030	8,642	108,464	0,693	119,732	62,481	83,069	60,289	4,002
Nov. - Nov.	4,316	12,076	88,072	8,657	108,559	0,693	119,834	62,506	83,124	60,294	4,004
Dez. - Déc.	4,316	12,069	88,059	8,660	108,599	0,693	119,811	62,530	83,069	60,292	3,998
1964											
Jan. - Jan.	4,316	12,076	88,047	8,662	108,526	0,693	119,766	62,450	83,174	60,282	3,994
Feb. - Fév.	4,324	12,093	88,227	8,678	108,832	0,695	119,924	62,514	83,414	60,374	4,003
März - Mars	4,327	12,100	88,276	8,683	108,861	0,694	119,974	62,660	84,047	60,459	4,003
Tageskurs - Cours du jour											
1964											
März - Mars											
16	4,3236	12,0970	88,22	8,68	108,81	0,6946	119,90	62,60	84,13	60,41	4,00
17	4,3251	12,1000	88,23	8,68½	108,83	0,6919	119,89	62,63	84,16	60,43	4,00½
18	4,3266	12,1070	88,28	8,68½	108,89	0,6922	119,96	62,69	84,20	60,46	4,00¼
19	4,3260	12,1050	88,27	8,68	108,84	0,6923	120,01	62,70	84,20	60,45	4,00⅝
20	4,3260	12,1060	88,27	8,68	108,84	0,6923	119,99	62,70	84,19	60,45	4,00⅝
21	4,3275	12,1095	88,29	8,68⅝	108,86	0,6923	120,02	62,71	84,14	60,47	4,00½
22											
23	4,3277	12,1100	88,31	8,68½	108,87	0,6925	120,09	62,73	84,10	60,47	4,00⅝
24	4,3248	12,1020	88,25	8,68⅝	108,80	0,6921	120,03	62,70	83,99	60,46	4,00¼
25	4,3271	12,1065	88,29	8,68½	108,84	0,6923	120,04	62,71	84,05	60,49	4,00⅝
26	4,3277	12,1080	88,29	8,68¼	108,85	0,6924	120,04	62,73	84,12	60,50	4,00¼
27											
28											
29											
30											
31	4,3288	12,1130	88,32	8,68⅝	108,87	0,6926	120,05	62,77	84,13	60,53	4,00⅝
April - Avril											
1	4,3293	12,1145	88,33	8,68⅝	108,92	0,6927	120,04	62,75	84,12	60,54	4,00½
2	4,3275	12,1120	88,30	8,68⅝	108,86	0,6924	119,97	62,73	84,10	60,53	4,00⅝
3	4,3269	12,1105	88,29	8,68⅝	108,85	0,6923	119,96	62,74	84,13	60,53	4,00⅝
4	4,3269	12,1090	88,29	8,68⅝	108,84	0,6922	119,95	62,73	84,13	60,52	4,00¼
5											
6	4,3270	12,1115	88,30	8,68¼	108,86	0,6923	119,97	62,74	84,13	60,54	4,00⅝
7	4,3220	12,0940	88,19	8,67¼	108,73	0,6915	119,84	62,60	84,01	60,45	3,99⅝
8	4,3241	12,1020	88,24	8,68⅝	108,79	0,6919	119,89	62,66	84,06	60,49	4,00
9	4,3239	12,0995	88,23	8,68¼	108,79	0,6918	119,87	62,65	84,04	60,47	4,00
10	4,3247	12,1030	88,25	8,68¼	108,83	0,6919	119,89	62,67	84,07	60,49	4,00⅝
11	4,3243	12,1015	88,24	8,68⅝	108,80	0,6918	119,87	62,66	84,06	60,48	4,00⅝
12											
13	4,3243	12,1015	88,24	8,68⅝	108,80	0,6919	119,90	62,66	84,06	60,49	4,00⅝
14	4,3241	12,1000	88,24	8,68⅝	108,78	0,6919	119,89	62,65	84,06	60,47	4,00
15	4,3225	12,0975	88,21	8,68	108,75	0,6916	119,83	62,65	84,03	60,46	3,99⅝

1) Bis 31. Dezember 1959 in alten französischen Franken (100 fr. Fr. = 1 fFr.).
Jusqu'au 31 décembre 1959 en anciens francs français (100 fr. f. = 1 F).

2) 6./7. März 1961: Aufwertung der DM resp. des Fl. um 5%.
6/7 Mars 1961: Réévaluation du DM resp. Fl. de 5%.

3) Vom 7. März bis 31. Dezember.
Du 7 mars au 31 décembre.

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) - Cours des billets de banque en Suisse (achat)

14

Datum Date	USA \$ 1.—	Großbrit- tannien Grande- Bretagne £ 1.— ¹⁾	Frank- reich France F 100.— ¹⁾	Belgien Belgique Fr. 100.—	Deutsch- land-West Alle- magne occ. DM 100.— ²⁾	Italien Italie Lire 100.—	Nieder- lande Pays-Bas Fl. 100.— ²⁾	Schwe- den Suède Kr. 100.—	Oester- reich Autriche Sch. 100.—	Portugal Esc. 100.—
Jahresmittel - Moyenne annuelle										
1960	4,313	12,113	87,317	8,522	103,492	0,694	114,379	83,406	16,633	15,048
1961	4,313	12,088	87,181	8,539	108,319 ³⁾	0,693	119,865 ³⁾	83,459	16,652	14,788
1962	4,315	12,128	87,761	8,671	108,082	0,696	119,839	83,753	16,744	15,037
1963	4,311	12,087	88,128	8,593	108,341	0,695	119,880	83,160	16,732	15,026
Monatsmittel - Moyenne mensuelle										
1963										
Feb. - Fév.	4,314	12,109	88,19	8,652	107,97	0,696	119,94	83,29	16,75	15,00
März - Mars	4,317	12,109	88,26	8,620	108,22	0,697	120,19	83,25	16,75	15,03
Apr. - Avr.	4,320	12,114	88,30	8,583	108,36	0,697	120,41	83,23	16,76	15,05
Mai - Mai	4,314	12,094	88,20	8,583	108,42	0,696	120,21	83,17	16,74	15,06
Juni - Juin	4,313	12,095	88,20	8,577	108,55	0,696	120,01	83,26	16,76	15,08
Juli - Juil.	4,314	12,101	88,20	8,552	108,53	0,696	119,89	83,33	16,76	15,09
Aug. - Août	4,304	12,072	88,02	8,543	108,29	0,696	119,48	83,02	16,73	15,06
Sep. - Sep.	4,305	12,060	88,00	8,550	108,35	0,694	119,48	83,05	16,72	15,02
Okt. - Oct.	4,305	12,061	87,97	8,588	108,41	0,692	119,62	82,95	16,69	14,96
Nov. - Nov.	4,305	12,060	88,02	8,605	108,51	0,693	119,73	83,01	16,69	14,94
Dez. - Déc.	4,305	12,060	88,02	8,601	108,58	0,693	119,70	83,01	16,70	14,98
1964										
Jan. - Jan.	4,305	12,066	88,00	8,581	108,51	0,693	119,69	83,01	16,71	15,00
Feb. - Fév.	4,312	12,087	88,17	8,597	108,79	0,694	119,77	83,19	16,73	15,00
März - Mars	4,316	12,099	88,24	8,636	108,84	0,693	119,87	83,81	16,75	15,01
Tageskurs - Cours du jour										
1964										
März - Mars										
16	4,31 ³ / ₈	12,09	88,20	8,64	108,80	0,6940	119,80	83,90	16,74	15,00
17	4,31 ³ / ₈	12,09	88,20	8,64	108,80	0,6905	119,80	83,95	16,74	15,02 ¹ / ₂
18	4,31 ³ / ₈	12,09 ¹ / ₂	88,20	8,64	108,80	0,6905	119,80	83,95	16,74	15,02 ¹ / ₂
19	4,31 ¹ / ₂	12,09 ¹ / ₂	88,25	8,65	108,83	0,6915	119,85	83,95	16,74 ¹ / ₂	15,02 ¹ / ₂
20	4,31 ¹ / ₂	12,09 ¹ / ₂	88,25	8,65	108,83	0,6920	119,85	83,95	16,74 ¹ / ₂	15,02 ¹ / ₂
21										
22										
23	4,31 ³ / ₄	12,10 ¹ / ₂	88,25	8,65	108,86	0,6925	119,95	84,00	16,74 ¹ / ₂	15,02 ¹ / ₂
24	4,31 ³ / ₈	12,10 ¹ / ₂	88,25	8,65	108,84	0,6925	119,95	84,00	16,74 ¹ / ₂	15,02 ¹ / ₂
25	4,31 ³ / ₄	12,10 ¹ / ₂	88,25	8,65 ¹ / ₂	108,80	0,6925	119,95	84,00	16,75	15,02 ¹ / ₂
26	4,31 ³ / ₄	12,10 ¹ / ₂	88,25	8,65 ¹ / ₂	108,80	0,6925	119,95	83,95	16,75	15,02 ¹ / ₂
27										
28										
29										
30										
31	4,31 ³ / ₄	12,10 ¹ / ₂	88,25	8,65 ¹ / ₂	108,80	0,6925	119,95	83,95	16,75	15,02 ¹ / ₂
April - Avril										
1	4,31 ³ / ₄	12,10 ¹ / ₂	88,30	8,65 ¹ / ₂	108,85	0,6925	119,95	83,95	16,76	15,02 ¹ / ₂
2	4,31 ³ / ₄	12,10 ¹ / ₂	88,30	8,65 ¹ / ₂	108,85	0,6925	119,95	83,95	16,76	15,02 ¹ / ₂
3	4,31 ¹ / ₂	12,10	88,25	8,65 ¹ / ₂	108,85	0,6925	119,85	83,95	16,76	15,00
4										
5										
6	4,31 ¹ / ₂	12,10	88,25	8,66	108,85	0,6925	119,85	83,95	16,76	15,00
7	4,31 ³ / ₈	12,09 ¹ / ₂	88,25	8,65	108,75	0,6920	119,85	83,90	16,75 ¹ / ₂	15,00
8	4,31 ³ / ₈	12,09 ¹ / ₂	88,20	8,65 ¹ / ₂	108,75	0,6920	119,80	83,85	16,75	15,00
9	4,31 ³ / ₈	12,09 ¹ / ₂	88,20	8,65 ¹ / ₂	108,75	0,6920	119,80	83,90	16,75	15,00
10	4,31 ³ / ₈	12,09	88,20	8,65 ¹ / ₂	108,75	0,6920	119,80	83,90	16,75	15,02 ¹ / ₂
11										
12										
13	4,31 ³ / ₈	12,09	88,20	8,65 ¹ / ₂	108,75	0,6915	119,80	83,90	16,75	15,02 ¹ / ₂
14	4,31 ³ / ₈	12,09	88,20	8,65 ¹ / ₂	108,75	0,6915	119,80	83,90	16,75	15,02 ¹ / ₂
15	4,31 ¹ / ₄	12,09	88,20	8,65 ¹ / ₂	108,75	0,6915	119,80	83,90	16,74 ¹ / ₂	15,02 ¹ / ₂

1) Bis 31. Dezember 1959 in alten französischen Franken (100 fr. Fr. = 1 fFr.).
Jusqu'au 31 décembre 1959 en anciens francs français (100 fr. f. = 1 F).

2) 6./7. März 1961: Aufwertung der DM resp. des Fl. um 5%.
6/7 Mars 1961: Réévaluation du DM resp. Fl. de 5%.

3) Vom 7. März bis 31. Dezember.
Du 7 mars au 31 décembre.

Devisenkurse in Prozent der Parität - Cours des devises en pour-cent de la parité

15

Monatsende Fin de mois	New York			London - Londres			Paris			Brüssel-Bruxelles		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964
Januar.....	98,73	98,87	98,72	99,15	98,99	98,64	99,33	99,60	99,46	99,15	99,29	99,09
Februar.....	99,08	98,92	98,99	99,59	99,01	98,93	99,81	99,65	99,70	99,49	99,22	99,28
März.....	99,40	99,06	98,99	99,87	99,04	98,93	100,13	99,80	99,72	99,84	99,39	99,32
April.....	99,34	98,98		99,76	98,99		100,07	99,73		99,76	99,29	
Mai.....	98,69	98,77		99,03	98,76		99,42	99,51		99,21	99,01	
Juni.....	98,68	98,98		98,96	99,00		99,40	99,70		99,15	99,15	
Juli.....	98,86	98,77		99,03	98,78		99,60	99,50		99,39	98,99	
August.....	98,87	98,69		98,93	98,62		99,60	99,42		99,38	98,86	
September.....	98,95	98,69		98,98	98,61		99,68	99,38		99,44	98,85	
Oktober.....	98,70	98,68		98,73	98,61		99,43	99,42		99,15	98,89	
November.....	98,69	98,71		98,81	98,61		99,42	99,45		99,18	99,02	
Dezember.....	98,77	98,69		98,85	98,56		99,50	99,40		99,22	99,02	
Mittel.....	98,90	98,82		99,14	98,80		99,62	99,55		99,36	99,08	

	Frankfurt - Francfort			Amsterdam			Kopenhagen Copenhague			Stockholm		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964
Janvier.....	98,80	98,76	99,37	98,91	99,38	99,13	99,07	98,86	98,63	98,93	98,84	98,44
Février.....	99,09	98,88	99,67	99,13	99,42	99,35	99,39	99,05	98,90	99,35	98,55	98,98
Mars.....	99,54	99,18	99,59	99,78	99,78	99,38	99,73	99,09	99,15	99,82	98,65	99,53
Avril.....	99,32	99,19		100,01	99,72		99,47	99,07		99,78	98,56	
Mai.....	98,91	99,21		99,43	99,44		98,83	98,85		99,19	98,56	
Juin.....	98,87	99,41		99,40	99,46		98,88	99,10		99,23	98,76	
Juillet.....	98,97	99,12		99,37	99,13		98,79	98,82		99,32	98,51	
Août.....	98,87	99,15		99,27	98,91		98,64	98,68		99,33	98,33	
Septembre.....	98,91	99,16		99,55	99,11		98,72	98,77		99,36	98,39	
Octobre.....	98,36	99,25		98,97	99,08		98,42	98,66		99,03	98,27	
Novembre.....	98,59	99,33		99,22	99,23		98,71	98,83		98,55	98,30	
Décembre.....	98,88	99,30		99,31	99,20		98,99	98,71		98,61	98,33	
Moyenne.....	98,93	99,16		99,36	99,32		98,97	98,87		99,21	98,50	

Goldpreise - Prix de l'or

16

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich ¹⁾		Paris ²⁾ per kg pour 1 kg F	Milano per g pour 1 g lire	London		Bombay ⁴⁾	Calro ⁵⁾
	Vrenelli Pièce de 20 fr. Fr.	Barren Lingots 1 kg Fr.			für Unze fein - par once de fin			
	sh ³⁾	\$	sh	sh				
1961	34,99	4 883	5 626	715	250/11	35,15	565/4	437/1
1962	37,23	4 882	5 575	712	250/10	35,10	557/0	537/0
1963	38,82	4 876	5 550	716	250/7½	35,08	490/4	.
1963								
Feb. - Fév.	38,10	4 880	5 545	710	250/3¼	35,06⅞	475/1	551/11
März - Mars	38,50	4 889	5 555	712	250/9½	35,10⅞	468/1	558/3
Apr. - Avr.	38,40	4 884	5 550	710	250/6½	35,07½	480/5	542/4
Mai - Mai	38,00	4 872	5 545	712	250/6¼	35,07	533/4	.
Juni - Juin	38,00	4 881	5 540	715	250/6¼	35,08	528/7	.
Juli - Juil.	38,20	4 877	5 555	716	250/8½	35,10⅞	—	.
Aug. - Août	38,35	4 874	5 555	716	250/11	35,11⅞	509/6	.
Sep. - Sep.	39,60	4 868	5 550	719	250/8	35,06⅞	488/6	.
Okt. - Oct.	40,60	4 872	5 555	726	250/11¼	35,10¾	475/6	.
Nov. - Nov.	40,10	4 870	5 550	726	250/9¼	35,07⅞	471/5	.
Dez. - Déc.	39,90	4 869	5 555	724	250/10	35,07¼	473/10	.
1964								
Jan. - Jan.	40,00	4 869	5 545	716	250/8¾	35,07½	511/9	.
Feb. - Fév.	39,70	4 882	5 545	718	250/8½	35,07⅞	.	.
März - Mars	40,30	4 883	5 550	729	250/8½	35,07⅞	.	.

1) Geldkurse. - Cours d'achat.
 2) Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. - Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.
 3) Mittelkurse am freien Markt. - Cours moyens du marché libre.
 4) Monatsmittel. Umgerechnet in Shilling. - Moyenne mensuelle. Calculé en shilling.
 5) Umgerechnet in Shilling. - Calculé en shilling.

GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE
Offizielle Diskontosätze - Taux officiels d'escompte

17

Länder	Satz am 15. April 1964 Taux au 15 avril 1964		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1960 %	1961 %	1962 %	1963 %	
SCHWEIZ ¹⁾	2	26. 2.1959	2½	15. 5.1957	2,00	2,00	2,00	2,00	SUISSE ¹⁾
Belgien	4½ ³⁾	31.10.1963	4	18. 7.1963	4,41	4,91	3,95	3,77	Belgique
Dänemark	5½	13.11.1963	6	19. 8.1963	5,47	6,11	6,50	6,25	Danemark
Deutschland-W.	3	5. 5.1961	3½	20. 1.1961	4,44	3,20	3,00	3,00	Allemagne occ.
Finnland	7	28. 4.1962	8	30. 3.1962	6,75	6,75	7,02	7,00	Finlande
Frankreich	4	14.11.1963	3½	6.10.1960	3,88	3,50	3,50	3,57	France
Griechenland ..	5½	17. 1.1963	6	1.11.1960	7,16	6,00	6,00	5,52	Grèce
Großbritannien.	5	27. 2.1964	4	3. 1.1963	5,35	5,67	4,86	4,00	Grande-Bretagne
Irland	4½	2. 3.1964	3 ^{15/16}	31. 1.1964	5,05	5,37	4,49	3,90	Irlande
Island	9	29.12.1960	11	22. 2.1960	10,42	9,00	9,00	9,00	Islande
Italien	3½	7. 6.1958	4	6. 4.1950	3,50	3,50	3,50	3,50	Italie
Niederlande....	4	6. 1.1964	3½	8. 1.1963	3,50	3,50	3,84	3,51	Pays-Bas
Norwegen	3½	14. 2.1955	2½	9. 1.1946	3,50	3,50	3,50	3,50	Norvège
Oesterreich	4½	27. 6.1963	5	17. 3.1960	4,90	5,00	5,00	4,74	Autriche
Portugal	2½	12. 1.1944	3	18. 8.1943	2,50	2,50	2,50	2,50	Portugal
Rediskonto ²⁾	2	12. 1.1944	2½	18. 8.1943	2,00	2,00	2,00	2,00	Réescompte ²⁾
Schweden	4½	31. 1.1964	4	14. 6.1963	4,98	5,00	4,35	3,80	Suède
Spanien	5	9. 6.1961	5¾	11. 4.1960	5,89	5,33	5,00	5,00	Espagne
Rediskonto ²⁾	4	9. 6.1961	4,6	11. 4.1960	4,71	4,26	4,00	4,00	Réescompte ²⁾
Türkei	5¼ ⁴⁾	1. 7.1961	6 ⁴⁾	29.11.1960	6,00	5,62	5,25	5,25	Turquie
Argentinien Rediskonto ²⁾	7	14. 6.1962	6	1.12.1957	6,00	6,00	6,55	7,00	Argentine Réescompte ²⁾
Bolivien.....	6	8.1950	5	4. 2.1948	6,00	6,00	6,00	6,00	Bolivie
Chile Redisko ²⁾	.	.	14,21	1. 7.1963	16,55 ⁵⁾	15,88 ⁵⁾	14,62 ⁵⁾	14,21 ⁵⁾	Chili Réescompte ²⁾
Costa Rica.....	5	1. 4.1954	4	1. 2.1950	5,00	5,00	5,00	5,00	Costa Rica
Ecuador	5	19.12.1951	6	11. 8.1951	5,00	5,00	5,00	5,00	Equateur
Kanada	4	12. 8.1963	3½	6. 5.1963	3,59	3,08	4,39	3,87	Canada
Kolumbien	8	30.4.1963	7	11. 3.1963	5,00	5,00	5,00	7,30	Colombie
Mexiko.....	4½	4. 6.1942	4	2. 1.1941	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexique
Peru.....	9½	5.11.1959	6	13.11.1947	9,50	9,50	9,50	9,50	Pérou
Salvador Rediskonto ²⁾	6	24. 6.1961	5½	25. 1.1960	5,40	5,76	6,00	6,00	Salvador Réescompte ²⁾
USA (NewYork)	3½	17. 7.1963	3	12. 8.1960	3,53	3,00	3,00	3,23	USA (NewYork)
Venezuela	4½	12.11.1959	2	8. 5.1947	4,50	4,50	4,50	4,50	Venezuela
Rep. Südafrika .	3½	27.11.1962	4	13. 6.1962	4,20	4,80	4,18	3,50	Rép. de l'Afrique du Sud
Indien	4½	3. 1.1963	4	16. 5.1957	4,00	4,00	4,00	4,50	Inde
Iran	4	28.10.1963	6	12.1960	.	6,00	6,00	5,64	Iran
Japan	6,57	18. 3.1964	5,84	20. 4.1963	7,17	6,85	7,20	6,03	Japon
Pakistan	4	14. 1.1959	3	1. 7.1948	4,00	4,00	4,00	4,00	Pakistan
Neuseeland	7	28. 3.1961	6	19.10.1959	6,00	6,76	7,00	7,00	Nouv. Zélande

1) Speziaaldiskontsätze für Pflichtlagerwechsel: Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln vom 1. April bis 24. Juli 1957 1½%, vom 25. Juli 1957 bis 31. Mai 1959 2%, seit 1. Juni 1959 1½%; übrige Pflichtlager vom 1. April bis 24. Juli 1957 2%, vom 25. Juli 1957 bis 31. Mai 1959 2½%, seit 1. Juni 1959 2%. - Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires: Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages du 1er avril au 24 juillet 1957 1½%, du 25 juillet 1957 au 31 mai 1959 2%, dès le 1er juin 1959 1½%; autres stocks obligatoires du 1er avril au 24 juillet 1957 2%, du 25 juillet 1957 au 31 mai 1959 2½%, dès le 1er juin 1959 2%.

2) Satz für Einreichungen von Banken. - Ce taux est appliqué aux remises des banques.

3) Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque et warrants.

Traites acceptées, non domiciliées en banque 5%. Traités non acceptés, domiciliés en banque 5½%.

4) Satz für landwirtschaftliche Wechsel und Exportfinanzierungswechsel; übrige Wechsel: seit 29. November 1960 9%, seit 1. Juli 1961 7½%. Taux d'escompte pour effets agricoles et effets relatifs au financement des exportations; pour autres effets: depuis le 29 novembre 1960 9%, depuis le 1er juillet 1961 7½%.

5) Jahresende. - Fin d'année.

Lombardzinsfuß von Notenbanken - Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission

Länder	Satz am 15. April 1964 Taux au 15 avril 1964		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1960	1961	1962	1963	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ	3	26. 2.1959	3½	15. 5.1957	3,00	3,00	3,00	3,00	SUISSE
Belgien	4¼ ¹⁾ 6½ ²⁾	4. 2.1964 4. 2.1964	4½ 6¼	31.10.1963 31.10.1963	. 5,51	. 6,16	3,95 5,22	3,81 5,36	Belgique
Deutschland-West.	4	5. 5.1961	4½	20. 1.1961	5,44	4,20	4,00	4,00	Allemagne occ.
Frankreich	5	6.10.1960	5½	9. 7.1959	5,38	5,00	5,00	5,00	France
Vorschüsse auf 30 Tage	4	22. 1.1964	3	2.12.1954	3,00	3,00	3,00	3,00	Avances à 30 jours
Italien	3½	7. 6.1958	4	9. 4.1949	3,50	3,50	3,50	3,50	Italie
Niederlande	4½	6. 1.1964	4	8. 1.1963	4,00	4,00	4,34	4,01	Pays-Bas
Oesterreich	5	27. 6.1963	5½	17. 3.1960	5,40	5,50	5,50	5,24	Autriche

1) Prêts et avances en compte courant sur certificats de trésorerie et certificats du Fonds des rentes émis à maximum 130 jours.
2) Prêts et avances en compte courant sur autres effets publics.

18

**Private Geldmarktsätze in der Schweiz
Taux privés du marché monétaire en Suisse**
In Prozent - En pour-cent

Monat Mois	Diskontosatz Taux hors banque					Callgeldausleihungen Argent au jour le jour Satz in Zürich - Taux à Zurich					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich - Taux à Zurich					
	1963	1964				1963	1964				1963	1964				
		Monats- mittel	7.	15.	23.		Monats- ende	Moyenne men- suelle	7	15		23	Fin de mois	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende
Jan. - Jan.	2,00	2	2	2	2	1,50	2-2½	2-2½	2-2½	2-2½	2,67	3-3¼	2½-3	2½-3	2½-3	2½-3
Feb. - Fév.	2,00	2	2	2	2	1,50	2-2½	2-2½	2-2½	2-2½	2,65	2¾-3	2½-3	3	3-3¼	3-3¼
März - Mars	2,00	2	2	2	2	1,50	2-2½	2-2½	2-2½	2-2½	2,67	3½-3¾	3½-3¾	3½-3¾	3½-3¾	3½-3¾
Apr. - Avr.	2,00	2	2			1,50	2-2½	2-2½			2,59	3½-3¾	3¼-3¾			
Mai - Mai	2,00					1,50					2,71					
Juni - Juin	2,00					1,50					2,82					
Juli - Juil.	2,00					1,67					2,88					
Aug. - Août	2,00					1,75					2,90					
Sep. - Sep.	2,00					1,95					2,98					
Okt. - Oct.	2,00					2,16					3,14					
Nov. - Nov.	2,00					2,25					3,18					
Dez. - Déc.	2,00					2,25					3,30					
Mittel																
Moyenne	2,00					1,75					2,87					

19

Geldmarktsätze im Ausland - Taux du marché monétaire à l'étranger
In Prozent - En pour-cent

Plätze Places	Geldmarktpapiere Documents de crédit	1962	1963	1963				1964			
		Jahresmittel Moyenne annuelle	30. Nov. Nov.	31. Dez. Déc.	31. Jan. Jan.	15. Feb. Fév.	29. Feb. Fév.	15. März Mars	31. März Mars	15. April Avril	
Amsterdam	3monatige Schatzscheine	1,83	1,93	2¼	2¼	2¼-2½	2¼-2½	2½	3	3	..
Frankfurt ...	3monatige Schatzwechsel	2,27	2,63	2½	2½	2½	2½	2½	2½	2½	2½
London	3 months Treasury bills	4,20	3,68	3¼	3 ²³ / ₃₂	3 ²⁵ / ₃₂	3 ²⁵ / ₃₂	4 ⁵ / ₁₆	4 ⁹ / ₁₆	4 ⁵ / ₁₆	4 ⁵ / ₁₆
	3 months Bank bills	4,40	3,83	3 ⁷ / ₈ -3 ¹⁵ / ₁₆	3 ⁷ / ₈ -3 ¹⁵ / ₁₆	3 ¹⁵ / ₁₆ -3 ³¹ / ₃₂	3 ¹⁵ / ₁₆ -3 ³¹ / ₃₂	4½-4 ⁹ / ₁₆	4½-4 ⁹ / ₁₆	4½-4 ⁹ / ₁₆	4½-4 ⁹ / ₁₆
New York ...	3 months Treasury bills	2,78	3,22	3,480	3,522	3,501	3,540	3,547	3,534	3,550	3,503

20

KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1960	1961	1962	1963	1964
12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales					
Januar	3,16	3,33	3,35	3,39	3,88
Februar	3,23	3,33	3,35	3,39	3,88
März	3,30	3,31	3,35	3,40	3,88
April	3,32	3,30	3,37	3,41	3,90 ¹⁾
Mai	3,32	3,29	3,37	3,41	
Juni	3,32	3,29	3,38	3,44	
Juli	3,32	3,29	3,39	3,44	
August	3,33	3,30	3,39	3,63	
September	3,34	3,32	3,39	3,63	
Oktober	3,33	3,33	3,39	3,63	
November	3,35	3,34	3,39	3,63	
Dezember	3,35	3,34	3,39	3,63	
Mittel	3,31	3,31	3,38	3,50	
5 Großbanken 5 Grandes banques					
Janvier	3,32	3,34	3,29	3,39	3,85
Février	3,32	3,29	3,29	3,39	3,85
Mars	3,32	3,29	3,29	3,39	3,85
Avril	3,32	3,27	3,29	3,39	3,85 ¹⁾
Mai	3,32	3,27	3,29	3,39	
Juin	3,32	3,25	3,35	3,39	
Juillet	3,32	3,25	3,39	3,39	
Août	3,32	3,25	3,39	3,64	
Septembre	3,35	3,25	3,39	3,64	
Octobre	3,35	3,27	3,39	3,64	
Novembre	3,34	3,27	3,39	3,64	
Décembre	3,34	3,27	3,39	3,64	
Moyenne	3,33	3,27	3,35	3,49	

1) 15. April. - 15 Avril.

Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales
In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	Spareinlagen - Dépôts d'épargne					
	1959	1960	1961	1962	1963	1964
Januar	2,83	2,71	2,71	2,75	2,77	2,90
Februar	2,81	2,71	2,71	2,75	2,77	2,90
März	2,81	2,71	2,71	2,75	2,77	2,90
April	2,77	2,71	2,73	2,75	2,77	2,90 ¹⁾
Mai	2,77	2,71	2,73	2,75	2,77	
Juni	2,77	2,71	2,73	2,75	2,77	
Juli	2,71	2,71	2,73	2,75	2,77	
August	2,71	2,71	2,73	2,75	2,77	
September	2,71	2,71	2,73	2,75	2,77	
Oktober	2,71	2,71	2,73	2,75	2,77	
November	2,71	2,71	2,73	2,75	2,79	
Dezember	2,71	2,71	2,73	2,75	2,79	
Mittel	2,75	2,71	2,72	2,75	2,77	
I. Hypotheken - lères hypothèques						
1963						
Alte Neue - Nouvelles						
Anciennes 2) 3)						
1964						
Alte Neue - Nouvelles						
Anciennes 2) 3)						
Janvier	3,74	3,76	3,74	3,74	4,00	3,97
Février	3,74	3,76	3,74	3,74	4,00	3,97
Mars	3,74	3,76	3,74	3,74	4,00	3,97
Avril	3,74	3,76	3,74	3,76 ¹⁾	4,00 ¹⁾	3,97 ¹⁾
Mai	3,74	3,76	3,74			
Juni	3,74	3,76	3,74			
Juillet	3,74	3,76	3,74			
Août	3,74	3,76	3,74			
Septembre	3,74	3,76	3,74			
Oktober	3,74	3,76	3,74			
Novembre	3,74	3,76	3,74			
Décembre	3,74	3,78	3,76			
Moyenne	3,74	3,76	3,74			

1) 15. April. - 15 Avril.

2) Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. - Logements et bâtiments industriels.

3) Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. - Agriculture et logements à bon marché.

Rendite und Index von Obligationen - Rendement et indice d'obligations

In Prozent - En pour-cent

Monatsende ¹⁾ und Datum Fin de mois ¹⁾ et date	Eidg. Obligationen - Obligations de la Confédération										Kantonale Obligationen Obligations des cantons	
	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit Rendement moyen d'après l'échéance					Index - Indice Kurswert in % des Nennwertes Valeur boursière en % de la valeur nominale					Durchschnittl. Rendite nach Fälligkeit ²⁾	Index Kurswert in % d. Nennwertes ³⁾
	1960	1961	1962	1963	1964	1960	1961	1962	1963	1964	1964	1964
Jan. - Jan. ...	3,32	2,96	2,96	3,14	3,64	96,78	100,13	99,99	98,55	94,95	4,11	93,47
Feb. - Fév. ...	3,30	2,86	2,99	3,13	3,80	96,97	101,03	99,80	98,65	93,86	4,25	92,20
März - Mars ...	3,22	2,84	3,10	3,10	3,89	97,71	101,17	98,78	98,88	93,25	4,36	91,30
Apr. - Avr. ...	3,13	2,82	3,25	3,10		98,50	101,38	97,64	98,91			
Mai - Mai ...	3,07	2,86	3,14	3,14		99,09	100,98	98,48	98,57			
Juni - Juin ...	3,04	2,97	3,26	3,15		99,30	100,03	97,54	98,48			
Juli - Juil. ...	2,97	3,13	3,19	3,22		100,00	98,56	98,15	98,06			
Aug. - Août ...	2,94	3,10	3,14	3,25		100,30	98,88	98,53	97,83			
Sep. - Sep. ...	3,01	2,97	3,11	3,33		99,65	100,04	98,77	97,18			
Okt. - Oct. ...	3,05	2,97	3,12	3,44		99,27	100,00	98,69	96,38			
Nov. - Nov. ...	3,04	3,01	3,11	3,42		99,32	99,56	98,80	96,50			
Dez. - Déc. ...	3,02	2,98	3,12	3,54		99,59	99,85	98,66	95,59			
Mittel Moyenne	3,10	2,96	3,12	3,24		98,78	100,11	98,68	97,88			
20. März-Mars 26. ....	.	.	.	.	3,92 3,89	.	.	.	.	92,95 93,25	4,37 4,36	91,15 91,30
3. Apr.-Avr. 10. ....	.	.	.	.	3,87 3,88	.	.	.	.	93,53 93,46	4,30 4,33	91,84 91,48

1) Letzter Freitag. - Dernier vendredi. 2) Rendement moyen d'après l'échéance. 3) Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale.

Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

24

Jahresende ¹⁾ und Datum Fin d'année ¹⁾ et date	Industrieaktien - Actions Industrielles										Gesamt- Index Indice total
	Banken Banques	Finanz- ge- sell- schaften Sociétés finan- cières	Versiche- rungs- gesell- schaften Sociétés d'assu- rances	Diverse Unter- nehmen Entre- prises diverses	Kraft- werke Forces motrices	Chе- mische Industrie Industrie chimique	Metalle und Ma- schinen Métaux et ma- chines	Lebens- mittel Denrées alimen- taires	Diverse Divers	Total	
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotationen										
	14	25	10	12	8	5	18	7	5	43	
Einbezahltes Kapital in Millionen Franken - Capital-actions versé en millions de francs											
842,4	630,0	251,7	201,5	242,0	300,0	554,3	249,0	107,8	1 453,1	3 378,7	
Kurswert in Prozent des einbezahlten Kapitals - Valeur boursière en pour-cent du capital-actions versé											
1949	158,8	113,8	573,2	66,1	244,0	368,5	185,5	1 101,4	116,8	332,4	241,0
1950	158,1	110,4	563,8	67,5	246,4	432,5	212,5	1 281,5	134,6	381,4	260,7
1951	183,6	148,0	622,7	91,0	240,4	525,8	249,3	1 512,4	154,6	439,1	307,8
1952	190,0	184,8	648,3	96,0	235,8	487,0	241,1	1 457,2	148,6	418,6	318,3
1953	221,3	196,3	702,4	97,8	263,8	466,5	229,0	1 384,8	146,9	403,7	332,5
1954	270,5	266,0	886,3	103,7	289,2	682,0	290,5	1 677,1	181,9	514,0	423,5
1955	269,5	240,3	915,3	120,8	241,6	731,1	329,3	1 789,3	178,3	552,7	437,6
1956	261,6	236,0	833,6	196,6	236,5	750,9	392,5	2 138,1	181,1	612,8	450,4
1957	222,2	211,3	591,7	183,9	217,0	645,4	312,1	1 930,0	155,3	522,5	374,4
1958	272,3	283,9	744,5	192,2	240,6	777,6	334,1	2 292,3	182,4	599,1	450,7
1959	376,7	430,1	777,9	217,6	258,2	1 260,1	413,8	1 442,5	225,9	759,2	582,8
1960	523,3	619,6	901,5	311,7	280,7	2 126,3	474,8	2 004,5	305,9	1 067,5	801,8
1961	786,6	800,4	1 241,3	523,4	427,5	2 766,4	767,4	2 969,7	380,3	1 528,2	1 138,7
1962	609,8	563,0	1 085,2	536,4	369,6	1 687,4	585,6	2 342,9	321,2	1 075,6	835,3
1963											
25. Jan. - Jan.	593,8	545,1	1 054,8	525,0	379,5	1 711,3	576,2	2 334,7	319,9	1 075,8	825,7
22. Feb. - Fév.	573,1	556,5	1 059,3	528,4	367,5	1 684,5	568,2	2 274,1	324,3	1 054,8	814,1
29. März - Mars	530,6	560,7	1 055,4	520,9	364,3	1 554,0	563,6	2 335,2	316,5	1 035,1	795,4
26. Apr. - Avr.	565,8	585,4	1 090,2	543,0	384,1	1 663,6	593,0	2 446,8	323,6	1 092,3	832,5
31. Mai - Mai	585,5	580,4	1 106,5	538,0	380,7	1 713,0	608,8	2 451,1	318,1	1 105,3	844,3
28. Juni - Juin	564,9	570,6	1 050,5	524,0	383,7	1 618,4	577,6	2 329,3	302,1	1 051,7	809,3
26. Juli - Juil.	569,3	562,8	1 034,0	526,7	378,7	1 606,0	558,2	2 318,8	299,2	1 032,2	800,9
30. Aug. - Août	593,0	576,1	1 075,5	540,4	381,8	1 686,3	576,2	2 508,2	306,8	1 093,2	840,7
27. Sep. - Sep.	582,8	570,3	1 064,2	541,0	369,2	1 675,0	562,2	2 506,7	302,3	1 082,8	831,8
25. Okt. - Oct.	567,7	551,6	1 022,1	524,7	362,4	1 595,8	538,3	2 416,7	289,2	1 039,5	801,6
29. Nov. - Nov.	588,1	545,4	1 020,7	517,1	355,3	1 613,0	541,9	2 429,0	292,1	1 047,1	807,5
31. Dez. - Déc.	568,4	538,0	1 026,1	513,5	341,4	1 539,7	515,3	2 389,1	282,4	1 006,9	783,8
1964											
3. Jan. - Jan.	570,8	543,7	1 034,6	520,4	342,6	1 560,6	518,0	2 409,4	281,3	1 015,9	790,3
10.	555,1	538,5	1 021,7	506,0	342,1	1 510,3	501,1	2 339,9	286,4	987,4	771,4
17.	554,9	542,1	1 024,8	508,4	344,3	1 515,6	504,8	2 330,9	297,6	989,6	773,3
24.	556,9	545,4	1 038,2	511,7	346,6	1 534,3	507,8	2 381,5	298,8	1 003,8	781,8
31.	550,2	546,5	1 018,0	500,9	344,6	1 499,6	499,7	2 331,1	300,5	984,6	769,9
7. Feb. - Fév.	533,6	536,2	1 007,6	487,1	341,2	1 455,0	482,3	2 269,5	300,2	957,5	750,4
14.	536,4	535,4	995,7	477,2	336,5	1 469,8	487,4	2 272,0	298,6	962,0	751,4
21.	560,3	549,6	1 009,8	490,7	339,1	1 527,3	503,2	2 323,8	302,5	989,7	773,4
28.	552,6	543,7	1 003,1	488,1	332,6	1 497,2	493,6	2 288,9	298,7	972,4	762,3
6. März - Mars	540,6	536,9	1 009,0	489,7	330,8	1 485,7	499,5	2 290,9	297,3	972,1	756,7
13.	520,9	533,4	1 008,0	492,8	329,4	1 500,8	502,0	2 269,1	296,0	972,1	751,2
20.	517,6	529,5	1 012,1	480,8	331,9	1 489,8	498,2	2 246,7	295,0	958,4	744,7
26.	513,4	520,2	1 006,5	485,5	325,1	1 508,4	499,3	2 275,7	293,9	966,4	745,2
3. Apr. - Avr.	514,3	525,4	1 000,3	493,1	326,7	1 528,3	498,0	2 256,2	296,6	968,5	747,3
10.	508,5	517,9	981,3	495,4	326,5	1 399,6	490,1	2 235,4	295,2	935,2	728,2

1) Letzter Freitag. - Dernier vendredi.

Markt schweizerischer Staatsanleihen - Marché des fonds d'Etats fédéraux

25

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de dénon- ciation	Betrag in Mio. Fr. Mont- ant en millions de fr. 1)	Ems- sions- kurs Cours d'émis- sion %	1963 2)		März - März 1964 2)			Jan. bis März Jan. à Mars 1964 2)		
					Maxi- mum %	Mini- mum %	Maxi- mum %	Mini- mum %	Letzter Kurs Dernier cours % 3)	Maxi- mum %	Mini- mum %	
3 % SBB	1938	1949-1973	jederzeit	139	100,00	100,25	97,80	97,25	97,20	97,30	98,00	97,20
3 1/2 % Eidg. Anleihe	1943	1954-1968	»	190	100,00	102,10	99,75	100,00	99,85	99,85	100,15	99,85
3 1/2 % »	Juni 1945	1965	»	400	100,00	102,15	99,90	100,10	100,00	100,05	100,25	100,00
3 1/4 % »	April 1946	1966	»	650	100,40	101,50	98,75	99,25	99,00	99,15	99,30	98,85
3 1/4 % »	Dez. 1946	1971	»	200	100,00	101,10	97,65	96,50	95,80	96,25	98,00	95,80
3 % »	»	1949	1974	1967	100	101,00	99,50	96,20	93,50	92,40	92,60	92,40
3 % »	»	1950	1980	1972	150	105,40	98,00	94,90	92,40	91,00	91,50	91,00
3 % »	»	März 1951	1969	1965	200	102,40	100,60	96,80	95,75	95,30	95,75	97,00
3 % »	»	Mai 1951	1971	1965	200	100,75	99,85	96,00	95,00	94,50	94,50	94,50
3 % »	»	1952	1970	1965	200	100,75	100,20	96,75	96,00	95,20	95,40	95,20
2 3/4 % »	»	März 1954	1972	1966	250	101,40	96,75	93,70	92,40	91,90	92,00	93,70
2 3/4 % »	»	Juni 1954	1974	1969	220	102,40	96,50	93,15	91,50	90,70	90,90	93,25
3 % »	»	Juni 1955	1975	1970	400	100,40	98,50	94,00	92,00	90,90	92,00	94,00
3 % »	»	Nov. 1955	1967	1965	230	97,40	101,00	97,50	97,50	97,30	97,50	97,30
3 % »	»	1956	1973	1968	338	99,70	99,50	95,40	93,90	92,00	92,50	95,40

1) Stand am 31. Dezember 1963. - Montant au 31 décembre 1963.
 2) Comptankurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant à la bourse de Zurich.
 3) Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen - Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse

26

Stichtag Jour critère 1)	Europäische Anleihen - Emprunts européens								Außer- europäische Anleihen Emprunts non européens		Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Recons- truction	Gesamt- Index Indice total 3)
	Bel- gische u. ne- derlän- dische Belges et néer- landais 2)	Deut- sche Alle- mands	Eng- lische Ang- lais	Fran- zösi- sche Fran- çais	Italie- nische Italiens	Oester- reich- ische Autri- chiens	Skand- inavi- sche Scand- inaves	Öbrige Autres	1926-1946	seit 1950		
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations											
	14	23	11	11	11	14	20	3	4	25	9	148
Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs												
	623,7	699,9	570,0	360,8	402,3	201,0	733,2	15,4	28,5	1 122,4	619,5	5 460,8
Kurswert in Prozent des Emissionswertes - Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission												
Dez. - Déc.												
1961	99,25	102,30	102,78	103,55	100,00	104,14	100,63	28,23	37,70 ⁴⁾	99,01	100,75	100,02
1962	101,44	104,84	105,78	104,47	101,74	104,68	103,27	28,25	38,33	102,30	102,65	102,60
1963												
Feb. - Fév.	103,15	106,75	106,01	104,91	102,26	106,02	104,04	28,81	39,55	103,75	103,62	103,68
März - Mars	103,09	106,91	105,91	104,83	102,55	106,68	104,12	30,42	40,18	104,51	103,32	103,87
Apr. - Avr.	103,18	106,99	106,09	104,40	102,69	106,35	104,49	30,27	40,23	104,40	103,40	103,96
Mai - Mai	102,85	106,66	105,59	104,04	101,80	105,30	103,99	31,96	40,64	103,95	103,08	103,50
Juni - Juin	103,00	106,00	104,91	103,88	101,50	105,40	103,70	33,71	41,59	102,98	102,39	103,05
Juli - Juil.	102,55	105,31	104,53	103,32	100,85	105,11	103,38	35,10	43,07	102,62	102,28	102,65
Aug. - Août	102,97	106,03	104,97	103,79	101,03	105,58	103,47	34,77	43,29	103,15	102,24	103,02
Sep. - Sep.	102,28	105,74	105,03	103,20	99,36	105,18	103,89	34,77	44,07	103,11	101,43	102,71
Okt. - Oct.	101,94	104,94	103,41	101,70	97,72	104,49	102,24	35,51	43,11	101,69	100,81	101,59
Nov. - Nov.	101,74	104,68	104,30	102,05	97,63	104,42	103,17	35,70	41,33	102,40	100,62	101,88
Dez. - Déc.	101,89	104,37	104,16	101,41	98,43	103,72	102,55	33,81	40,39	101,66	100,41	101,56
1964												
Jan. - Jan.	101,64	105,09	104,00	102,03	98,50	104,77	102,84	33,15	42,05	102,07	99,84	101,79
Feb. - Fév.	101,10	105,00	103,95	101,35	97,10	104,19	102,12	34,11	41,19	101,80	100,42	101,45
März - Mars	100,24	104,43	102,52	99,90	94,95	103,53	101,00	34,07	39,14	101,05	98,92	100,36

Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt.
 Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.
 1) Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. - Généralement le 25 ou le 24 du mois.
 2) Einschließlich Kongo. - Y compris le Congo.
 3) Mit Einschluß einer portugiesischen (seit Mai 1961), einer spanischen (seit Okt. 1963) und einer luxemburgischen Anleihe (seit Dez. 1963).
 Y compris un emprunt portugais (depuis mai 1961), un emprunt espagnol (depuis oct. 1963) et un emprunt luxembourgeois (depuis déc. 1963).
 4) Infolge Änderung der Zahl der erfaßten Anleihen mit dem Ergebnis von September 1961 und früher nicht vergleichbar. - En raison d'un changement du nombre des emprunts appréhendés, l'Indice n'est pas comparable avec celui du mois de septembre 1961 et les précédents.

Obligationenrendite im Ausland - Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Frankreich France		Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
	4% Dette unifiée 1935	3½% Staatsanleihe 1886	Sect. public et semi-public	3% Perpétuelle	2½% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3¼% Staatsanleihe 1948	3% Staatsanleihe 1934	Treasury Bonds 1)	3¼% 1975-78
1961	4,35	6,03	5,52	3,81	6,21	4,98	3,91	4,55	3,90	5,06
1962	4,23	6,32	5,43	3,65	5,99	5,06	4,22	4,40	3,95	5,10
1963	4,02	6,45	5,34	3,63	5,59	5,20	4,24	4,46	4,00	5,07
1963										
Feb. - Fév.	4,02	6,60	5,36	3,56	5,85	4,86	4,13	4,23	3,92	5,07
März - Mars	4,01	6,60	5,36	3,58	5,89	4,92	4,11	4,33	3,93	5,07
Apr. - Avr.	4,00	6,57	5,29	3,64	5,68	4,96	4,10	4,45	3,97	5,00
Mai - Mai	4,00	6,54	5,36	3,62	5,51	5,17	4,14	4,47	3,97	4,85
Juni - Juin	4,02	6,54	5,28	3,50	5,44	5,19	4,11	4,52	4,00	4,91
Juli - Juil.	4,02	6,54	5,24	3,59	5,42	5,22	4,16	4,55	4,01	5,11
Aug. - Août	4,02	6,39	5,28	3,56	5,38	5,20	4,13	4,51	3,99	5,26
Sep. - Sep.	4,02	6,39	5,37	3,61	5,38	5,44	4,22	4,52	4,04	5,08
Okt. - Oct.	4,03	6,36	5,41	3,73	5,43	5,53	4,37	4,53	4,07	5,08
Nov. - Nov.	4,03	6,19	5,41	3,77	5,64	5,51	4,51	4,53	4,10	5,17
Dez. - Déc.	4,04	6,14	5,36	3,84	5,79	5,62	4,70	4,53	4,14	5,16
1964										
Jan. - Jan.	4,09	5,96	5,45	3,84	5,83	5,57	4,71	4,54	4,15	5,19
Feb. - Fév.	4,07	6,01	5,44	3,82	5,96	5,57	4,65	4,77	4,14	5,20
März - Mars	4,07	6,03		3,84	5,95		4,64		4,18	

1) Steuerpflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. - Obligations imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

Ausländische Industrieaktienindizes - Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Deutschland-West Allemagne occidentale	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne Investors' Chronicle	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède Affärsvärlden	USA Standard and Poor's Corp.	Kanada Canada
	1958 = 100								
1961	123	138	271	187	171	255	155	142	143
1962	122	139	205	198	158	230	143	133	138
1963	120	133	197	171	181	232	161	149	148
1963									
Feb. - Fév.	117	128	178	179	169	228	148	140	142
März - Mars	116	127	177	180	173	224	148	139	142
Apr. - Avr.	115	128	181	173	175	228	152	146	149
Mai - Mai	116	131	199	168	180	236	157	149	154
Juni - Juin	120	130	202	164	176	238	164	149	152
Juli - Juil.	122	133	200	172	178	237	169	147	147
Aug. - Août	123	135	209	178	183	235	168	152	145
Sep. - Sep.	123	136	215	170	187	240	165	155	150
Okt. - Oct.	123	137	211	165	191	236	172	156	152
Nov. - Nov.	123	137	205	158	194	232	169	155	151
Dez. - Déc.	125	142	206	159	197	230	170	159	154
1964									
Jan. - Jan.	131	145	218	168	193	236	180	164	161
Feb. - Fév.	131		226	157	188	232	177	166	161
März - Mars									

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß	Emis-sions-kurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fällig-keit	Künd-bar	Nomi-nalwert	Emis-sions-wert	Kon-ersion	Neubean-spruchung des Marktes
		Taux %	Cours d'émission %	Rendement brut %	Rendement net 1) %	Eché-ance	Dénon-çable	Valeur nomi-nale	Valeur d'émission	Con-ersion	Argent frals de-mandé au marché
1964											
7.1.–13.1.	Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Kilchberg bei Zürich	4¼	99,00	4,36	4,17	1976	1972	10 000	9 900	2 000	7 900
7.1.–20.1.	Aecherli AG, Maschinenfabrik, Reiden	5	99,40	5,08	4,85	1973	1968	350	348	200	148
14.1.–20.1.	Albula-Landwasser Kraftwerke AG, Filisur/GR	4¼	98,00	4,45	4,26	1979	1974	25 000	24 500	–	24 500
17.1.–23.1.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 89	4	99,40	4,06	3,88	1979	1974	100 000	99 400	–	99 400
22.1.–28.1.	Losinger & Co. AG, Bern .	4½	100,00	4,50	4,29	1970-76	1970	10 000	10 000	–	10 000
23.1.–30.1.	Schaffhauser Kantonalbank	4	99,00	4,13	3,93	1974	–	15 000	14 850	–	14 850
28.1.– 3.2.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden	4¼	99,00	4,35	4,16	1979	1976	60 000	59 400	–	59 400
31.1.– 7.2.	Kantonalbank Schwyz	4	98,65	4,17	3,98	1974	–	15 000	14 798	–	14 798
3.2.–21.2.	HOWEG Einkaufsgenossenschaft für das schweizerische Hotel- und Wirtgewerbe, Grenchen	4½	99,40	4,57	4,37	1976	1971	5 000	4 970	–	4 970
4.2.–11.2.	Grande Dixence S.A., Sion	4¼	98,00	4,45	4,26	1979	1974	60 000	58 800	–	58 800
7.2.–13.2.	Crédit foncier vaudois, Lausanne, série 34	4¼	99,40	4,31	4,12	1979	1974	50 000	49 700	–	49 700
11.2.–18.2.	Basler Handelsbank, Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Basel	4½	99,40	4,57	4,37	1976	1971	20 000	19 880	–	19 880
14.2.–20.2.	St.Gallische Kantonalbank	4¼	100,00	4,25	4,05	1976	1972	35 000	35 000	–	35 000
18.2.–24.2.	Compagnie des Tramways de Neuchâtel	4½	99,40	4,56	4,37	1965-89	1974	1 500	1 491	–	1 491
19.2.–25.2.	Kraftwerke Mattmark AG, Saas Grund/VS.....	4½	100,00	4,50	4,31	1979	1974	50 000	50 000	–	50 000

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. – Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen — Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

In 1000 Franken — En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frans demandé au marché
1964											
21.2.-27.2.	Kanton Basel-Stadt	4¼	100,40	4,21	4,02	1979	1976	50 000	50 200	15 000	35 200
25.2.- 3.3.	Kantonalbank von Bern ...	4¼	99,40	4,31	4,12	1978	1974	64 000	63 616	-	63 616
28.2.- 5.3.	Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich, Serie V	4¼	98,40	4,43	4,23	1976	1972	20 000	19 680	12 000	7 680
28.2.- 5.3.	Compagnie du Chemin de Fer, Brigue-Viège-Zermatt, Lausanne	4¼	98,00	4,99	4,78	1976	1972	7 000	6 860	-	6 860
5.3.-11.3.	Ville de Genève	4¼	99,00	4,35	4,16	1978	1974	30 000	29 700	-	29 700
5.3.- 11.3.	Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A., Vevey	4½	99,00	4,62	4,41	1976	1972	8 000	7 920	-	7 920
5.3.-12.3.	Porzellanfabrik Langenthal AG, Langenthal	4½	100,00	4,50	4,31	1979	1974	5 000	5 000	-	5 000
6.3.- 13.3.	Brauerei Haldengut AG, Winterthur	4½	100,00	4,50	4,31	1979	1974	4 000	4 000	1 000	3 000
10.3.- 16.3.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Serie 108	4¼	99,00	4,35	4,16	1979	1974	45 000	44 550	-	44 550
12.3.- 19.3.	Canton de Vaud	4¼	99,40	4,32	4,12	1976	1974	40 000	39 760	-	39 760
18.3.-24.3.	Maggia Kraftwerke AG, Locarno	4½	99,40	4,56	4,37	1978	1974	40 000	39 760	-	39 760
19.3.-25.3.	Stadt Zürich	4¼	98,40	4,41	4,22	1979	1974	40 000	39 360	-	39 360
1.4.- 7.4.	Basler Kantonalbank	4¼	99,00	4,36	4,17	1976	1972	15 000	14 850	-	14 850
1.4.- 8.4.	BOREL S.A., fours électriques industriels, Peseux-Neuchâtel	4¾	99,40	4,81	4,61	1979	1968	800	795	-	795
3.4.- 9.4.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel	5	98,40	5,21	4,98	1969-81	1976	40 000	39 360	-	39 360
6.4.-13.4.	Stadt St.Gallen	4¼	98,40	4,43	4,23	1976	1972	12 000	11 808	-	11 808
11.4.-18.4.	Luftseilbahn Andermatt-Gemsstock AG, Andermatt	4¾	99,40	4,81	4,61	1979	-	500	497	-	497

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. — Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

29

Fortsetzung
Seite

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1964											
14.4.-20.4.	Etzelwerk AG, Einsiedeln .	4½	99,40	4,56	4,37	1972-79	1974	10 000	9 940	10 000	- 60
16.4.-22.4.	Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal ...	4¼	98,40	4,46	4,25	1974	-	20 000	19 680	-	19 680

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eldg. Titelstempels und der Couponsteuer. - Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen

Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

30

Zelchnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1964											
23.1.-27.1.	Union Sidérurgique du Nord de la France «USINOR», Paris.....	4½	99,00	4,60	4,60	1979	1974	50 000	49 500	-	49 500
27.2.- 3.3.	Japan	5½	98,00	5,70	5,70	1979	1974	50 000	49 000	-	49 000

1) Der eidg. Titelstempel und die eidg. Couponsteuer wurden durch den Anleihsnehmer abgelöst. — Le droit de timbre suisse sur titres et le droit de timbre suisse sur les coupons ont été acquittés par la société émettrice.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omission réservées)
In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Zeichnungsfrist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissionspreis Prix d'émission %	Nominalbetrag Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission
1964				
21.12.–15.1.	Banque genevoise de commerce et de crédit, Genève	200 ¹⁾	10 000	20 000
9. 1.–20.1.	Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Kilchberg bei Zürich, Namenaktien, erste Einzahlung 50%	200	4 000	4 000
10. 1.–25.1.	Société de la Feuille d'Avis de Lausanne et des Imprimeries Réunies, Lausanne	100	3 000	3 000
14. 1.–31.1.	SCOBALIT AG, Zürich, Vorzugsaktien	105	1 500	1 575
15. 1.–24.1.	Gutor Holding AG, Wettingen	202	3 000	6 060
17. 1.– 1.2.	La Suisse, société d'assurances sur la vie, Lausanne, actions nominatives	140 ¹⁾	2 000	2 800
1. 2.–20.2.	Monte-Pente de Corbetta S.A., Châtel-St-Denis.....	100 u. 150	280	320
3. 2.–22.2.	COLOR METAL AG, Zürich	100	2 800	2 800
14. 2.–24.2.	Bank Wädenswil	130	1 000	1 300
19. 2.– 4.3.	HEC-Beteiligungs AG, Aarwangen	200 ¹⁾	2 100	4 200
1. 3.–15.3.	Konkordia AG für Versicherungen, Luzern, Namenaktien	100 ¹⁾	1 200	1 200
2. 3.–13.3.	LONZA AG, Gampel (Wallis) und Basel	160	15 000	24 000
bis 15.3.	Scana-Holding AG, Regensdorf-Zürich	150	4 000	6 000
9. 3.–20.3.	Hypothekarbank in Winterthur	130 u. 150	7 000	9 500
9. 3.–21.3.	Leih- und Sparkasse vom Linthgebiet, Uznach.....	160 ¹⁾	1 000	1 600
9. 3.–31.3.	Sparkassa Berneck.....	160	400	640
10. 3.–23.3.	Hypothekar- & Sparkasse AG, HYSPA, Aarau	160	1 000	1 600
10. 3.–25.3.	Spar- und Leihkasse Oberfreiamt In Muri	120	500	600
11. 3.–20.3.	Schweizerischer Bankverein.....	200	25 000	50 000
16. 3.–23.3.	Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank, Solothurn	160 ¹⁾	2 000	3 200
17. 3.–31.3.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien Serie A	100	700	700
	Namenaktien Serie B	100	800	800
17. 3.–31.3.	LG International AG, Zug, Partizipationsscheine	100	575	575

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissionspreis Prix d'émission %	Nominalbetrag Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission
1964				
17.3.– 4.4.	Spar- und Leihkasse Balgach	150	250	375
18.3.–31.3.	Grands Magasins Jelmolli S.A., Zürich.....	100	1 750	1 750
23.3.– 4.4.	Steinzeugfabrik Embrach AG, Embrach, Namenaktien	120	200	240
1.4.–10.4.	Société Anonyme des Ateliers de Sécheron, Genève actions au porteur	200	3 000	6 000
		200	3 000	6 000
1.4.–10.4.	Mikron Holding AG, Biel	250	1 000	2 500
1.4.–10.4.	Basellandschaftliche Hypothekbank, Basel und Liestal	140	5 000	7 000
1.4.–20.4.	Bezirkskasse Laufen AG, Laufen, Namenaktien, erste Einzahlung 50%	130 ¹⁾	1 000	650
8.4.–21.4.	Zürcher Ziegeleien, Zürich.....	100	2 000	2 000
9.4.–22.4.	SANDOZ AG, Basel, Namenaktien	320	25 000	80 000
17.4.– 4.5.	Merkur AG, Bern, Namenaktien	240 ¹⁾	2 500	6 000

1) Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital - Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)
In 1000 Franken - En 1000 francs

32

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1964 3.	Schilthornbahn AG, Mürren, Resteinzahlung von 50% der im April 1962 aufgelegten Aktien- emission von nom. Fr. 10 000 000	-	5 000

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen - Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

Januar bis März - Janvier à Mars

In 1000 Franken - En 1000 francs

33

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe	
	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964		
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses												
Bund	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération
Kantone	1	2	40 000	90 000	39 760	89 960	26 000	15 000	13 760	74 960	-	Cantons
Gemeinden	-	2	-	70 000	-	69 060	-	-	-	69 060	-	Communes
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften	1	4	40 000	160 000	39 760	159 020	26 000	15 000	13 760	144 020	-	Total emprunts publics
Kraftwerke	6	5	185 000	235 000	183 450	232 460	-	-	183 450	232 460	-	Usines électriques
Industrie	1	6	3 000	37 350	3 000	37 168	625	3 200	2 375	33 968	-	Industrie
Warenhandel, Vermittlung	1	1	30 000	5 000	29 820	4 970	-	-	29 820	4 970	-	Commerce de marchandises
Banken	3	6	99 000	289 000 ²⁾	98 670	287 644 ²⁾	-	12 000	98 670	275 644 ²⁾	-	Banques
Pfandbriefzentralen	2	2	110 000	145 000	110 000	143 950	-	-	110 000	143 950	-	Centrales des lettres de gage
Holdings	2	1	33 000	20 000	32 982	19 880	-	-	32 982	19 880	-	Holdings
Übrige Unternehmen	2	2	22 000	8 500	21 880	8 351	-	-	21 880	8 351	-	Autres entreprises
Total	18	27	522 000	899 850²⁾	519 562	893 443²⁾	26 625	30 200	492 937	863 243²⁾	-	Total
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse												
Total	3	2	120 000	100 000	120 000	98 500	-	-	120 000	98 500	-	Total
Schweizerische Aktienemissionen¹⁾ - Emissions d'actions suisses¹⁾												
Kraftwerke	1	-	10 000	-	15 000	-	-	-	15 000	-	-	Usines électriques
Industrie	3	5	5 475	26 300	5 475	35 300	-	-	5 475	35 300	-	Industrie
Warenhandel, Vermittlung	-	2	-	3 250	-	3 325	-	-	-	3 325	-	Commerce de marchandises
Banken	12	9	82 900	47 900	157 495	88 440	-	-	157 495	88 440	-	Banques
Holdings	1	4	8 000	9 675	8 400	16 835	-	-	8 400	16 835	-	Holdings
Versicherungsgesellschaften	-	2	-	3 200	-	4 000	-	-	-	4 000	-	Sociétés d'assurances
Übrige Unternehmen	1	2	700	280	700	5 320	-	-	700	5 320	-	Autres entreprises
Total	18	24	107 075	90 605	187 070	153 220	-	-	187 070	153 220	-	Total
Zusammen - En tout												
Total	39	53	749 075	1090 455²⁾	826 632	1145163²⁾	26 625	30 200	800 007	1114963²⁾	-	Total

¹⁾ Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. - Y compris libération de capital-actions non versé.

²⁾ Inkl. Liberierung der restlichen 90 Mio Fr. der 3½% Wandelanleihe der Schweizerischen Kreditanstalt vom Oktober 1963 von total 180 Mio Fr. - Y compris la libération des 90 millions de francs restants de l'emprunt convertible 3½% Crédit Suisse d'octobre 1963 d'un montant total de 180 millions de francs.

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt - Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

Nach Gruppen - Par groupes

In 1000 Franken - En 1000 francs

34

Gruppe 1)	1964												Jan. bis März Jan. à Mars	
	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mal	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	1963	1964
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mal	Juin	Jull.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.		
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses														
Bund ²⁾	-	-	-										200 000	-
Kantone	-	-	-										-	-
Gemeinden	-	-	-										-	-
Total öffentlich- rechtliche Kör- perschaften ..	-	-	-										200 000	-
Industrie	-	-	-										-	-
Banken	-	-	-										-	-
Holdingsgesell- schaften	-	-	-										-	-
Übrige Unter- nehmungen ..	-	-	-										-	-
Total	-	-	-										200 000	-
Schweizerisches Aktienkapital - Capital-actions suisse														
Industrie	-	-	-										15 250	-
Banken	-	-	-										-	-
Holdingsgesell- schaften	-	1 200	-										500	1 200
Übrige Unter- nehmungen ..	-	-	-										750	-
Total	-	1 200	-										16 500	1 200
Zusammen - En tout														
Total	-	1 200	-										216 500	1 200

1) Texte français voir tableau 33.

2) Davon sind - Dont

beim mittleren Verfall zur Rückzahlung gelangte Schuldbeiträge - créances inscrites au livre de la dette de la Confédération remboursées à l'échéance moyenne	1963	1964
Amortisationszahlungen - amortissements	-	-
Total	-	-

Nach Monaten - Par mois

In Millionen Franken - En millions de francs

35

Jahr Année	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mal	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mal	Juin	Jull.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan. b. März Jan. à Mars
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses														
1960	72,2	-	3,4	22,1	150,0	-	-	-	-	3,3	4,6	-	255,6	75,6
1961	7,7	-	3,0	23,6	-	-	6,0	-	-	3,3	4,5	3,7	51,8	10,7
1962	-	2,0	3,2	23,9	-	-	-	1,4	0,8	3,4	204,8	-	239,5	5,2
1963	-	-	200,0	128,1	-	-	-	-	-	-	-	-	328,1	200,0
1964	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz - Emprunts étrangers en Suisse														
1961	-	-	-	50,0	-	-	-	-	-	-	-	50,0	100,0	-
1962	2,7	100,0	84,8	1,2	3,3	1,3	9,3	-	1,2	3,5	5,0	2,8	215,1	187,5
1963	17,3	-	3,7	1,2	3,4	8,1	8,9	-	0,9	3,7	6,2	1,9	55,3	21,0
1964	2,6	-	4,2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6,8
Schweizerisches Aktienkapital - Capital-actions suisse														
1960	0,1	0,3	-	1,1	1,3	0,3	1,0	-	1,3	2,0	0,9	2,5	10,8	0,4
1961	-	-	0,2	0,6	0,4	-	1,2	4,5	-	0,3	-	1,0	8,2	0,2
1962	-	-	-	-	1,5	-	0,2	-	1,0	-	-	4,9	7,6	-
1963	15,4	0,8	0,3	-	-	0,5	0,1	-	0,9	1,0	-	1,0	20,0	16,5
1964	-	1,2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,2

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen
Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux

In Millionen Franken - En millions de francs

36

Jahr Année	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mal	Junl	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mal	Juin	Juill.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan. b. März Jan. à Mars
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses														
a) Emissionswert - Valeur d'émission														
1960	121,0	158,1	104,4	59,4	54,7	69,4	1,2	-	88,7	147,5	105,9	6,0	916,3	383,5
1961	59,4	106,8	156,8	69,6	62,9	102,6	79,3	33,0	145,1	167,3	90,9	9,2	1 082,9	323,0
1962	89,9	179,5	97,0	173,7	148,2	54,5	59,1	64,7	122,8	133,5	147,2	15,0	1 285,1	366,4
1963	133,1	213,7	172,7	77,8	233,6	204,7	184,8	65,4	231,0	478,2	125,3	166,4	2 286,7	519,5
1964	159,0	344,2	390,2 ²⁾											893,4 ²⁾
b) Konversionen - Conversions														
1960	-	6,0	-	-	2,0	-	0,5	-	-	12,0	-	5,9	26,4	6,0
1961	-	12,0	1,2	-	6,9	2,3	3,2	1,0	-	2,5	30,4	-	59,5	13,2
1962	30,0	10,0	10,0	20,0	6,0	-	32,0	-	-	33,0	20,0	-	161,0	50,0
1963	-	26,0	0,6	1,3	27,5	70,0	6,0	10,0	0,4	25,0	24,0	5,4	196,2	26,6
1964	2,2	15,0	13,0											30,2
c) Neubeanspruchung des Marktes - Argent frais demandé au marché														
1960	121,0	152,1	104,4	59,4	52,7	69,4	0,7	-	88,7	135,5	105,9	0,1	889,9	377,5
1961	59,4	94,8	155,6	69,6	56,0	100,3	76,1	32,0	145,1	164,8	60,5	9,2	1 023,4	309,8
1962	59,9	169,5	87,0	153,7	142,2	54,5	27,1	64,7	122,8	100,5	127,2	15,0	1 124,1	316,4
1963	133,1	187,7	172,1	76,5	206,1	134,7	178,8	55,4	230,6	453,2	101,3	161,0	2 090,5	492,9
1964	156,8	329,2	377,2 ²⁾											863,2 ²⁾
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz - Emissions d'emprunts étrangers en Suisse														
1960	-	59,0	59,4	60,0	35,0	40,0	-	14,8	60,0	130,0	50,0	50,0	558,2	118,4
1961	64,3	50,0	220,0	50,0	72,9	77,5	180,5	30,0	30,0	90,0	45,0	50,0	960,2	334,3
1962	100,0	60,0	100,0	50,0	60,0	60,0	-	50,0	40,0	50,0	60,0	25,0	655,0	260,0
1963	20,0	100,0	-	73,8	62,0	97,9	55,0	-	-	60,0	50,5	68,9	588,1	120,0
1964	49,5	-	49,0											98,5
Schweizerische Aktienemissionen (Emissionswert) - Emissions d'actions suisses (valeur d'émission)														
1960	3,6	27,8	11,6	23,2	27,7	38,8	19,5	5,5	15,5	-	0,4	19,7	193,3	43,0
1961	10,9	9,9	164,1	21,0	54,2	11,6	9,6	4,0	2,5	6,0	8,9	69,9	372,6	184,9
1962	8,9	90,7	102,1	36,4	193,7	72,2	4,7	63,6	0,2	27,7	41,1	20,3	661,6	201,7
1963	3,2	47,0	136,9	33,2	70,1	25,4	9,0	37,5	0,2	68,6	14,1	78,9	524,1	187,1
1964	34,6	7,3	111,3											153,2
Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions														
1960	124,6	238,9	175,4	142,6	115,4	148,2	20,2	20,3	164,2	265,5	156,3	69,8	1 641,4	538,9
1961	134,6	154,7	539,7	140,6	183,1	189,4	266,2	66,0	177,6	260,8	114,4	129,1	2 356,2	829,0
1962	168,8	320,2	289,1	240,1	395,9	186,7	31,8	178,3	163,0	178,2	228,3	60,3	2 440,7	778,1
1963	156,3	334,7	309,0	183,5	338,2	258,0	242,8	92,9	230,8	581,8	165,9	308,8	3 202,7	800,0
1964	240,9	336,5	537,5 ²⁾											1114,9 ²⁾
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt¹⁾ - Remboursements au marché des capitaux¹⁾														
1960	72,3	0,3	3,4	23,2	151,3	0,3	1,0	-	1,3	5,3	5,5	2,5	266,4	76,0
1961	7,7	-	3,2	74,2	0,4	-	7,2	4,5	-	3,6	4,5	54,7	160,0	10,9
1962	2,7	102,0	88,0	25,1	4,8	1,3	9,5	1,4	3,0	6,9	209,8	7,7	462,2	192,7
1963	32,7	0,8	204,0	129,3	3,4	8,6	9,0	-	1,8	4,7	6,2	2,9	403,4	237,5
1964	2,6	1,2	4,2											8,0
Nettobeanspruchung des Marktes - Prélèvement net sur le marché														
1960	52,3	238,6	172,0	119,4	- 35,9	147,9	19,2	20,3	162,9	260,2	150,8	67,3	1 375,0	462,9
1961	126,9	154,7	536,5	66,4	182,7	189,4	259,0	61,5	177,6	257,2	109,9	74,4	2 196,2	818,1
1962	166,1	218,2	201,1	215,0	391,1	185,4	22,3	176,9	160,0	171,3	18,5	52,6	1 978,5	585,4
1963	123,6	333,9	105,0	54,2	334,8	249,4	233,8	92,9	229,0	577,1	159,7	305,9	2 799,3	562,5
1964	238,3	335,3	533,3 ²⁾											1106,9 ²⁾

1) Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. - Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

2) Vgl. Fussnote 2 zu Tab. 33. - Voir annotation 2 au tabl. 33.

Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen
Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique

37a

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1960	1961	1962	1963	1963				1964		
					Quartal				Trimestre		
					I	II	III	IV	I	II	
Bund	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération
Kantone	-	1,0	-	14,0	-	4,0	10,0	-	-	-	Cantons
Gemeinden	15,0	9,5	12,9	60,3	1,2	28,8	10,4	19,9	22,1	-	Communes
Kraftwerke	33,4	43,2	10,0	19,7	9,9	9,8	-	-	-	-	Usines électriques
Industrie	10,9	3,8	29,4	16,0	0,3	7,8	7,1	0,8	23,5	-	Industrie
Warenhandel, Vermittlg.	-	6,6	1,2	2,3	1,2	0,5	0,6	-	-	-	Commerce
Banken	-	14,4	-	32,2	-	-	-	32,2	-	-	Banques
Pfandbriefzentralen	76,2	133,6	84,3	215,3	78,4	97,5	-	39,4	-	-	Centr. d. lettres de gage
Holdingsgesellschaften	20,6	2,7	4,7	1,5	-	0,4	-	1,1	-	-	Holdings
Übrige	0,7	0,5	26,3	4,3	0,7	2,9	0,7	-	2,4	-	Autres
Total	156,8	215,3	168,8	365,6	91,7	151,7	28,8	93,4	48,0		Total

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses

37b

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1960	1961	1962	1963	1963				1964		
					Quartal				Trimestre		
					I	II	III	IV	I	II	
Bund	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération
Kantone	75,6	31,0	178,2	149,6	39,7	56,1	10,0	43,8	90,0	-	Cantons
Gemeinden	53,8	23,8	64,1	222,5	1,2	107,9	80,2	33,2	91,2	-	Communes
Kraftwerke	383,8	380,8	382,7	476,9	193,3	34,7	84,7	164,2	232,4	-	Usines électriques
Industrie	29,7	175,4	95,1	156,9	3,3	85,9	38,9	28,8	60,6	-	Industrie
Warenhandel, Vermittlg.	4,9	25,7	17,2	33,7	31,0	0,5	2,2	-	5,0	-	Commerce
Banken	81,4	180,1	192,0	887,3	98,7	176,9	202,0	409,7	287,6	-	Banques
Pfandbriefzentralen	205,5	387,5	407,0	499,5	188,4	162,5	59,0	89,6	144,0	-	Centr. d. lettres de gage
Holdingsgesellschaften	114,6	82,0	88,9	196,8	33,0	40,4	29,4	94,0	19,9	-	Holdings
Übrige	123,8	11,9	28,7	29,1	22,6	2,9	3,6	-	10,7	-	Autres
Total	1073,1	1298,2	1453,9	2652,3	611,2	667,8	510,0	863,3	941,4		Total

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'actions

In Millionen Franken - En millions de francs

37c

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs										Genre des émissions resp. des paiements en espèces
	1960	1961	1962	1963	1963				1964		
					Quartal				Trimestre		
					I	II	III	IV	I	II	
Öffentliche	193,3	372,6	661,6	524,1	187,1	128,7	46,7	161,6	153,2	-	Publiques
Nicht öffentliche	727,2	864,0	1157,1	1028,1	197,2	248,8	185,0	397,1	233,8	-	Non publiques
Einberufungen	176,9	102,0	283,4	107,3	24,5	14,4	8,9	59,5	41,3	-	Libérations
Gründungen	309,4	413,4	672,2	444,4	115,2	99,1	96,2	133,9	123,9	-	Constitutions
Kapitalerhöhungen	434,2	721,2	863,1	1000,5	244,6	264,0	126,6	365,3	221,8	-	Augment. de capital
Total	920,5	1236,6	1818,7	1552,2	384,3	377,5	231,7	558,7	387,0		Total

Pfandbriefe - Lettres de gage
In Millionen Franken - En millions de francs

38

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent - Taux en pour-cent									Mittlere Verzinsung Rendement moyen %
	2%	3	3½	4	4½	5	5½	6	Total	
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses										
1960	115	587	251	125	-	77	20	75	1 250	3,25
1961	115	587	376	190	-	77	20	75	1 440	3,26
1962	115	547	376	489	-	77	20	75	1 699	3,31
1963	115	547	336	529	245	77	20	75	1 944	3,37
1964										
März - Mars	115	547	336	529	245	177	20	75	2 044	3,40
Juni - Juin										
Sep. - Sep.										
Dez. - Déc.										
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire										
1960	302	622	305	123	-	15	20	35	1 422	3,11
1961	302	591	395	193	-	15	20	35	1 551	3,14
1962	302	575	355	395	-	15	20	35	1 697	3,18
1963	302	575	355	455	50	65	20	35	1 857	3,23
1964										
März - Mars	302	575	355	455	50	65	65	35	1 902	3,25
Juni - Juin										
Sep. - Sep.										
Dez. - Déc.										
Total										
1960	417	1 209	556	248	-	92	40	110	2 672	3,17
1961	417	1 178	771	383	-	92	40	110	2 991	3,20
1962	417	1 122	731	884	-	92	40	110	3 396	3,24
1963	417	1 122	691	984	295	142	40	110	3 801	3,30
1964										
März - Mars	417	1 122	691	984	295	242	85	110	3 946	3,33
Juni - Juin										
Sep. - Sep.										
Dez. - Déc.										

Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung
Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
In Millionen Franken - En millions de francs

39

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Anlagen - Placements							Flüssige Mittel Disponi- bilités
	Bilanzwert Valeur portée au bilan	Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres	
1961	5 844,9	529,2	956,8	783,4	1 527,1	1 086,0	962,4	83,3
1962	6 209,5	460,8	1 007,5	820,2	1 691,8	1 182,8	1 046,4	52,8
1963								
Feb. - Fév.	6 255,8	460,8	1 023,5	837,1	1 691,8	1 193,8	1 048,8	56,3
März - Mars	6 381,9	452,7	1 033,1	841,8	1 791,8	1 199,3	1 063,2	58,9
Apr. - Avr.	6 371,2	433,4	1 033,0	843,5	1 791,8	1 204,3	1 065,2	67,9
Mai - Mai	6 380,9	433,4	1 033,0	843,2	1 791,8	1 204,3	1 075,2	79,8
Juni - Juin	6 446,2	433,4	1 045,9	848,6	1 791,8	1 219,3	1 107,2	82,2
Juli - Juil.	6 470,4	433,4	1 050,1	856,6	1 791,8	1 227,3	1 111,2	56,9
Aug. - Août	6 487,1	433,4	1 055,2	861,4	1 791,8	1 232,2	1 113,1	63,7
Sep. - Sep.	6 559,4	433,4	1 070,2	880,7	1 791,8	1 249,2	1 134,1	54,7
Okt. - Oct.	6 594,5	433,4	1 070,1	886,2	1 811,8	1 249,1	1 143,9	25,9
Nov. - Nov.	6 603,1	433,4	1 070,6	891,9	1 811,8	1 251,6	1 143,8	31,6
Dez. - Déc.	6 649,1	433,4	1 075,7	896,5	1 811,8	1 282,6	1 149,1	65,5
1964								
Jan. - Jan.	6 648,1	433,4	1 074,7	896,5	1 811,8	1 282,6	1 149,1	65,4
Feb. - Fév.	6 647,7	433,4	1 074,7	896,1	1 811,8	1 282,6	1 149,1	108,6
März - Mars	6 646,3	433,4	1 074,7	895,8	1 811,8	1 282,6	1 148,0	306,5

39

Aktiven

40

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports 2)	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zeit ¹⁾ à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon ge- gen hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)											
1960	497,0	3,9	186,2	405,3	501,1	0,0	265,5	2 164,7	1 353,4	65,1	1 408,1
1961	551,2	4,5	204,2	488,9	521,6	4,8	326,3	2 620,5	1 660,6	64,2	1 544,6
1962	672,1	3,9	183,3	430,1	537,1	3,2	372,0	3 018,3	1 924,6	66,5	1 751,5
1963											
Januar	755,3	7,0	195,8	564,6	525,7	2,6	351,3	3 003,9	1 916,1	69,5	1 752,8
Februar	707,6	9,2	171,3	672,5	527,1	1,7	348,1	2 996,7	1 918,5	68,7	1 763,7
März	791,3	9,5	266,6	719,5	513,9	2,2	330,6	3 046,1	1 956,7	72,5	1 777,3
April	733,8	15,0	269,8	774,5	507,6	2,9	320,1	3 084,9	1 977,8	73,0	1 791,7
Mai	636,3	15,4	212,9	820,1	517,7	2,1	308,6	3 141,7	1 990,9	73,1	1 805,5
Juni	564,9	12,0	341,8	772,6	526,5	2,6	328,5	3 208,2	2 049,6	72,6	1 823,3
Juli	647,0	8,5	271,3	725,5	513,5	2,1	335,0	3 255,6	2 095,9	71,6	1 843,1
August	614,1	7,2	250,5	706,2	525,5	2,1	338,9	3 291,5	2 120,3	70,9	1 866,0
September ..	592,0	8,6	241,2	668,0	515,1	2,1	338,7	3 365,3	2 168,6	69,9	1 877,3
Oktober	606,4	17,8	270,7	590,1	520,8	2,1	357,4	3 409,1	2 201,4	67,9	1 890,9
November ...	553,1	10,1	233,9	539,1	551,0	2,6	355,9	3 422,7	2 176,0	68,4	1 904,3
Dezember ...	669,1	3,6	176,1	514,6	559,8	5,5	443,9	3 392,4	2 220,0	69,7	1 933,5
1964											
Januar	627,2	7,0	206,6	673,1	550,4	3,3	443,0	3 362,5	2 196,1	71,0	1 943,6
Februar	613,9	7,9	293,9	711,7	535,8	1,7	406,8	3 385,1	2 211,0	71,7	1 955,6
Schweizerische Großbanken (5 Banken)											
1960	2 080,7	35,7	1 314,8	1 654,3	2 543,0	58,9	1 094,5	4 204,5	1 423,6	474,9	1 184,6
1961	2 711,4	37,6	1 725,0	1 838,6	2 589,3	39,0	1 406,8	5 403,9	1 938,6	606,5	1 595,2
1962	3 106,6	45,5	1 899,4	2 314,5	3 046,7	29,7	1 669,6	6 113,2	2 461,7	716,0	1 836,1
1963											
Januar	2 809,0	53,8	2 492,2	3 213,9	3 067,5	21,2	1 583,3	5 971,4	2 445,7	769,8	1 908,1
Februar	2 818,4	31,5	2 565,6	3 244,3	3 120,1	48,4	1 588,8	6 008,4	2 432,7	832,4	1 855,3
März	2 762,0	43,7	2 490,2	3 605,4	3 085,3	39,5	1 622,4	6 121,6	2 467,3	816,6	1 898,7
April	2 646,3	81,8	2 569,1	3 530,6	3 034,9	24,1	1 649,4	6 169,9	2 460,5	833,7	1 939,1
Mai	2 735,0	131,9	2 748,5	3 639,8	2 998,4	25,5	1 641,1	6 107,8	2 493,7	906,3	1 931,3
Juni	2 983,7	84,3	2 316,5	3 451,5	3 059,0	28,6	1 727,1	6 314,7	2 537,7	889,8	2 031,7
Juli	2 701,1	89,6	2 787,8	3 419,7	3 082,0	35,8	1 676,5	6 304,0	2 548,4	886,0	2 024,3
August	2 784,8	34,5	2 910,9	3 459,8	3 093,8	19,7	1 679,7	6 284,7	2 569,0	913,4	2 054,9
September ..	2 856,8	34,9	2 592,7	3 498,7	3 158,8	19,3	1 745,0	6 382,8	2 593,5	928,8	2 076,2
Oktober	2 832,0	53,4	2 635,1	3 757,8	3 219,7	19,7	1 737,5	6 464,7	2 623,5	889,2	2 157,2
November ...	2 752,1	29,7	2 507,2	3 807,7	3 249,5	19,0	1 819,4	6 504,3	2 624,2	849,5	2 174,1
Dezember ...	3 259,2	42,3	2 529,7	3 153,3	3 178,2	28,3	2 000,5	6 763,0	2 743,9	805,2	2 193,4
1964											
Januar	2 857,5	39,5	3 061,4	3 825,9	3 341,3	23,7	1 905,1	6 704,9	2 740,8	822,9	2 230,0
Februar	2 932,3	26,9	3 034,6	3 979,4	3 367,1	21,7	1 836,9	6 747,3	2 790,6	817,4	2 215,3

1) Bis Ende September 1961 «andere Bankendebitoren».

2) Bis Ende September 1961 einschliesslich «Vorschüsse auf kurze Zeit».

BANQUES

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

Avances et prêts à terme fixe	Total Debitoren (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekenanlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahletes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
Union des Banques cantonales suisses (28 banques)											
1 140,8	3 903,4	1 203,2	11 079,3	1 703,5	1,2	63,2	72,0	244,6	-	19 863,9	1960
1 253,2	4 555,6	1 401,4	12 034,7	1 859,4	1,7	63,1	81,5	249,6	-	22 022,2	1961
1 437,5	5 208,3	1 535,0	13 133,3	1 842,1	1,4	67,7	101,1	248,0	-	23 966,6	1962
1963											
1 443,1	5 177,5	1 415,3	13 200,7	1 832,3	1,6	67,9	102,1	183,2	-	24 031,6	Janvier
1 451,9	5 177,2	1 414,1	13 260,4	1 827,1	1,6	68,0	102,8	172,3	-	24 112,9	Février
1 462,2	5 226,5	1 398,8	13 323,9	1 805,0	3,0	68,4	105,4	217,7	-	24 451,7	Mars
1 473,2	5 269,7	1 398,5	13 394,4	1 792,3	4,1	69,2	106,8	190,4	-	24 529,0	Avril
1 485,5	5 328,9	1 422,2	13 477,7	1 793,0	2,7	69,7	107,7	180,8	-	24 587,2	Mai
1 500,3	5 432,6	1 459,0	13 556,9	1 804,9	1,4	70,3	110,1	200,7	-	24 856,3	Juin
1 499,4	5 505,3	1 509,4	13 632,8	1 815,6	2,3	70,8	112,1	214,3	6,0	25 036,5	Juillet
1 527,7	5 567,3	1 547,3	13 702,2	1 808,2	1,2	71,5	112,5	230,6	6,0	25 152,4	Août
1 545,8	5 651,2	1 638,9	13 775,5	1 821,2	3,4	71,9	113,2	267,0	6,0	25 375,3	Septembre
1 554,1	5 725,3	1 710,9	13 858,7	1 814,7	3,4	72,5	112,9	275,9	6,0	25 588,2	Octobre
1 562,0	5 751,3	1 832,0	13 985,4	1 823,8	3,3	73,0	114,6	307,7	6,0	25 786,9	Novembre
1 602,0	5 839,5	1 877,8	14 146,6	1 807,6	1,6	67,0	116,0	280,4	6,0	26 071,2	Décembre
1964											
1 609,8	5 820,1	1 769,3	14 216,9	1 837,2	1,2	67,3	118,4	199,9	6,0	26 103,9	Janvier
1 622,1	5 819,2	1 769,1	14 278,1	1 880,4	3,0	67,6	119,4	202,8	6,0	26 310,5	Février
Grandes banques suisses (5 banques)											
665,3	6 958,5	230,5	1 253,7	1 194,3	3,7	45,5	6,1	166,0	-	17 544,7	1960
836,8	9 012,4	252,6	1 448,8	1 371,9	3,3	45,5	6,4	98,3	-	21 180,1	1961
982,4	10 334,9	206,6	1 627,1	1 453,9	3,3	45,5	7,1	153,7	-	24 274,5	1962
1963											
994,5	10 232,6	172,4	1 634,2	1 406,0	3,3	45,5	7,1	79,8	-	25 238,5	Janvier
1 005,4	10 284,9	179,7	1 641,9	1 388,2	3,3	45,5	7,1	184,2	-	25 563,1	Février
1 017,4	10 459,3	193,9	1 656,9	1 426,5	3,4	45,5	7,1	181,5	-	26 000,2	Mars
1 029,7	10 592,1	203,7	1 666,8	1 420,5	3,8	45,5	7,1	75,4	-	25 901,7	Avril
1 040,7	10 586,5	257,2	1 682,6	1 436,6	3,3	45,5	7,1	95,4	-	26 393,3	Mai
1 066,0	10 963,3	264,0	1 704,8	1 455,2	3,3	45,5	7,1	173,5	-	26 540,3	Juin
1 076,3	10 890,8	282,8	1 710,3	1 420,4	41,9	45,5	6,7	114,2	-	26 628,6	Juillet
1 097,3	10 932,7	283,3	1 724,9	1 417,9	3,2	45,5	7,0	94,2	-	26 812,2	Août
1 142,1	11 132,8	287,1	1 740,7	1 399,3	3,2	45,5	7,2	169,0	-	26 946,0	Septembre
1 163,0	11 248,6	281,3	1 744,1	1 347,4	4,1	45,5	7,2	117,5	-	27 313,4	Octobre
1 176,5	11 347,3	320,5	1 760,9	1 392,9	25,3	45,5	7,2	111,4	-	27 376,2	Novembre
1 197,9	11 762,1	336,9	1 775,4	1 403,2	1,9	47,5	7,2	168,9	-	27 694,1	Décembre
1964											
1 214,0	11 662,9	337,9	1 784,6	1 401,0	1,9	47,5	7,7	114,5	-	28 507,3	Janvier
1 222,2	11 616,9	327,8	1 791,5	1 432,2	1,9	47,5	7,7	144,0	-	28 731,5	Février

1) Jusqu'à fin septembre 1961 «andere Bankendbitoren».

2) Jusqu'à fin septembre 1961 y compris «avances à court terme».

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

In Millionen Franken

40
Fortsetzung

Jahresende -Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben	Cou- pons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports 2)	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
	Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux		auf Sicht à vue	auf Zeit(1) à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon gegen hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Lokalbanken (20 Banken) und Sparkassen (9 Banken)											
1960	184,2	0,9	88,9	47,6	148,9	4,0	117,8	820,9	474,0	2,8	201,7
1961	219,2	0,8	73,5	51,9	155,1	4,0	147,1	1 007,6	585,7	4,0	223,8
1962	257,6	0,7	76,4	74,5	160,0	1,1	156,1	1 174,7	676,6	6,2	242,6
1963											
Januar	196,4	3,0	84,5	109,4	158,4	1,1	154,7	1 181,2	678,5	7,1	239,1
Februar	196,8	1,8	76,4	118,2	156,0	0,5	158,8	1 185,9	679,1	7,1	241,1
März	209,3	4,7	101,6	112,4	156,4	0,5	161,3	1 222,4	693,3	7,2	246,6
April	173,7	4,3	98,5	122,0	152,5	0,5	171,0	1 230,5	698,6	6,7	250,9
Mai	153,1	3,9	81,8	136,9	157,2	0,4	178,2	1 241,0	703,0	6,9	253,4
Juni	189,9	1,9	95,8	118,7	155,9	1,5	181,7	1 252,4	711,5	7,3	255,4
Juli	164,2	3,0	99,0	120,1	157,4	1,2	177,0	1 295,9	716,8	6,9	256,0
August	185,9	2,2	101,3	116,4	159,5	2,0	183,6	1 288,5	730,9	6,9	256,0
September ..	193,4	2,4	104,0	123,4	160,6	2,1	184,7	1 311,6	751,7	6,7	257,7
Oktober	202,7	2,8	107,4	146,2	160,5	2,3	188,2	1 316,2	759,3	7,0	259,3
November ...	202,1	5,2	126,8	119,7	160,6	2,3	185,1	1 335,0	777,0	7,3	261,5
Dezember ...	286,0	0,6	112,4	102,2	162,4	0,8	182,2	1 338,2	776,0	7,3	265,0
1964											
Januar	186,9	2,6	105,6	147,1	161,8	1,0	188,2	1 334,0	765,6	7,3	268,0
Februar	179,0	1,5	99,2	159,1	158,1	2,2	187,9	1 334,6	774,8	7,5	268,6
Total (62 Banken)											
1960	2 761,9	40,5	1 589,9	2 107,2	3 193,0	62,9	1 477,8	7 190,1	3 251,0	542,8	2 794,4
1961	3 481,8	42,9	2 002,7	2 379,4	3 266,0	47,8	1 880,2	9 032,0	4 184,9	674,7	3 363,6
1962	4 036,3	50,1	2 159,1	2 819,1	3 743,8	34,0	2 197,7	10 306,2	5 062,9	788,7	3 830,2
1963											
Januar	3 760,7	63,8	2 772,5	3 887,9	3 751,6	24,9	2 089,3	10 156,5	5 040,3	346,4	3 900,0
Februar	3 722,8	42,5	2 813,3	4 035,0	3 803,2	50,6	2 095,7	10 191,0	5 030,3	908,2	3 860,1
März	3 762,6	57,9	2 858,4	4 437,3	3 755,6	42,2	2 114,3	10 390,1	5 117,3	896,3	3 922,6
April	3 553,8	101,1	2 937,4	4 427,1	3 695,0	27,5	2 140,5	10 485,3	5 136,9	913,4	3 981,7
Mai	3 524,4	151,2	3 043,2	4 596,8	3 673,3	28,0	2 127,9	10 490,5	5 187,6	986,3	3 990,2
Juni	3 738,5	98,2	2 754,1	4 342,8	3 741,4	32,7	2 237,3	10 775,3	5 298,8	969,7	4 110,4
Juli	3 512,3	101,1	3 158,1	4 265,3	3 752,9	39,1	2 188,5	10 855,5	5 361,1	964,5	4 123,4
August	3 584,8	43,9	3 262,7	4 282,4	3 778,8	23,8	2 202,2	10 864,7	5 420,2	991,2	4 176,9
September ..	3 642,2	45,9	2 937,9	4 290,1	3 834,5	23,5	2 268,4	11 059,7	5 513,8	1 005,4	4 211,2
Oktober	3 641,1	74,0	3 013,2	4 494,1	3 901,0	24,1	2 283,1	11 190,0	5 584,2	964,1	4 307,4
November ...	3 507,3	45,0	2 867,9	4 466,5	3 961,1	23,9	2 360,4	11 262,0	5 577,2	925,2	4 339,9
Dezember ...	4 214,3	46,5	2 818,2	3 770,1	3 900,4	34,6	2 626,6	11 493,6	5 739,9	882,2	4 391,9
1964											
Januar	3 671,6	49,1	3 373,6	4 646,1	4 053,5	28,0	2 536,3	11 401,4	5 702,5	901,2	4 441,6
Februar	3 725,2	36,3	3 427,7	4 850,2	4 061,0	25,6	2 431,6	11 467,0	5 776,4	896,6	4 439,5
1) Bis Ende September 1961 «andere Bankendebitoren».											
2) Bis Ende September 1961 einschließlich «Vorschüsse auf kurze Zeit».											

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

Avances et prêts à terme fixe	Total Debitoren (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl. Körperschaften	Hypothekendarlehen	Wertchriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	

40
Suite

Banques locales (20 banques) et caisses d'épargne (9 banques)

99,3	1 143,2	125,5	4 376,3	562,2	1,0	27,1	5,1	87,3	2,0	6 804,2	1960
109,2	1 382,5	145,5	4 740,0	592,9	1,8	28,9	9,6	93,7	2,0	7 501,4	1961
118,3	1 579,6	155,7	5 112,9	606,5	1,1	34,9	7,9	95,3	2,0	8 166,2	1962
											1963
116,4	1 582,1	154,9	5 141,7	616,5	1,1	34,5	7,9	65,1	2,0	8 158,6	Janvier
118,3	1 592,9	157,8	5 165,5	624,8	1,2	34,5	7,9	77,0	2,0	8 213,3	Février
118,8	1 637,5	161,9	5 185,8	630,3	2,9	34,5	7,9	87,0	2,0	8 334,7	Mars
123,5	1 659,1	166,2	5 209,7	629,9	2,5	34,5	7,9	75,1	2,0	8 338,4	Avril
124,4	1 679,5	166,8	5 235,5	630,8	1,8	34,5	7,9	85,5	2,0	8 377,6	Mai
127,3	1 696,8	173,3	5 272,0	626,1	1,4	34,4	7,8	89,2	2,0	8 466,7	Juin
126,4	1 735,8	166,4	5 303,3	626,3	2,1	34,4	7,8	86,8	2,0	8 509,8	Juillet
126,8	1 735,0	171,0	5 333,2	623,8	1,7	34,4	7,8	95,8	2,0	8 572,0	Août
128,0	1 760,7	172,0	5 349,5	628,5	1,7	34,4	7,8	110,1	2,0	8 652,6	Septembre
129,7	1 770,7	175,9	5 381,5	639,0	3,0	34,4	7,8	114,9	2,0	8 751,1	Octobre
130,1	1 788,9	178,2	5 408,6	647,0	2,3	34,4	7,8	124,6	2,0	8 810,5	Novembre
133,3	1 792,7	181,5	5 461,7	635,9	2,1	35,2	7,6	102,9	2,0	8 886,0	Décembre
											1964
135,1	1 797,5	180,5	5 489,0	648,0	1,5	35,3	7,6	72,6	2,0	8 839,0	Janvier
135,4	1 798,6	181,5	5 508,4	653,0	1,8	35,4	7,6	80,9	2,0	8 868,3	Février

Total (62 banques)

1 905,4	12 005,1	1 559,2	16 709,3	3 460,0	4,9	135,8	83,2	497,9	2,0	44 212,8	1960
2 199,2	14 950,5	1 799,5	18 223,5	3 824,2	6,8	137,5	97,5	441,6	2,0	50 703,7	1961
2 538,2	17 122,8	1 897,3	19 873,3	3 902,5	5,8	148,1	116,1	497,0	2,0	56 407,3	1962
											1963
2 554,0	16 992,2	1 742,6	19 976,6	3 854,8	6,0	147,9	117,1	328,1	2,0	57 428,7	Janvier
2 575,6	17 055,0	1 751,6	20 067,8	3 840,1	6,1	148,0	117,8	433,5	2,0	57 889,3	Février
2 598,4	17 323,3	1 754,6	20 166,6	3 861,8	9,3	148,4	120,4	486,2	2,0	58 786,6	Mars
2 626,4	17 520,9	1 768,4	20 270,9	3 842,7	10,4	149,2	121,8	340,9	2,0	58 769,1	Avril
2 650,6	17 594,9	1 846,2	20 395,8	3 860,4	7,8	149,7	122,7	361,7	2,0	59 358,1	Mai
2 693,6	18 092,7	1 896,3	20 533,7	3 886,2	6,1	150,2	125,0	463,4	2,0	59 863,3	Juin
2 702,1	18 131,9	1 958,6	20 646,4	3 862,3	46,3	150,7	126,6	415,3	8,0	60 174,9	Juillet
2 751,8	18 235,0	2 001,6	20 760,3	3 849,9	6,1	151,4	127,3	420,6	8,0	60 536,6	Août
2 815,9	18 544,7	2 098,0	20 865,7	3 849,0	8,3	151,8	128,2	546,1	8,0	60 973,9	Septembre
2 846,8	18 744,6	2 168,1	20 984,3	3 801,1	10,5	152,4	127,9	508,3	8,0	61 652,7	Octobre
2 868,6	18 887,5	2 330,7	21 154,9	3 863,7	30,9	152,9	129,6	543,7	8,0	61 973,6	Novembre
2 933,2	19 394,3	2 396,2	21 383,7	3 846,7	5,6	149,7	130,8	552,2	8,0	62 651,3	Décembre
											1964
2 958,9	19 280,5	2 287,7	21 490,5	3 886,2	4,6	150,1	133,7	387,0	8,0	63 450,2	Janvier
2 979,7	19 234,7	2 278,4	21 578,0	3 965,6	6,7	150,5	134,7	427,7	8,0	63 910,3	Février

1) Jusqu'à fin septembre 1961 «andere Bankendebitoren».

2) Jusqu'à fin septembre 1961 y compris «avances à court terme».

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Passiven

41

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Report- geschäften Engagements découlant d'opé- rations de report	Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne	Depositen- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse	Obliga- tionen- Anleihen Emprunts par obligations
	auf Sicht à vue	auf Zeit 1)			Total	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année ferme de terme				
	1	2									5	6
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)										
1960	205,1	124,6	-	1 931,1	2 317,1	.	7 317,1	364,3	3 541,9	1 119,0
1961	251,9	141,6	-	2 244,9	2 566,5	1 573,1	8 021,0	439,2	3 865,8	1 250,8
1962	293,4	97,3	-	2 420,3	2 817,1	1 666,1	8 762,5	505,6	4 054,4	1 417,7
1963										
Januar	212,4	80,3	-	2 450,2	2 879,9	1 697,1	8 896,2	515,5	4 075,8	1 417,7
Februar	182,3	71,1	-	2 443,7	2 897,5	1 701,3	8 969,7	518,4	4 077,1	1 457,7
März	235,9	76,0	-	2 510,2	2 910,8	1 703,5	9 022,7	521,4	4 073,0	1 462,2
April	231,6	66,2	-	2 544,8	2 899,9	1 725,1	9 063,5	522,5	4 077,3	1 482,2
Mai	190,7	60,0	-	2 511,4	2 904,6	1 724,0	9 102,4	524,6	4 048,1	1 552,1
Juni	250,0	100,4	-	2 442,5	2 908,6	1 736,8	9 126,2	528,2	4 045,6	1 608,7
Juli	221,2	85,7	-	2 494,7	2 925,3	1 747,3	9 177,2	532,5	4 034,7	1 656,7
August	214,5	63,6	-	2 503,4	2 947,9	1 756,4	9 224,8	534,6	4 057,2	1 675,2
September ..	238,4	71,5	-	2 516,4	2 963,5	1 775,3	9 252,3	535,8	4 041,3	1 685,2
Oktober	229,4	102,6	-	2 592,1	2 959,0	1 779,4	9 289,2	539,3	4 019,0	1 772,7
November ...	244,1	103,2	-	2 613,9	2 984,7	1 799,9	9 315,2	540,9	4 010,3	1 832,2
Dezember ...	329,3	199,6	-	2 559,5	3 082,0	1 829,9	9 524,6	546,3	3 972,4	1 881,5
1964										
Januar	205,5	178,0	-	2 539,8	3 114,3	1 870,2	9 594,3	550,1	4 067,8	1 981,5
Februar	230,3	145,5	-	2 504,3	3 124,5	1 883,8	9 626,6	552,0	4 094,8	2 101,4
Schweizerische Großbanken (5 Banken)										
1960	1 268,0	722,2	2,2	7 137,2	2 415,5	.	687,5	1 859,4	1 727,3	-
1961	1 718,3	910,0	24,0	8 455,1	2 950,7	172,1	784,5	2 236,5	2 039,1	-
1962	1 874,8	1 345,8	32,4	9 341,4	3 713,8	219,4	880,5	2 644,8	2 208,6	-
1963										
Januar	2 190,8	1 448,0	29,2	9 479,5	4 113,7	220,2	898,5	2 696,6	2 213,0	-
Februar	2 347,8	1 481,1	30,5	9 602,1	4 111,7	222,3	908,5	2 722,1	2 190,0	-
März	2 348,3	1 663,6	24,5	9 516,3	4 229,8	208,9	917,3	2 750,5	2 175,0	44,0
April	2 164,0	1 633,7	18,1	9 734,8	4 093,7	213,8	924,9	2 794,3	2 173,7	44,0
Mai	2 387,7	1 645,1	41,5	9 881,5	4 111,3	211,8	929,6	2 823,7	2 166,9	44,0
Juni	2 203,0	1 678,3	28,5	9 917,6	4 263,9	210,1	935,1	2 853,8	2 168,9	44,0
Juli	2 096,8	1 539,4	20,8	9 991,4	4 473,7	220,7	942,3	2 869,2	2 165,2	144,0
August	2 262,3	1 501,6	28,3	9 917,7	4 527,8	227,3	951,2	2 899,6	2 211,5	144,0
September ..	2 139,5	1 469,2	22,7	10 088,7	4 529,4	228,6	958,8	2 931,0	2 229,5	144,0
Oktober	2 177,2	1 373,3	20,0	10 299,4	4 655,3	226,4	964,4	2 956,7	2 232,1	144,0
November ...	2 104,9	1 321,6	25,4	10 112,6	4 886,0	228,2	970,1	2 977,0	2 232,4	284,0
Dezember ...	1 999,4	1 233,4	24,2	10 107,6	5 193,2	228,5	993,0	3 033,4	2 228,9	284,0
1964										
Januar	2 163,6	1 465,8	23,6	10 365,0	5 338,9	237,0	1 005,0	3 065,9	2 292,3	284,0
Februar	2 252,9	1 595,3	21,0	10 314,9	5 413,9	237,6	1 013,0	3 073,8	2 312,0	284,0

1) Bis Ende September 1961 «andere Bankenkreditoren».

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-5 u. 7-11) Total des fonds étrangers Col. (1-5 et 7-11)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzpte Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passivlen Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	
Union des banques cantonales suisses (28 banques)									
1 250,0	18 170,2	5,6	1,4	-	398,8	809,5	478,4	19 863,9	1960
1 440,0	20 221,7	2,6	1,2	-	447,9	854,5	494,3	22 022,2	1961
1 699,0	22 067,3	3,4	1,0	-	509,6	871,5	513,8	23 966,6	1962
1963									
1 699,0	22 227,0	2,5	1,4	-	411,1	871,5	518,1	24 031,6	Janvier
1 699,0	22 316,5	2,0	1,7	-	402,0	871,5	519,2	24 112,9	Février
1 819,0	22 631,2	2,1	1,7	-	426,5	871,5	518,7	24 451,7	Mars
1 819,0	22 707,0	3,3	1,7	-	426,8	871,5	518,7	24 529,0	Avril
1 819,0	22 712,9	2,5	1,8	-	479,0	871,5	519,5	24 587,2	Mai
1 884,0	22 894,2	3,6	2,1	-	560,2	876,5	519,7	24 856,3	Juin
1 884,0	23 012,0	1,5	1,8	-	606,0	895,5	519,7	25 036,5	Juillet
1 884,1	23 105,3	2,2	1,8	-	622,9	900,5	519,7	25 152,4	Août
1 944,0	23 248,4	2,2	1,9	-	702,6	900,5	519,7	25 375,3	Septembre
1 944,0	23 447,3	4,3	1,9	-	714,5	900,5	519,7	25 588,2	Octobre
1 944,0	23 588,5	2,8	6,9	-	768,5	900,5	519,7	25 786,9	Novembre
1 944,0	24 039,2	7,1	5,7	-	561,0	923,0	535,2	26 071,2	Décembre
1964									
1 944,0	24 175,3	2,7	5,8	-	457,6	923,0	539,5	26 103,9	Janvier
2 044,0	24 423,4	2,0	1,1	-	419,6	923,0	541,4	26 310,5	Février
Grandes banques suisses (5 banques)									
84,0	15 903,3	50,8	49,5	-	469,9	585,0	486,2	17 544,7	1960
80,0	19 198,2	58,8	55,8	-	582,6	680,0	604,7	21 180,1	1961
78,5	22 120,6	62,3	36,9	-	585,6	700,0	769,1	24 274,5	1962
1963									
78,5	23 147,8	56,3	41,7	-	523,6	700,0	769,1	25 238,5	Janvier
78,5	23 472,3	56,6	40,0	-	495,1	720,0	779,1	25 563,1	Février
78,5	23 747,8	49,6	55,8	-	540,4	775,0	831,6	26 000,2	Mars
78,5	23 659,7	58,0	58,9	-	518,5	775,0	831,6	25 901,7	Avril
78,5	24 109,8	55,2	60,1	-	561,6	775,0	831,6	26 393,3	Mai
78,5	24 171,6	54,1	69,9	-	638,1	775,0	831,6	26 540,3	Juin
78,5	24 321,3	49,1	58,3	-	593,3	775,0	831,6	26 628,6	Juillet
78,5	24 522,5	44,3	57,9	-	580,9	775,0	831,6	26 812,2	Août
78,5	24 591,3	47,9	58,2	-	642,0	775,0	831,6	26 946,0	Septembre
79,5	24 901,9	46,5	60,6	-	672,8	800,0	831,6	27 313,4	Octobre
79,5	24 993,5	46,9	51,5	-	652,7	800,0	831,6	27 376,2	Novembre
79,5	25 176,6	47,5	59,8	-	678,9	800,0	931,3	27 694,1	Décembre
1964									
79,5	26 083,6	40,0	60,0	-	592,4	800,0	931,3	28 507,3	Janvier
79,5	26 360,3	35,8	70,4	-	533,7	800,0	931,3	28 731,5	Février

1) Jusqu'à fin septembre 1961 «andere Bankenkreditoren».

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

41
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Reportgeschäften Engagements décollant d'opérations de report 3	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue 4	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne 7	Depositent- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts 8	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse 9	Obliga- tionen- Anleihen Emprunts par obligations 10
	auf Sicht à vue 1	auf Zeit ¹⁾ à terme 2			Total 5	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année ferme de terme 6				
Lokalbanken (20 Banken) und Sparkassen (9 Banken)										
1960	50,6	48,5	-	581,4	131,3	.	2 392,8	404,1	1 532,8	104,7
1961	59,9	44,3	-	680,9	372,3	.	2 601,2	469,2	1 661,4	122,9
1962	60,2	49,0	-	729,5	449,7	60,4	2 814,6	518,9	1 795,8	140,4
1963										
Januar	44,8	40,0	-	710,9	467,5	63,7	2 854,6	529,8	1 809,3	140,4
Februar	49,7	40,5	-	721,5	464,4	63,3	2 878,1	533,9	1 819,6	140,3
März	82,2	37,0	-	741,3	460,4	72,9	2 895,4	538,3	1 816,5	136,1
April	60,2	38,0	-	745,1	462,0	71,3	2 908,0	541,8	1 823,7	131,0
Mai	50,5	36,3	-	753,8	463,1	72,5	2 919,6	546,2	1 830,4	130,8
Juni	53,5	37,7	-	761,5	476,6	71,5	2 928,6	546,3	1 838,1	130,8
Juli	47,1	40,5	-	771,8	479,9	66,3	2 940,6	550,5	1 843,1	130,8
August	47,9	50,1	-	789,0	476,6	66,4	2 954,0	553,8	1 855,4	130,8
September ..	54,4	42,5	-	792,8	489,7	65,9	2 959,7	554,9	1 888,2	130,8
Oktober	38,6	36,9	-	817,7	510,2	73,5	2 964,2	557,7	1 907,7	130,8
November ...	39,8	34,5	-	829,6	513,9	72,2	2 969,8	560,1	1 930,3	130,7
Dezember ...	71,5	38,6	-	837,5	523,6	69,6	3 014,2	565,3	1 940,6	130,7
1964										
Januar	40,7	38,7	-	806,9	531,8	68,2	3 046,9	572,6	1 950,1	130,7
Februar	49,1	43,4	-	793,2	547,3	67,2	3 064,2	576,3	1 950,3	130,7
Total (62 Banken)										
1960	1 523,7	895,3	2,2	9 649,7	5 063,9	.	10 397,4	2 627,8	6 802,0	1 223,7
1961	2 030,1	1 095,9	24,0	11 380,9	5 889,5	.	11 406,7	3 144,9	7 566,3	1 373,7
1962	2 228,4	1 492,1	32,4	12 491,2	6 980,6	1 945,9	12 457,6	3 669,3	8 058,8	1 558,1
1963										
Januar	2 448,0	1 568,3	29,2	12 640,6	7 461,1	1 981,0	12 649,3	3 741,9	8 098,1	1 558,1
Februar	2 579,8	1 592,7	30,5	12 767,3	7 473,6	1 986,9	12 756,3	3 774,4	8 086,7	1 598,0
März	2 666,4	1 776,6	24,5	12 767,8	7 601,0	1 985,3	12 835,4	3 810,2	8 064,5	1 642,3
April	2 455,8	1 737,9	18,1	13 024,7	7 455,6	2 010,2	12 896,4	3 858,6	8 074,7	1 657,2
Mai	2 628,9	1 741,4	41,5	13 146,7	7 479,0	2 008,3	12 951,6	3 894,5	8 045,4	1 726,9
Juni	2 506,5	1 816,4	28,5	13 121,6	7 649,1	2 018,4	12 989,9	3 928,3	8 052,6	1 783,5
Juli	2 365,1	1 665,6	20,8	13 257,9	7 878,9	2 034,3	13 060,1	3 952,2	8 043,0	1 931,5
August	2 524,7	1 615,3	28,3	13 210,1	7 952,3	2 050,1	13 130,0	3 988,0	8 124,1	1 950,0
September ..	2 432,3	1 583,2	22,7	13 397,9	7 982,6	2 069,8	13 170,8	4 021,7	8 159,0	1 960,0
Oktober	2 445,2	1 512,8	20,0	13 709,2	8 124,5	2 079,3	13 217,8	4 053,7	8 158,8	2 047,5
November ...	2 388,8	1 459,3	25,4	13 556,1	8 384,6	2 100,3	13 255,1	4 078,0	8 173,0	2 246,9
Dezember ...	2 400,2	1 471,6	24,2	13 504,6	8 798,8	2 128,0	13 531,8	4 145,0	8 141,9	2 296,2
1964										
Januar	2 409,8	1 682,5	23,6	13 711,7	8 985,0	2 175,4	13 646,2	4 188,6	8 310,2	2 396,2
Februar	2 532,3	1 784,2	21,0	13 612,4	9 085,7	2 188,6	13 703,8	4 202,1	8 357,1	2 516,1

1) Bis Ende September 1961 «andere Bankenkreditoren».

Bilans Intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

41
Suite

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-5 u. 7-11) Total des fonds étrangers (Col. 1-5 et 7-11)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzente Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	
Banques locales (20 banques) et caisses d'épargne (9 banques)									
758,8	6 205,0	0,9	2,2	1,5	143,7	245,1	205,8	6 804,2	1960
836,9	6 849,0	0,6	3,7	1,5	164,6	262,3	219,7	7 501,4	1961
920,7	7 478,8	1,3	0,3	1,0	187,6	267,6	229,6	8 166,2	1962
1963									
920,7	7 518,0	0,8	0,4	1,0	141,6	267,7	229,1	8 158,6	Janvier
922,2	7 570,2	0,7	0,3	1,0	144,1	267,8	229,2	8 213,3	Février
959,5	7 666,7	1,4	2,3	1,0	157,1	273,9	232,3	8 334,7	Mars
974,0	7 683,8	0,7	0,2	1,0	149,7	274,1	228,9	8 338,4	Avril
974,1	7 704,8	0,9	0,1	1,0	156,6	279,2	235,0	8 377,6	Mai
974,1	7 747,2	2,7	4,0	1,0	192,3	282,3	237,2	8 466,7	Juin
974,1	7 778,4	1,1	0,2	1,0	209,5	282,4	237,2	8 509,8	Juillet
974,1	7 831,7	0,8	0,2	1,0	218,5	282,6	237,2	8 572,0	Août
974,1	7 887,1	0,5	0,6	1,0	242,6	282,7	238,1	8 652,6	Septembre
1 012,2	7 976,0	0,6	0,9	1,0	251,7	282,9	238,0	8 751,1	Octobre
1 012,2	8 020,9	0,8	1,4	1,0	265,3	283,1	238,0	8 810,5	Novembre
1 012,2	8 134,2	0,7	1,5	1,0	216,1	285,5	247,0	8 886,0	Décembre
1964									
1 012,2	8 130,6	0,6	1,3	1,0	171,2	285,7	248,6	8 839,0	Janvier
1 012,2	8 166,7	0,6	1,2	1,0	164,6	285,8	248,4	8 868,3	Février
Total (62 banques)									
2 092,8	40 278,5	57,3	53,1	1,5	1 012,4	1 639,6	1 170,4	44 212,8	1960
2 356,9	46 268,9	62,0	60,7	1,5	1 195,1	1 796,8	1 318,7	50 703,7	1961
2 698,2	51 666,7	67,0	38,2	1,0	1 282,8	1 839,1	1 512,5	56 407,3	1962
1963									
2 698,2	52 892,8	59,6	43,5	1,0	1 076,3	1 839,2	1 516,3	57 428,7	Janvier
2 699,7	53 359,0	59,3	42,0	1,0	1 041,2	1 859,3	1 527,5	57 889,3	Février
2 857,0	54 045,7	53,1	59,8	1,0	1 124,0	1 920,4	1 582,6	58 786,6	Mars
2 871,5	54 050,5	62,0	60,8	1,0	1 095,0	1 920,6	1 579,2	58 769,1	Avril
2 871,6	54 527,5	58,6	62,0	1,0	1 197,2	1 925,7	1 586,1	59 358,1	Mai
2 936,6	54 813,0	60,4	76,0	1,0	1 390,6	1 933,8	1 588,5	59 863,3	Juin
2 936,6	55 111,7	51,7	60,3	1,0	1 408,8	1 952,9	1 588,5	60 174,9	Juillet
2 936,7	55 459,5	47,3	59,9	1,0	1 422,3	1 958,1	1 588,5	60 536,6	Août
2 996,6	55 726,8	50,6	60,7	1,0	1 587,2	1 958,2	1 589,4	60 973,9	Septembre
3 035,7	56 325,2	51,4	63,4	1,0	1 639,0	1 983,4	1 589,3	61 652,7	Octobre
3 035,7	56 602,9	50,5	59,8	1,0	1 686,5	1 983,6	1 589,3	61 973,6	Novembre
3 035,7	57 350,0	55,3	67,0	1,0	1 456,0	2 008,5	1 713,5	62 651,3	Décembre
1964									
3 035,7	58 389,5	43,3	67,1	1,0	1 221,2	2 008,7	1 719,4	63 450,2	Janvier
3 135,7	58 950,4	38,4	72,7	1,0	1 117,9	2 008,8	1 721,1	63 910,3	Février

1) Jusqu'à fin septembre 1961 «andere Bankenkreditoren».

Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

42

Bilanzpositionen	Bank Leu & Co. AG. Banque Leu & Cie S.A.		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suissees		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1962	Dezember 1963	Dezember 1962	Dezember 1963	Dezember 1962	Dezember 1963
	1	2	3	4	5	6
Aktiven						
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben.....	67,2	75,0	950,7	975,8	926,7	969,8
Coupons	1,4	0,8	3,4	5,7	26,0	19,9
Bankendebitoren auf Sicht	43,4	50,5	768,9	990,6	666,0	737,1
Bankendebitoren auf Zeit.....	6,8	13,9	554,2	770,2	714,0	932,3
Wechsel	46,9	50,6	999,1	1 087,7	849,2	835,3
Reports	3,6	2,4	5,6	7,2	17,8	16,4
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung.....	26,8	34,2	497,2	511,0	529,5	650,7
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	104,0	108,3	2 037,3	2 159,3	1 300,9	1 544,8
<i>davon gegen hypothekarische Deckung</i>	<i>44,8</i>	<i>46,8</i>	<i>991,7</i>	<i>991,0</i>	<i>488,5</i>	<i>548,9</i>
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	22,9	20,7	103,9	139,1	368,6	431,7
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	19,9	33,4	346,0	463,4	656,4	803,6
<i>davon gegen hypothekarische Deckung</i>	<i>10,8</i>	<i>19,1</i>	<i>223,1</i>	<i>272,5</i>	<i>259,0</i>	<i>330,6</i>
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	4,9	6,5	76,7	125,1	63,9	124,2
Hypothekaranlagen	169,3	189,1	272,1	304,9	137,3	145,2
Wertschriften und dauernde Beteiligungen..	60,9	72,9	290,5	307,2	588,4	537,2
Syndikatsbeteiligungen.....	1,1	1,3	1,5	-	-	-
Bankgebäude	-	2,0	12,0	12,0	10,0	10,0
Andere Liegenschaften	-	-	-	-	4,0	4,0
Sonstige Aktiven	4,9	6,2	41,6	36,2	18,8	15,0
Nicht einbezahltes Kapital	-	-	-	-	-	-
Bilanzsumme	584,0	667,8	6 960,7	7 895,4	6 877,5	7 777,2
<i>davon Debitoren¹⁾</i>	<i>173,6</i>	<i>196,6</i>	<i>2 984,4</i>	<i>3 272,8</i>	<i>2 855,4</i>	<i>3 430,8</i>
Passiven						
Bankenkreditoren auf Sicht.....	28,9	37,0	589,4	592,3	737,0	770,2
Bankenkreditoren auf Zeit.....	18,7	16,8	345,0	401,8	469,4	410,9
Verpflichtungen aus Reportgeschäften.....	1,1	0,3	-	-	2,7	3,7
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht.	162,8	183,5	2 876,6	3 262,6	2 792,8	3 063,7
Kreditoren auf Zeit.....	57,1	79,6	1 028,3	1 220,0	954,4	1 369,3
<i>davon mehr als 1 Jahr fest</i>	<i>0,5</i>	<i>2,5</i>	<i>76,5</i>	<i>74,2</i>	<i>42,6</i>	<i>47,9</i>
Spareinlagen	106,9	132,8	-	-	-	-
Depositen- und Einlagehefte	34,5	36,4	906,4	1 041,9	719,3	827,1
Kassenobligationen und Kassenscheine	63,4	59,0	567,7	560,8	550,9	565,7
Obligationen-Anleihen	-	-	-	100,0	-	-
Pfandbriefdarlehen.....	34,0	35,0	-	-	-	-
Checks und kurzfristige Dispositionen	2,3	0,5	10,4	7,8	25,5	22,5
Tratten und Akzente	-	0,0	3,5	3,9	24,1	47,3
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven	30,7	34,1	180,0	199,0	195,5	222,6
Kapital	20,0	25,0	180,0	180,0	200,0	225,0
Reserven	23,6	27,8	273,4	325,3	205,9	249,2
Bilanzsumme	584,0	667,8	6 960,7	7 895,4	6 877,5	7 777,2
<i>davon fremde Gelder²⁾</i>	<i>507,4</i>	<i>580,4</i>	<i>6 313,4</i>	<i>7 179,4</i>	<i>6 226,5</i>	<i>7 010,6</i>
1) Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen. 2) Bankenkreditoren, Verpflichtungen aus Reportgeschäften, Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.						

Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

42

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1962 7	Décembre 1963 8	Décembre 1962 9	Décembre 1963 10	Décembre 1962 11	Décembre 1963 12	
929,4	993,8	232,6	244,8	3 106,6	3 259,2	Actif
12,1	12,7	2,6	3,2	45,5	42,3	Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
337,3	630,9	83,8	120,6	1 899,4	2 529,7	Coupons
1 023,3	1 404,1	16,2	32,8	2 314,5	3 153,3	Avoirs en banque à vue
889,6	907,7	261,9	296,9	3 046,7	3 178,2	Avoirs en banque à terme
2,5	2,0	0,2	0,3	29,7	28,3	Effets de change
404,4	480,4	211,7	324,2	1 669,6	2 000,5	Reports
1 732,8	1 943,9	938,2	1 006,7	6 113,2	6 763,0	Comptes courants débiteurs en blanc
510,7	655,2	426,0	502,0	2 461,7	2 743,9	Comptes courants débiteurs gagés <i>dont garantis par hypothèque</i>
183,0	170,7	37,6	43,0	716,0	805,2	Avances et prêts à terme fixe en blanc
676,7	729,4	137,1	163,6	1 836,1	2 193,4	Avances et prêts à terme fixe gagés <i>dont garantis par hypothèque</i>
427,3	496,5	62,2	79,2	982,4	1 197,9	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
39,8	58,2	21,3	22,9	206,6	336,9	Placements hypothécaires
84,3	92,9	964,1	1 043,3	1 627,1	1 775,4	Titres et participations permanentes
396,4	361,2	117,7	124,7	1 453,9	1 403,2	Participations à des syndicats
0,7	0,6	-	-	3,3	1,9	Immeubles à l'usage de la banque
11,5	11,5	12,0	12,0	45,5	47,5	Autres immeubles
-	-	3,1	3,2	7,1	7,2	Autres actifs
82,3	109,5	6,1	2,0	153,7	168,9	Capital non versé
-	-	-	-	-	-	
6 806,1	7 909,5	3 046,2	3 444,2	24 274,5	27 694,1	Total du bilan
2 996,9	3 324,4	1 324,6	1 537,5	10 334,9	11 762,1	<i>dont débiteurs¹⁾</i>
438,8	516,4	80,7	83,5	1 874,8	1 999,4	Passif
440,1	372,8	72,6	31,1	1 345,8	1 233,4	Engagements en banque à vue
28,6	20,2	-	-	32,4	24,2	Engagements en banque à terme
2 829,0	2 861,3	680,2	736,5	9 341,4	10 107,6	Engagements découlant d'opérations de report
1 286,6	2 053,7	387,4	470,6	3 713,8	5 193,2	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
28,4	27,1	71,4	76,8	219,4	228,5	Créanciers à terme
-	-	773,6	860,2	880,5	993,0	<i>dont à plus d'une année ferme de terme</i>
611,4	696,9	373,2	431,1	2 644,8	3 033,4	Dépôts en caisse d'épargne
616,5	619,0	410,1	424,4	2 208,6	2 228,9	Livrets de dépôts
-	90,0	-	94,0	-	284,0	Obligations et bons de caisse
-	-	44,5	44,5	78,5	79,5	Emprunts par obligations
21,1	14,1	3,0	2,6	62,3	47,5	Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
9,2	8,6	0,1	0,0	36,9	59,8	Chèques et dispositions à court terme
-	-	-	-	-	-	Traites et acceptations
120,7	155,0	58,7	68,2	585,6	678,9	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
200,0	250,0	100,0	120,0	700,0	800,0	Autres passifs
204,1	251,5	62,1	77,5	769,1	931,3	Capital
6 806,1	7 909,5	3 046,2	3 444,2	24 274,5	27 694,1	Réserves
6 251,0	7 230,3	2 822,3	3 175,9	22 120,6	25 176,6	Total du bilan <i>dont fonds étrangers²⁾</i>

1) Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

2) Engagements en banque, Engagements découlant d'opérations de report, Comptes de chèques et comptes créanciers à vue, Créanciers à terme, Dépôts en caisse d'épargne, Livrets de dépôts, Obligations et bons de caisse, Emprunts par obligations, Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage.

Schweizerische Investmenttrusts - Fonds de placement suisses

43

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Trusts mit Anlagen - Fonds avec placements										Gesamt- total Total général 1)
	In der Schweiz en Suisse			Im Ausland à l'étranger				In der Schweiz und Im Ausland en Suisse et à l'étranger			
	Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en titres	Immo- bilien- trusts Fonds de placem. immobili- ers	Total	Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en titres	Immo- bilien- trusts Fonds de placem. immobili- ers	Waren- trusts Fonds de placem. en mar- chandises	Total	Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en titres	Immob.- u. Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en immeu- bles et en titres	Total	
Zahl der Investmenttrusts - Nombre de fonds de placement											
1961	4	29	33	16	8	2	26	17	4	21	80
1962	5	34	39	17	8	2	27	20	6	26	92
1963	5	45	50	18	9	2	29	22	7	29	108
1963											
März - Mars	5	36	41	18	8	2	28	20	6	26	95
Juni - Juin	5	42	47	18	8	2	28	22	6	28	103
Sep. - Sep.	5	44	49	18	8	2	28	22	6	28	105
Dez. - Déc.	5	45	50	18	9	2	29	22	7	29	108
Zahl der im Umlauf befindlichen Zertifikate (in 1000) - Nombre de parts en circulation (en 1000)											
1961	1 230	1 832	3 062	8 481	108	9	8 598	6 093	1 224	7 317	18 977
1962	1 254	3 188	4 442	8 328	108	10	8 446	7 340	1 838	9 178	22 066
1963	1 316	4 823	6 139	8 650	79	7	8 736	7 392	2 499	9 891	24 766
1963											
März - Mars	1 269	3 433	4 702	8 698	108	11	8 817	7 392	1 924	9 316	22 835
Juni - Juin	1 288	3 952	5 240	8 731	78	11	8 820	7 472	2 221	9 693	23 753
Sep. - Sep.	1 309	4 487	5 796	8 696	78	12	8 786	7 435	2 280	9 715	24 297
Dez. - Déc.	1 316	4 823	6 139	8 650	79	7	8 736	7 392	2 499	9 891	24 766
Fondsvermögen (in Millionen Franken) - Fortune des fonds (en millions de francs)											
1961	631,6	1 547,3	2 178,9	2 006,3	103,0	4,2	2 113,5	903,5	152,7	1 056,2	5 348,6
1962	538,2	2 139,6	2 677,8	1 805,0	101,4	4,9	1 911,3	907,5	227,1	1 134,6	5 723,7
1963	526,1	2 809,4	3 335,5	1 937,2	88,0	4,2	2 029,4	944,0	320,9	1 264,9	6 629,8
1963											
März - Mars	520,8	2 346,9	2 867,7	1 875,9	100,2	5,2	1 981,3	919,5	243,0	1 162,5	6 011,5
Juni - Juin	539,9	2 561,0	3 100,9	1 905,8	89,1	5,2	2 000,1	954,1	285,1	1 239,2	6 340,2
Sep. - Sep.	541,3	2 677,8	3 219,1	1 944,1	87,1	6,0	2 037,2	957,7	300,5	1 258,2	6 514,5
Dez. - Déc.	526,1	2 809,4	3 335,5	1 937,2	88,0	4,2	2 029,4	944,0	320,9	1 264,9	6 629,8
Jahr - Année Quartal Trimestre	Zahl der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in 1000) Nombre de parts émises ou rachetées (en 1000)										
1961	62	850	912	248	10	0	258	3 322	422	3 744	4 914
1962	24	1 356	1 380	- 153	0	1	- 152	1 247	614	1 861	3 089
1963	62	1 635	1 697	322	- 29	- 3	290	52	661	713	2 700
1963											
I	15	245	260	370	0	1	371	52	86	138	769
II	19	519	538	33	- 30	0	3	80	297	377	918
III	21	535	556	- 35	-	1	- 34	- 37	59	22	544
IV	7	336	343	- 46	1	- 5	- 50	- 43	219	176	469
Kurswert der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in Millionen Franken) Valeur des parts émises ou rachetées (en millions de francs)											
1961	20,1	460,9	481,0	- 14,4	4,3	0,1	- 10,0	345,3	49,7	395,0	866,0
1962	8,4	599,4	607,8	- 14,3	0,2	0,6	- 13,5	131,5	75,7	207,2	801,5
1963	15,7	660,5	676,2	28,2	- 8,3	- 1,4	18,5	5,1	87,1	92,2	786,9
1963											
I	2,8	213,1	215,9	39,4	-	0,3	39,7	6,0	9,1	15,1	270,7
II	5,2	207,3	212,5	2,0	- 9,0	0,2	- 6,8	7,9	38,9	46,8	252,5
III	5,3	140,3	145,6	- 5,8	-	0,7	- 5,1	- 3,7	7,4	3,7	144,2
IV	2,4	99,8	102,2	- 7,4	0,7	- 2,6	- 9,3	- 5,1	31,7	26,6	119,5

1) Neben diesen Investmenttrusts bestanden Ende 1962 46 weitere Anlagefonds, die nicht öffentlich für die Platzierung ihrer Investmentzertifikate werben und über die die Nationalbank keine Angaben erhält. Gestützt auf jährlich publizierte Unterlagen des Eidg. Statistischen Amtes stellte sich die Zahl der in Umlauf befindlichen Anteilscheine dieser Fonds Ende 1962 auf 439 400, das Fondsvermögen auf 265,5 Mio Fr. - A côté de ces fonds de placement, il existait à fin 1962 46 autres fonds ne s'adressant pas au public pour le placement de leurs certificats d'investissement et au sujet desquels la Banque Nationale ne reçoit aucune donnée. D'après des renseignements fournis annuellement par le Bureau fédéral de statistique, le nombre des parts de ces fonds se trouvant en circulation à la fin de 1962 s'élevait à 439 400; la fortune de ces fonds de placement atteignait 265,5 millions de francs.

BÖRSE - BOURSE

Wertpapierumsätze - Mouvements de titres Zürcher Börse - Bourse de Zurich

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1960	1961	1962	1963	1964	1960	1961	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	11 674	14 999	13 252	10 578	11 877	1 355,4	1 969,8	2 237,3	1 659,3	1 866,6
Feb. - Fév.	10 209	13 526	13 147	9 571	11 056	1 284,8	1 870,3	2 087,6	1 361,0	1 636,7
März - Mars	12 110	14 288	15 547	9 467	11 235	1 358,9	2 259,4	2 563,3	1 413,4	1 815,7
Apr. - Avr.	10 754	12 147	10 931	11 035		1 206,3	2 038,2	1 875,8	1 645,0	
Mai - Mai	13 967	14 357	15 076	12 660		1 899,6	2 253,2	2 138,1	1 854,4	
Juni - Juin	15 395	14 672	13 905	9 240		2 281,1	2 381,9	1 908,1	1 470,2	
Juli - Juil.	13 136	13 265	12 244	11 153		1 778,4	1 866,3	1 518,2	1 498,9	
Aug. - Août	14 061	12 940	9 955	10 750		1 855,8	1 649,7	1 237,6	1 595,0	
Sep. - Sep.	14 208	10 950	8 623	10 906		1 868,0	1 379,3	1 043,4	1 656,6	
Okt. - Oct.	12 573	12 973	13 939	11 720		1 549,5	1 706,5	1 670,0	1 710,3	
Nov. - Nov.	13 113	15 686	14 673	10 269		1 603,2	2 365,0	1 758,6	1 482,9	
Dez. - Déc.	12 144	13 366	10 149	10 259		1 442,7	2 203,6	1 305,5	1 675,6	
Total	153 344	163 169	151 441	127 608		19 483,7	23 943,2	21 343,5	19 022,6	
Jan. bis März Jan. à Mars	33 993	42 813	41 946	29 616	34 168	3 999,1	6 099,5	6 888,2	4 433,7	5 319,0

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

Basler Börse - Bourse de Bâle

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1960	1961	1962	1963	1964	1960	1961	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	3 766	4 904	4 484	3 228	3 933	426,1	623,2	461,5	345,5	484,4
Feb. - Fév.	3 445	4 119	4 128	2 606	3 457	433,9	458,4	518,3	356,3	421,6
März - Mars	3 836	4 765	5 102	2 642	3 710	474,5	750,7	776,4	428,3	538,9
Apr. - Avr.	3 708	4 300	3 388	3 340		533,8	704,2	558,5	428,8	
Mai - Mai	4 067	4 531	3 798	3 447		606,6	657,8	605,6	530,1	
Juni - Juin	4 827	4 812	3 653	2 758		688,3	648,6	511,2	370,9	
Juli - Juil.	3 670	3 837	3 244	3 144		528,5	462,2	387,0	427,4	
Aug. - Août	3 988	3 858	2 896	2 823		593,8	509,1	333,7	307,9	
Sep. - Sep.	4 492	3 781	2 498	3 553		661,1	457,3	315,2	384,5	
Okt. - Oct.	3 728	4 206	3 642	3 316		537,0	473,8	358,5	452,3	
Nov. - Nov.	3 546	5 124	4 015	2 982		505,1	513,9	459,2	386,4	
Dez. - Déc.	3 598	4 408	2 679	3 231		446,1	605,6	372,0	448,1	
Total	46 671	52 645	43 527	37 070		6 434,8	6 864,8	5 657,1	4 866,5	
Jan. bis März Jan. à Mars	11 047	13 788	13 714	8 476	11 100	1 334,5	1 832,3	1 756,2	1 130,1	1 444,9

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

Genfer Börse - Bourse de Genève

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés				
	1960	1961	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	3 658	5 151	4 856	4 762	5 244
Feb. - Fév.	3 763	4 949	5 415	4 140	4 743
März - Mars	4 171	5 081	5 923	4 301	4 523
Apr. - Avr.	3 736	4 747	4 272	4 698	
Mai - Mai	4 242	5 366	5 543	5 364	
Juni - Juin	4 875	4 897	4 751	3 965	
Juli - Juil.	4 511	4 610	4 750	4 795	
Aug. - Août	5 152	4 477	4 065	4 537	
Sep. - Sep.	4 496	3 847	3 285	4 180	
Okt. - Oct.	4 133	5 134	4 840	5 228	
Nov. - Nov.	4 777	5 484	5 287	4 531	
Dez. - Déc.	4 281	5 203	4 138	4 699	
Total	51 795	58 946	57 125	55 200	
Jan. bis März Jan. à Mars	11 592	15 181	16 194	13 203	14 510

44

45

46

ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAIEMENTS

Bargeld und Sichteinlagen - Numéraire et dépôts à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

47

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bargeld - Numéraire			Sichteinlagen - Dépôts à vue			Bargeld und Sicht- einlagen Numéraire et dépôts à vue
	Münzen Monnaies 1)	Noten Billets	Total	bei 62 Banken auprès de 62 banques	beim Postcheck en comptes de chèques postaux	Total	
1961	496	7 656	8 152	11 381	2 643	14 024	22 176
1962	525	8 506	9 031	12 491	3 140	15 631	24 662
1963							
Feb. - Fév.	525	7 868	8 393	12 767	2 581	15 348	23 741
März - Mars	525	8 010	8 535	12 768	2 555	15 323	23 858
Apr. - Avr.	525	7 988	8 513	13 025	2 613	15 638	24 151
Mai - Mai	525	8 023	8 548	13 147	2 599	15 746	24 294
Juni - Juin	525	8 181	8 706	13 122	2 675	15 797	24 503
Juli - Juil.	525	8 138	8 663	13 258	2 709	15 967	24 630
Aug. - Août	525	8 111	8 636	13 210	2 684	15 894	24 530
Sep. - Sep.	525	8 285	8 810	13 398	2 764	16 162	24 972
Okt. - Oct.	525	8 315	8 840	13 709	2 802	16 511	25 351
Nov. - Nov.	525	8 555	9 080	13 556	2 800	16 356	25 436
Dez. - Déc.	571	9 035	9 606	13 505	3 353	16 858	26 464
1964							
Jan. - Jan.	571	8 355	8 926	13 712	3 038	16 750	25 676
Feb. - Fév.	571	8 457	9 028	13 612	2 848	16 460	25 488
März - Mars	571	8 682	9 253		2 941		

1) Ohne Goldmünzen. Der Bestand Ende Dezember wird bis November des folgenden Jahres fortgeschrieben.
Non compris les monnaies d'or. Le montant enregistré à fin décembre figure jusqu'en novembre de l'année suivante.

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

48

Monat Mois	Gesamtumsatz - Mouvement total					Umsatz unter Vermeldung von Barzahlungen Virements sans mouvements d'espèces				
	1960	1961	1962	1963	1964	1960	1961	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	23 338	31 525	36 964	56 668	50 242	22 708	30 858	36 186	55 808	49 267
Feb. - Fév.	23 763	31 085	35 499	42 463	53 211	23 069	30 317	34 576	41 532	52 120
März - Mars	26 414	40 455	43 714	49 918	50 088	25 565	39 493	42 619	48 824	48 841
Apr. - Avr.	23 772	30 354	39 505	52 882		22 994	29 493	38 535	51 831	
Mai - Mai	28 277	31 020	46 993	52 630		27 456	30 098	45 993	51 500	
Juni - Juin	26 863	33 122	36 616	47 630		25 973	32 092	35 475	46 447	
Juli - Juil.	26 678	30 223	43 655	57 674		25 721	29 213	42 551	56 434	
Aug. - Août	27 340	27 675	40 558	45 114		26 523	26 768	39 565	44 062	
Sep. - Sep.	26 728	27 709	44 406	40 487		25 870	26 737	43 395	39 366	
Okt. - Oct.	29 384	35 202	57 560	55 532		28 600	34 279	56 435	54 345	
Nov. - Nov.	29 533	31 857	41 382	48 050		28 630	30 822	40 212	46 759	
Dez. - Déc.	33 697	34 578	41 329	51 835		32 324	33 091	39 692	50 068	
Total	325 787	384 805	508 181	600 883		315 433	373 261	495 234	586 976	
Jan. bis März Jan. à Mars	73 515	103 065	116 177	149 049	153 541	71 342	100 668	113 381	146 164	150 228

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant

In 1000 Franken - En 1000 francs

49

Monat Mois	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	81 149	52 573	65 560	52 612	32 502	41 775	359 281	225 294	280 319	280 102	174 678	220 416
Feb. - Fév.	94 943	49 612	55 960	61 757	31 660	38 083	393 403	216 709	263 478	321 521	171 295	206 077
März - Mars	137 915	51 230	59 339	91 230	32 465	39 623	447 981	232 866	276 430	365 516	180 291	213 242
Apr. - Avr.	101 035	56 169		65 555	36 198		348 219	236 668		281 748	188 203	
Mai - Mai	78 229	71 157		49 362	45 933		343 645	293 392		270 973	235 582	
Juni - Juin	88 333	48 588		53 524	31 418		365 279	237 458		286 048	184 478	
Juli - Juil.	64 275	52 197		40 314	32 466		298 042	251 693		239 894	192 971	
Aug. - Août	48 802	43 202		29 606	28 572		233 442	246 580		184 274	190 652	
Sep. - Sep.	39 959	60 067		24 838	39 352		192 102	267 443		150 550	207 264	
Okt. - Oct.	61 705	53 742		38 324	33 969		153 630	278 229		102 324	217 019	
Nov. - Nov.	65 760	48 586		44 667	31 642		291 200	255 743		236 210	197 629	
Dez. - Déc.	51 406	55 328		33 384	37 492		262 330	268 498		206 235	206 059	
Total	913 511	642 451		585 173	413 669		3 688 554	3 010 573		2 925 395	2 346 121	
Jan. bis März Jan. à Mars	314 007	153 415	180 859	205 599	96 627	119 481	1 200 665	674 869	820 227	967 139	526 264	639 735

Postcheck- und Giroverkehr - Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken - Mouvement en millions de francs									
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avoirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds				Giroverkehr Virements		Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse		Total	
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Palements		1963	1964	1963	1964	1963	1964
			1963	1964	1963	1964						
Jan. - Jan.	323 088	3 038	2 613	2 861	1 155	1 276	21 317	23 340	1 911	2 007	26 996	29 484
Feb. - Fév.	323 877	2 848	2 066	2 441	1 071	1 238	15 507	18 233	1 156 ¹⁾	1 422 ¹⁾	19 800	23 334
März - Mars	324 776	2 941	2 358	2 447	1 185	1 187	16 452	17 333	1 179 ¹⁾	1 182 ¹⁾	21 174	22 149
Apr. - Avr.			2 415		1 111		16 210		1 246 ¹⁾		20 982	
Mai - Mai			2 544		1 204		17 605		1 372 ¹⁾		22 725	
Juni - Juin			2 531		1 217		17 238		1 184		22 170	
Juli - Juil.			2 851		1 271		19 925		1 568 ¹⁾		25 615	
Aug. - Août			2 486		1 204		17 599		1 323 ¹⁾		22 612	
Sep. - Sep.			2 393		1 150		16 418		1 200 ¹⁾		21 161	
Okt. - Oct.			2 787		1 319		19 284		1 393 ¹⁾		24 783	
Nov. - Nov.			2 670		1 373		18 420		1 294 ¹⁾		23 757	
Dez. - Déc.			3 495		1 652		19 973		1 172		26 292	
Total			31 209		14 912		215 948		15 998¹⁾		278 067	
Jan. bis März Jan. à Mars			7 037	7 749	3 411	3 701	53 276	58 906	4 246¹⁾	4 611¹⁾	67 970	74 967

¹⁾ Einschließlich Giroausgleich mit dem Eidg. Finanzdepartement.
Y compris règlement par virement avec le Département fédéral des finances.

Abrechnungsverkehr - Trafic des chambres de compensation

51

Monat Mols	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1960	1961	1962	1963	1964	1960	1961	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	40 264	49 262	56 784	60 389	64 875	436,9	668,7	814,1	834,5	887,0
Feb. - Fév.	42 754	45 372	51 084	52 192	55 281	467,7	585,7	794,6	706,9	728,5
März - Mars	47 063	52 481	57 738	56 164	60 580	504,3	666,4	924,9	752,0	887,2
Apr. - Avr.	42 940	48 363	55 469	60 802		439,7	588,0	766,1	851,0	
Mai - Mai	48 959	55 527	58 466	63 268		525,6	696,6	834,0	878,0	
Juni - Juin	48 351	54 589	57 466	56 275		560,1	706,7	747,3	756,4	
Juli - Juil.	48 705	55 614	63 215	66 977		525,2	676,8	930,8	939,2	
Aug. - Août	48 510	53 206	56 801	57 012		540,6	613,1	943,5	701,3	
Sep. - Sep.	46 813	49 498	51 641	58 371		515,0	569,0	868,5	745,7	
Okt. - Oct.	48 711	56 408	64 383	64 023		597,8	783,8	959,2	881,6	
Nov. - Nov.	49 526	55 245	59 973	58 308		690,0	729,8	779,7	807,8	
Dez. - Déc.	53 212	57 663	58 738	64 593		750,7	766,9	747,6	797,6	
Total	565 808	633 228	691 758	718 374		6 553,6	8 051,5	10 110,3	9 652,0	
Jan. bis März Jan. à Mars	130 081	147 115	165 606	168 745	180 736	1 408,9	1 920,8	2 533,6	2 293,4	2 502,7

Abrechnungsstellen - Chambres de compensation

52

Abrechnungs- stellen Chambres de compensation	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1963	1964				1963	1964			
	Jan. bis März Jan. à Mars	Jan. - Jan.	Feb. - Fév.	März - Mars	Jan. bis März Jan. à Mars	Jan. bis März Jan. à Mars	Jan. - Jan.	Feb. - Fév.	März - Mars	Jan. bis März Jan. à Mars
Basel	15 899	5 357	4 670	5 154	15 181	720,1	280,5	238,0	327,1	845,6
Bern	10 989	4 107	3 471	3 518	11 096	96,3	36,1	25,3	28,9	90,3
La Chaux-de- Fonds	659	166	145	142	453	6,3	2,1	2,3	1,7	6,1
Genève	64 311	26 358	22 395	24 263	73 016	870,7	325,4	266,3	319,9	911,6
Lausanne	27 917	10 498	9 085	10 146	29 729	165,7	62,0	57,0	65,3	184,3
Neuchâtel	1 470	454	386	428	1 268	13,7	4,2	2,8	4,1	11,1
St. Gallen	2 821	1 025	895	923	2 843	21,8	7,3	7,8	8,3	23,4
Zürich	44 679	16 910	14 234	16 006	47 150	398,8	169,4	129,0	131,9	430,3
Total	168 745	64 875	55 281	60 580	180 736	2 293,4	887,0	728,5	887,2	2 502,7

53

ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken - En 1000 francs

53

Einnahmen	1961	1962	1963	1963				1964	Recettes
				Quartal - Trimestre					
				I	II	III	IV	I	
Roherträge - Rendements bruts									
Steuern									Impôts
Wehrsteuer ¹⁾	231 180	602 021	309 668	44 215	155 940	71 296	38 217	33 351	Impôt pour la défense nationale ¹⁾
Verrechnungssteuer ²⁾	198 407	238 860	240 883	161 744	44 522	13 401	21 216	185 301	Impôt anticipé ²⁾
Militärpflichtersatz ..	22 828	26 211	30 533	.	.	.	30 533	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	218 582	231 940	242 594	59 098	64 680	52 224	66 592	71 945	Droits de timbre
Warenumsatzsteuer.....	772 828	895 532	1 001 660	266 354	218 498	258 260	258 548	313 351	Impôt sur le chiffre d'affaires
Luxussteuer.....	334	204	73	22	14	14	23	16	Impôt sur le luxe
Tabaksteuer.....	122 498	136 091	152 137	32 915	35 362	40 812	43 048	36 707	Impôt sur le tabac
Biersteuer.....	22 270	23 808	24 714	37	4 494	7 147	13 036	38	Impôt sur la bière
Steuern zusammen .	1 588 927	2 154 667	2 002 262	564 385	523 510	443 154	471 213	640 709	Impôts en tout
Zölle									Droits de douane
Einfuhrzölle	813 435	893 012	908 407	214 861	238 672	225 562	229 312	238 025	Droits d'entrée
Tabakzölle	74 194	81 881	91 599	19 634	21 477	25 020	25 468	22 685	Droits sur le tabac
Treibstoffzölle.....	377 760	322 279	412 193	67 454	108 833	136 623	99 283	83 257	Droits sur les carburants
Zollzuschlag auf Treibstoffen	—	51 837	111 936	16 130	25 824	36 582	33 400	26 952	Droits supplémentaires sur les carburants
Übrige Zollzuschläge	15 214	13 385	13 455	2 783	3 044	2 628	5 000	5 442	Autres droits supplémentaires
Zölle zusammen	1 280 603	1 362 394	1 537 590	320 862	397 850	426 415	392 463	376 361	Droits en tout
Übrige Abgaben³⁾	108 268	111 520	107 471	17 319	20 649	26 263	43 240	17 704	Autres recettes³⁾
Total	2 977 798	3 628 581	3 647 323	902 566	942 009	895 832	906 916	1 034 774	Total
Kantonsanteile - Parts des cantons									
Wehrsteuer ¹⁾	69 351	180 605	92 893	.	.	.	.	.	Impôt pour la défense nationale ¹⁾
Militärpflichtersatz..	7 077	5 242	6 106	.	.	.	.	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	43 312	45 867	47 993	.	.	.	.	.	Droits de timbre

1) Einschließlich Sonderzuschlag zur Wehrsteuer, Wehropfer und Ausgleichsteuer.
Y compris surtaxe spéciale majorant l'impôt pour la défense nationale, le sacrifice pour la défense nationale et l'impôt compensatoire.

2) Einschließlich Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen. - Y compris garantie des droits du fisc en matière d'assurance.

3) Preiszuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.

Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre

Roherträge in 1000 Franken - Rendements bruts en 1000 francs

Art der Einnahmen	1958	1959	1960	1961	1962	1963	Genre des recettes
Grundzahlen - Chiffres absolus							
Einkommens- und Vermögenssteuern	688 053	482 362	639 770	452 415	867 092	581 084	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	159 250	162 012	173 844	218 582	231 940	242 594	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern ..	736 880	718 753	809 789	917 930	1 055 635	1 178 584	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	782 594	856 313	1 061 080	1 280 603	1 362 394	1 537 590	Droits de douane
Übrige Abgaben	61 680	82 834	121 050	108 268	111 520	107 471	Autres recettes
Total	2 428 457	2 302 274	2 805 533	2 977 798	3 628 581	3 647 323	Total
Prozentzahlen - Pour-cent							
Einkommens- und Vermögenssteuern	28,3	21,0	22,8	15,2	23,9	15,9	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	6,6	7,0	6,2	7,4	6,4	6,7	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern ..	30,3	31,2	28,9	30,8	29,1	32,3	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	32,2	37,2	37,8	43,0	37,5	42,2	Droits de douane
Übrige Abgaben	2,6	3,6	4,3	3,6	3,1	2,9	Autres recettes
Total	100	100	100	100	100	100	Total

54

Eidgenössische Stempelabgaben - Droits de timbre fédéraux

In 1000 Franken - En 1000 francs

Gegenstand der Abgabe	1962	1963					1964	Objet du droit
	Quartal - Trimestre							
	VI	I	II	III	IV	I		
Emission von Wertpapieren ..	22 938	27 285	20 607	18 447	31 623	29 837	Emission de titres	
Umsatz von Wertpapieren ..	3 714	4 039	4 567	4 333	4 707	4 958	Négociation de titres	
Coupons	21 247	19 133	31 122	18 810	20 475	25 249	Coupons	
Wechsel	1 495	1 621	1 761	1 916	1 822	1 740	Effets de change	
Prämienquittungen ..	6 491	7 004	6 562	8 680	7 867	10 143	Quittances de primes	
Bußen usw.	28	16	61	38	98	18	Amendes, etc.	
Rohrertrag	55 913	59 098	64 680	52 224	66 592	71 945	Rendement brut	

55

Erträge der Verrechnungssteuer - Rendements de l'impôt anticipé

In 1000 Franken - En 1000 francs

Verrechnungssteuer	1962	1963					1964	Impôt anticipé
	Quartal - Trimestre							
	IV	I	II	III	IV	I		
Eingänge	141 157	287 280	261 909	158 432	149 945	344 080	Rentrées	
Rückerstattungen ...	79 685	125 663	217 543	145 206	128 890	158 976	Remboursements	
Verrechnungssteuer Rohrertrag	61 472	161 617	44 366	13 226	21 055	185 104	Rendement brut de l'impôt anticipé	
Sicherungssteuer ¹⁾ Rohrertrag	143	127	156	175	161	197	Rendement brut de l'impôt de garantie ¹⁾	
Total	61 615	161 744	44 522	13 401	21 216	185 301	Total	

56

¹⁾ Steuer gemäß Bundesratsbeschluss vom 13. Februar 1945 über die Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen.
 Impôt institué par l'arrêté du Conseil fédéral du 13 février 1945 tendant à garantir les droits du fisc en matière d'assurance.

Rechnungsabschlüsse des Bundes - Clôture des comptes de la Confédération
In Millionen Franken - En millions de francs

57

Jahr Année	Gesamtrechnung - Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture		
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Bonif	
1939	964,0	621,5	- 342,5	94,2	34,3	- 59,9	402,4		1 931,4
1954	1 959,2	2 320,2	361,0	437,7	306,5	- 131,2		229,8	7 795,3
1955	1 948,7	2 245,3	296,6	308,8	227,1	- 81,7		214,9	7 580,4
1956	1 963,6	2 610,6	647,0	467,4	243,5	- 223,9		423,1	7 157,3
1957	2 238,2	2 440,3	202,1	384,7	364,4	- 20,3		181,8	6 975,5
1958	2 643,2	2 826,2	183,0	456,5	568,8	112,3		295,3	6 680,2
1959	2 482,4	2 722,7	240,3	471,1	394,2	- 76,9		163,4	6 516,8
1960	2 601,1	3 316,1	715,0	707,6	271,4	- 436,2		278,8	6 238,0
1961	3 267,1	3 406,0	138,9	489,0	678,2	189,2		328,1	5 909,9
1962	3 684,2	4 116,6	432,4	734,0	786,5	52,5		484,9	5 425,0
1963	4 082,9	4 209,3	126,4	565,1	1 013,0	447,9		574,3	4 850,7
1964 ¹⁾	4 434,4	4 877,6	443,2	759,8	601,0	- 158,8		284,4	4 566,3

1) Voranschlag. - Budget.

Öffentliche Schulden des Bundes - Dettes publiques de la Confédération
In Millionen Franken - En millions de francs

58

Jahr Année	Feste Schulden - Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances Ins- crites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	-	-	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1954	4 094,1	1 795,2	775,9	1 090,5	7 755,7	17,0	7 772,7
1955	4 055,3	1 839,5	750,3	940,6	7 585,7	16,3	7 602,0
1956	4 053,2	1 821,7	750,3	834,3	7 459,5	12,7	7 472,2
1957	3 910,2	1 787,4	450,3	705,1	6 853,0	11,0	6 864,0
1958	3 446,7	1 639,0	442,3	831,3	6 359,3	12,4	6 371,7
1959	3 334,5	1 636,2	437,3	831,3	6 239,3	8,3	6 247,6
1960	3 112,7	1 620,9	370,2	831,3	5 935,1	8,5	5 943,6
1961	3 058,7	1 650,8	203,7	813,8	5 727,0	9,6	5 736,6
1962	2 914,5	1 578,5	85,0	890,6	5 468,6	11,8	5 480,4
1963	2 749,6	1 538,4	85,0	1 011,1	5 384,1	8,7	5 392,8

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen
Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux

In Millionen Franken - En millions de francs

59

Monat Mols	Verkehrsertrag Produits de transport		Betriebs-ertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1963	1964 ¹⁾	1963	1964 ¹⁾	1963	1964 ¹⁾	1963	1964 ¹⁾
Jan. - Jan.	86,0	89,7	96,0	99,7	80,5	86,0	15,5	13,7
Feb. - Fév.	81,8	90,7	91,8	100,7	80,5	86,3	11,3	14,4
März - Mars	91,3		101,3		81,9		19,4	
Apr. - Avr.	102,2		112,6		83,7		28,9	
Mai - Mai	100,7		111,1		84,5		26,6	
Juni - Juin	102,0		112,3		85,1		27,2	
Juli - Juil.	119,3		129,7		85,0		44,7	
Aug. - Août	111,7		122,5		85,1		37,4	
Sep. - Sep. ^t	107,8		118,3		84,8		33,5	
Okt. - Oct.	107,1		117,6		85,3		32,3	
Nov. - Nov.	96,4		106,7		85,2		21,5	
Dez. - Déc.	101,5		112,4		97,2		15,2	
Total	1 207,8		1 332,3		1 018,8		313,5	
Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	167,8	180,4	187,8	200,4	161,0	172,3	26,8	28,1

1) Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Finanzen und Steuern der Kantone - Finances et Impôts des Cantons

in 1000 Franken - En 1000 francs

60

Kantone Cantons	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes d'Etat			Reinvermögen - Fortune nette (inbegr. Fonds - y compris les fonds)			Wirkliche Ausgaben im ganzen Dépenses effectives totales	Feste Schulden Dettes consolidées 2)	Einkommens- und Vermögenssteuern Roherträge Impôts sur le revenu et la fortune Rendements bruts	
	Verwaltungsrechnungen (Übersch.) Comptes d'administration (Excéd.)			Jahresende Fin d'année	Veränderung Modification				1962	1962
	1962	1963	1964 ¹⁾	1962	1961/62	1959/62	1962	1962	1962	1963 ³⁾
Zürich.....	41 040	10 611	1 866	262 116	7 743	33 991	586 649	331 583	291 431	318 434
Bern ⁴⁾	4 354	5 849	980	138 825	1 546	10 809	495 772	335 986	237 650	289 258
Luzern.....	599	790	1 491	15 412	3 319	8 176	111 725	127 563	44 227	53 334
Uri.....	87	142	621	3 682	823	3 470	21 848	26 486	4 058	4 069
Schwyz.....	1 203		2 884	7 474	804	10 549	37 245	25 155	8 592	
Obwalden...	1 228			199	1 302	1 279	12 583	26 012	1 657	
Nidwalden...	135	202	4 260	1 926	523	3 145	23 260	28 004	2 852	3 243
Glarus.....	72	138	480	5 334	2 382	2 674	32 876	2 000	11 682	13 743
Zug.....	66	4 102	1 385	10 496	4 665	4 008	23 632	38 300	9 996	12 367
Fribourg.....	433	451	2 722	33 657	2 238	25 639	89 814	217 900	21 705	26 337
Solothurn...	2 154	187	68	35 419	14 184	17 171	99 695	77 770	54 874	57 554
Baselstadt...	3 831		11 587	43 632	9 232	13 029	316 327	335 000	206 705	
Baselland...	1 112	144	4 141	3 657	4 689	7 483	142 166	83 000	80 999	79 784
Schaffhausen	1 017			15 556	1 867	2 745	44 946	34 000	18 817	
Appenzell AR	30	86	687	6 350	740	982	16 372	8 000	5 030	5 474
Appenzell IR	457	271	331	2 279	865	1 973	7 859	5 300	1 698	1 927
St. Gallen....	2 911	2 532	13 008	52 945	7 145	11 873	168 032	103 500	64 135	69 978
Graubünden..	8 038		10 435	1 298	1 387	6 009	151 648	74 453	37 946	
Aargau.....	1 258	1 359		50 771	7 245	8 705	171 170	28 000	76 499	96 876
Thurgau.....	6 579		5 761	47 404	6 522	19 685	75 630	40 500	29 053	
Ticino.....	5 048	8 866	3 901	23 390	2 291	36 644	180 950	128 220	57 922	62 204
Vaud.....	9 949		907	48 654	2 399	9 643	509 595	377 085	131 708	
Valais ⁴⁾	13 581	13 580	21 344	2 651	2 201	10 183	143 814	102 140	34 636	45 128
Neuchâtel ⁴⁾ ..	8 324	8 680	1 746	32 108	5 762	20 477	86 751	126 169	45 973	49 878
Genève ⁴⁾	31 522	23 169	6 198	91 638	48 993	111 559	346 454	394 672	168 766	191 713
Total.....	98 200			642 933	106 261	306 817	3 896 813	3 076 798	1 648 611	

1) Voranschläge. - Budgets. 2) Jahresende. - Fin d'année. 3) Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.
4) Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes d'Etat sans les amortissements financiers.

Finanzlage der Gemeinden - Finances communales

In 1000 Franken - En 1000 francs

61

Gemeinden Communes	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes communaux				Reinvermögen - Fortune nette (inbegr. Fonds - y compris les fonds)			Feste Schulden Dettes consolidées 3)	Einkommens- und Vermögenssteuern Impôts sur le revenu et la fortune	
	Verwaltungsrechnungen (Überschüsse) Comptes d'administration (Excédents)				Jahresende Fin d'année	Veränderung Modification			1962	1961
	1)	1960	1961	1962	1964 ²⁾	1962	1961/62	1959/1962	1962	1961
Aarau.....	377	657	635	-	3 672	1 127	2 746	19 467	5 395	6 238
Allschwil....	140	131	192	27	3 945	1 246	3 025	6 970	2 136	2 382
Altdorf.....	18	2	5	194	159	34	242	2 780	1 100	1 204
Appenzell....	0	31	67		360	127	179	5	549	627
Arbon.....	107	59	53		1 349	217	637	10	3 185	3 527
Baden ⁴⁾	1 240	1 295	614	-	3 594	866	3 265	9 565	5 042	6 183
Bellinzona ⁴⁾ ...	367	391	802		6 093	524	1 331	31 303	1 839	2 268
Bern.....	474	581	616	833	40 335	2 436	582	316 674	63 414	68 193
Biel.....	1 725	1 088			8 660	2 284	7 231	102 915	23 839	25 955
Binningen....	125	35	177	36	2 527	163	504	6 560	2 871	3 255
Birsfelden....	38	54	61	8	644	45	331	4 320	1 750	1 896
Bolligen.....	594	879	797		4 297	112	1 026	12 307	4 125	4 769
Burgdorf.....	28	18	18	114	1 388	288	20	15 545	5 137	5 559
Carouge.....	97	494	1 341		8 576	1 470	2 071	24 315	1 926	2 448
Chaux-de-Fds.	2 625	2 999	3 405	2 196	21 314	1 180	3 241	56 519	14 694	16 561

Vgl. Anmerkungen Tab. 61 Fortsetzung. - Voir notes tabl. 61 suite.

57

Finanzlage der Gemeinden - Finances communales

In 1000 Franken - En 1000 francs

61

Fortsetzung
Suite

Gemeinden Communes 1)	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes communaux				Reinvermögen - Fortune nette (Inbegr. Fonds - y compris les fonds)			Feste Schulden	Einkommens- und Vermögens- steuern	
	Verwaltungsrechnungen (Überschüsse) Comptes d'administration (Excédents)				Jahresende Fin d'année	Veränderung Modification		Dettes consolidées	Impôts sur le revenu et la fortune	
	1960	1961	1962	1964 ²⁾	1962	1961/62	1959/1962	1962	1961	1962
Chur	7	9	48	59	3 025	1 607	3 900	61 959	6 037	7 204
Dietikon	88	581	1 227	.	11 257	2 469	4 330	9 207	6 041	5 166
Dübendorf	2 503	2 420	1 420	.	9 051	384	5 838	11 618	5 139	5 246
Emmen	-	-	-	.	3 457	1 312	1 227	14 692	4 482	5 248
Frauenfeld ⁴⁾ ..	281	329	614	.	1 037	1 014	1 738	8 716	4 752	5 287
Fribourg ⁴⁾	654	685	684	.	10 434	194	3 580	14 417	7 555	8 842
Genève ⁴⁾	251	5 097	8 169	120	47 414	3 044	21 894	290 755	48 417	56 554
Glarus	70	68	14	.	1 772	-	132	1 900	974	784
Grenchen	12	61	55	79	21 415	3 131	5 591	16 325	9 797	10 156
Herisau	84	135	26	.	2 282	477	80	-	3 498	3 952
Horgen	1 931	2 044	3 262	-	8 111	1 583	3 925	2 986	4 906	6 770
Köniz	10	8	9	502	5 194	619	4 270	29 163	8 663	8 417
Kreuzlingen ..	316	548	548	.	1 765	228	1 603	9 877	3 952	4 408
Krlens	61	54	40	38	1 120	52	237	6 284	2 336	2 909
Küsnacht	84	1 775	1 132	-	11 770	1 793	1 104	14 648	10 116	10 498
Langenthal ...	12	15	13	10	3 342	955	987	12 596	5 197	5 551
Lausanne	3 353	5 759	1 315	-	145 943	7 905	7 069	352 782	42 777	41 910
Liestal	10	10	4	80	1 617	16	684	8 597	2 197	2 500
Locarno	181	130	176	-	7 636	143	444	21 424	1 967	2 206
Locle, Le ⁴⁾	437	914	363	59	17 291	851	4 587	18 772	5 236	5 761
Lugano ⁴⁾	508	517	511	.	4 808	176	1 347	59 865	6 646	7 449
Luzern	164	68	281	122	10 417	1 004	3 423	52 555	20 044	24 328
Montreux	262	225	497	-	3 895	224	1 973	17 411	3 043	5 104
Münchenstein ..	19	28	19	.	412	202	490	11 380	1 689	1 943
Muttenz	51	84	10	19	947	11	482	1 995	2 503	3 037
Neuchâtel ⁴⁾ ..	2 636	3 893	3 587	545	9 765	1 607	4 872	82 979	11 657	14 202
Neuhausen ...	70	50	99	64	2 976	173	767	5 366	2 829	2 901
Olten	2	5	2	30	4 581	221	2 138	20 312	7 539	9 174
Pully	312	358	348	.	7 013	2 690	5 020	7 001	3 539	4 641
Renens	7	7	8	.	822	531	110	6 221	2 187	2 319
Riehen	30	63	16	39	8 158	1 415	2 319	890	4 605	5 340
Rorschach	402	626	284	.	8 308	742	2 742	2 700	2 925	2 730
St. Gallen	1 968	2 311	2 603	2 822	28 400	504	5 236	87 618	23 225	24 914
Sarnen	285	104	179	.	1 747	15	506	3 320	783	1 062
Schaffhausen .	-	7	1	.	10 963	4 263	6 453	46 000	10 284	11 872
Schlieren	673	691	958	-	6 365	229	2 118	3 375	3 422	4 745
Schwyz ⁴⁾	510	6	10	.	334	435	710	9 758	1 656	2 130
Sion ⁴⁾	2 629	5 010	2 093	-	1 073	432	1 800	24 115	4 746	4 984
Solothurn	43	54	28	15	10 947	2 224	1 904	17 050	8 672	9 824
Stans	32	27	4	.	515	120	398	2 266	749	799
Steffisburg ...	361	954	394	111	2 469	46	542	10 599	2 984	2 649
Thalwil	1 789	2 852	226	-	6 648	1 386	2 085	5 385	5 468	4 111
Thun	-	-	-	447	3 122	1 997	5 053	66 826	8 920	9 439
Uster	1 074	166	1 292	-	6 979	591	736	9 981	7 054	6 771
Vevey	9	97	114	-	3 183	1 419	2 070	23 403	5 086	5 421
Wädenswil ...	815	1 047	957	-	9 668	823	2 688	9 753	5 172	6 004
Wettingen	-	20	102	25	1 127	52	1 246	15 235	3 517	3 748
Wetzikon	859	788	1 723	-	5 029	2 124	3 044	13 418	3 532	4 761
Wil	151	411	566	.	3 765	195	1 680	1 725	2 191	2 416
Winterthur ...	32	1 024	477	210	63 280	11 101	18 318	47 308	32 990	36 945
Yverdon	35	50	71	.	7 140	98	987	38 828	3 239	3 451
Zollikon	1 591	1 213	1 427	-	8 141	993	236	891	8 917	9 992
Zug	453	462	582	64	12 674	1 232	5 211	28 967	5 116	6 590
Zürich	707	1 833	2 072	1 186	270 855	12 716	45 571	674 866	232 593	253 010
Total	28 008	41 301	44 620	.	556 642	36 881	114 968	2 925 335	770 563	849 240

1) 24 Kantonshauptorte (ohne Basel, s. Kantone) und Gemeinden mit mehr als 10 000 Einwohnern.
24 Chefs-lieux de cantons (sans Bâle, v. cantons) et communes au-dessus de 10 000 habitants.

2) Voranschläge. - Budgets.

3) Jahresende. - Fin d'année.

4) Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes communaux sans les amortissements financiers.

AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR

Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Einfuhr - Importation				Ausfuhr - Exportation				Handelsbilanz Balance commerciale
	Lebensmittel	Rohstoffe	Fabrikate	Total	Lebensmittel	Rohstoffe	Fabrikate	Total	
	Denrées alimentaires	Matières premières	Produits fabriqués		Denrées alimentaires	Matières premières	Produits fabriqués		
1939	509,4	709,4	670,6	1 889,4	73,8	73,3	1 150,5	1 297,6	- 591,8
1954	1 277,9	1 923,8	2 389,9	5 591,6	270,7	226,3	4 774,5	5 271,5	- 320,1
1955	1 360,1	2 215,8	2 825,3	6 401,2	264,6	243,1	5 114,5	5 622,2	- 779,0
1956	1 568,1	2 697,7	3 331,2	7 597,0	318,6	245,1	5 639,8	6 203,5	- 1 393,5
1957	1 705,0	2 941,4	3 800,7	8 447,1	343,8	255,2	6 114,9	6 713,9	- 1 733,2
1958	1 564,5	2 204,1	3 566,6	7 335,2	362,3	257,8	6 028,7	6 648,8	- 686,4
1959	1 510,1	2 335,0	4 422,8	8 267,9	381,2	322,2	6 570,4	7 273,8	- 994,1
1960	1 629,8	3 041,3	4 977,0	9 648,1	377,6	517,5	7 235,6	8 130,7	- 1 517,4
1961	1 787,9	3 400,8	6 455,7	11 644,4	399,3	525,8	7 897,0	8 822,1	- 2 822,3
1962	1 991,7	3 400,3	7 593,5	12 985,5	399,9	550,7	8 629,3	9 579,9	- 3 405,6
1963	2 133,0	3 647,3	8 209,1	13 989,4	442,2	637,8	9 361,7	10 441,7	- 3 547,7

62

Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mois	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964
	Jan. - Jan.	1 131,1	1 033,7	1 245,4	682,3	707,0	786,7	- 448,8	- 326,7	- 458,7
Feb. - Fév.	1 015,8	982,3	1 250,4	735,9	783,5	902,6	- 279,9	- 198,8	- 347,8
März - Mars	1 123,9	1 190,0		836,0	887,0		- 287,9	- 303,0	
Apr. - Avr.	996,5	1 194,2		731,4	806,3		- 265,1	- 387,9	
Mai - Mai	1 139,0	1 276,4		788,9	898,8		- 350,1	- 377,6	
Juni - Juin	1 088,5	1 103,3		797,6	855,0		- 290,9	- 248,3	
Juli - Jull.	1 135,3	1 305,5		812,1	886,5		- 323,2	- 419,0	
Aug. - Août	1 051,3	1 091,2		689,9	740,8		- 361,4	- 350,4	
Sep. - Sep.	1 018,7	1 136,9		835,1	885,4		- 183,6	- 251,5	
Okt. - Oct.	1 141,1	1 274,8		906,1	1 017,0		- 235,0	- 257,8	
Nov. - Nov.	1 103,8	1 193,6		930,2	1 017,3		- 173,6	- 176,3	
Dez. - Déc.	1 040,9	1 209,2		835,2	957,3		- 205,7	- 251,9	
Total ¹⁾	12 985,5	13 989,4		9 579,9	10 441,7		- 3 405,6	- 3 547,7	
Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	2 146,9	2 016,0	2 495,8	1 418,2	1 490,5	1 689,3	- 728,7	- 525,5	- 806,5

63

¹⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.
Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse - Résultats annuels

Monatsergebnisse - Résultats mensuels

Jahr Année	Einfuhr	Ausfuhr
	Importation	Exportation
	1000 t	
1939	8 772	548
1954	10 283	818
1955	11 321	854
1956	13 169	905
1957	13 446	916
1958	11 936	964
1959	12 818	1 218
1960	15 429	1 483
1961	17 307	1 359
1962	19 301	1 342
1963	21 460	1 596

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

64

Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1963	1964	1963	1964
	1000 t			
Jan. - Jan.	1 219	1 492	83	99
Feb. - Fév.	1 051	1 502	96	114
März - Mars	1 423		119	
Apr. - Avr.	1 863		121	
Mai - Mai	2 158		146	
Juni - Juin	1 999		130	
Juli - Jull.	2 356		170	
Aug. - Août	2 044		134	
Sep. - Sep.	1 942		148	
Okt. - Oct.	1 893		163	
Nov. - Nov.	1 714		151	
Dez. - Déc.	1 637		122	
Total	21 299		1 583	
Jahr - Année ¹⁾	21 460		1 596	
Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	2 270	2 994	179	213

¹⁾ Vgl. Anmerkung Tab. 64. - Voir note tabl. 64.

65

Einfuhr wichtiger Waren - Importation de produits importants

66

Waren	Menge - Quantité In 10 Tonnen - par 10 tonnes				Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs				Produits
	Februar Février		Jan. u. Feb. Jan. et Fév.		Februar Février		Jan. u. Feb. Jan. et Fév.		
	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	
Lebens-, Genuß- und Futtermittel									Denrées alimentaires, boissons et fourrages
Fleisch	262	347	538	815	9,3	14,0	19,3	33,8	Viande
Käse	89	86	179	171	3,3	3,6	6,5	7,1	Fromage
Schaleneier	147	269	322	478	4,7	4,0	9,8	7,4	Oeufs avec coquilles
Frischgemüse	960	1 060	1 958	2 119	12,6	9,6	22,9	19,6	Légumes frais
Südfrüchte	1 925	2 246	3 798	4 613	19,0	21,0	38,1	45,9	Fruits du midi
Rohkaffee	318	359	659	971	10,5	13,1	21,1	34,9	Café brut
Mahlweizen	689	1 479	1 740	3 278	2,5	5,7	6,4	12,4	Froment p. la mouture
Futterweizen	1 213	426	2 254	795	3,1	1,1	5,8	2,1	Froment p. l'affouragement
Futtergerste	831	929	1 970	1 741	2,4	2,4	5,6	4,6	Orge p. l'affouragement
Hafer	252	1 503	1 070	2 683	0,9	4,3	3,5	7,8	Avoine
Mais	672	1 828	2 326	4 427	1,9	5,5	6,4	13,2	Maïs
Braustoffe	398	879	1 056	1 607	2,2	4,0	6,2	7,5	Matières à brasser
Ölsaaten	1 183	855	2 287	2 223	8,7	7,2	17,0	18,5	Graines oléagineuses
Speiseöle und -fette...	194	205	449	451	2,4	3,4	5,5	6,7	Huiles et graisses comestibles
Zucker	623	970	1 601	2 184	2,3	11,1	5,8	23,4	Sucre
Kakaobohnen	103	352	204	684	2,6	9,2	4,8	17,8	Fèves de cacao
Faßwein ¹⁾	11 292	12 652	20 316	24 011	8,8	11,3	15,3	20,5	Vins en fûts ¹⁾
Rohstoffe									Matières premières
Rohtabak	142	151	258	295	10,0	10,9	18,6	21,3	Tabac brut
Kohlen	13 139	16 621	28 915	33 899	11,5	15,1	25,5	31,3	Charbon
Benzin	6 367	8 394	12 990	16 512	9,4	11,8	19,1	23,6	Benzine
Mineral- u. Teeröle....	2 576	11 215	5 780	24 027	3,7	10,7	8,4	22,0	Huiles minérales et huiles de goudron
Heizöl	27 458	30 773	58 199	65 894	33,7	36,7	71,2	78,8	Huiles pour le chauffage
Aluminiumoxyd	647	688	1 634	1 475	1,7	2,3	4,8	4,8	Oxyde d'aluminium
Düngstoffe	1 748	2 735	3 227	4 451	2,6	4,1	4,5	6,4	Engrais
Chemisch-pharmazeutische Rohstoffe	1 757	2 355	4 246	4 706	23,4	28,1	47,6	57,6	Substances chimico-pharmaceut. brutes
Häute und Felle	77	81	162	150	1,7	2,3	4,0	3,9	Cuir et peaux
Nutzholz (roh)	932	2 099	1 795	3 954	2,3	6,2	4,4	11,3	Bois d'œuvre (brut)
Rohstoffe für die Papierfabrikation....	1 067	911	2 290	2 282	3,1	3,6	6,7	10,3	Matières premières p. la fabr. du papier
Zellulose z. Herst. v. künstl. Spinnstoffen.	30	164	258	314	0,2	1,2	1,9	2,4	Cellulose p. la fabr. de fibres textiles artif.
Rohseide	4	3	11	7	2,3	1,9	5,9	4,2	Soie brute
Rohwolle	52	70	159	159	4,3	6,9	11,7	14,1	Laine brute
Kammzug	52	49	113	106	6,1	6,6	12,9	14,1	Trait
Rohbaumwolle	260	467	772	1 109	8,1	14,5	24,3	35,2	Coton brut
Roheisen und -stahl...	2 264	1 651	5 252	2 860	9,3	5,0	19,9	8,7	Fers et aciers bruts
Stabeisen und -stahl ..	1 312	1 537	2 902	2 933	6,2	7,0	13,6	13,2	Barres en fer et acier
Profile a. Eisen u. Stahl	1 300	1 492	2 840	2 999	6,2	7,1	13,7	14,0	Profilés en fer et acier
Eisen- und Stahlblech	4 082	3 647	8 983	7 859	24,4	20,7	53,1	45,5	Tôles de fer et d'acier
Rohkupfer	244	563	524	933	7,1	16,2	15,2	27,0	Cuivre brut
Rohaluminium	21	33	52	52	0,4	0,8	1,0	1,2	Aluminium brut
Rohblei	49	199	210	405	0,4	1,9	1,6	3,8	Plomb brut
Fabrikate									Produits fabriqués
Pharmaz. Erzeugnisse.	19	21	37	43	5,5	6,6	10,6	13,5	Produits pharmaceut.
Chem. Erzeugnisse....	2 100	2 601	4 132	5 388	32,3	43,4	65,2	84,2	Produits chimiques
Farbwaren	97	127	211	284	5,5	7,4	10,5	16,5	Couleurs
Kunststoffwaren	148	168	308	346	9,9	11,3	20,3	22,8	Ouvrages en mat. plast.
Kautschukwaren	157	236	319	439	9,0	13,3	18,9	24,9	Ouvrages en caoutchouc
Leder	26	33	55	68	5,7	7,2	12,0	14,8	Cuir
Papiere und Pappen ..	529	935	1 277	2 112	9,3	13,9	20,3	29,1	Papiers et cartons
Bücher, Zeitungen	198	242	377	459	8,1	10,0	15,7	20,1	Livres, journaux
Kunstfasergarne und Kurzfasern	87	143	186	272	9,1	11,8	19,3	23,5	Fils de fibres text. artif. et fibrane
Seiden- und Kunstfasergewebe	32	41	70	84	10,0	12,7	21,4	25,3	Etoffes de soie naturelle et de fibres text. artif.
Wollgarne u. -gewebe .	35	43	75	86	7,5	9,4	15,9	19,1	Fils et tissus de laine

1) Menge in 10 hl. - Quantité en 10 hl.

Einfuhr wichtiger Waren - Importation de produits importants

Waren	Menge - Quantité In 10 Tonnen - par 10 tonnes				Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs				Produits
	Februar Février		Jan. u. Feb. Jan. et Fév.		Februar Février		Jan. u. Feb. Jan. et Fév.		
	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	
Baumwollgewebe	48	49	104	104	7,8	8,1	16,4	17,1	Tissus de coton
Wirk- u. Strickwaren ..	23	32	43	57	12,6	19,0	22,7	32,2	Bonneterie
Konfektion.....	45	63	83	114	19,9	28,3	33,4	47,1	Confection
Schuhe ²⁾	795	839	1 333	1 405	7,7	10,3	13,7	17,9	Chaussures ³⁾
Eisenröhren u. -zubehör	746	1 086	1 673	2 159	8,4	11,6	18,3	23,0	Tuyaux et acc. tuy. en fer
Nichtelektr. Maschinen	1 319	1 491	2 722	3 049	114,4	135,7	239,2	271,2	Machines non électr.
Elektr. Maschinen und Apparate	445	483	898	968	42,4	53,5	83,9	105,2	Machines et appareils électriques
Instrumente u. Apparate	44	52	86	100	21,1	26,4	41,8	51,5	Instruments et appareils
Automobile ³⁾	13 063	16 488	28 896	34 352	77,2	100,0	171,3	204,5	Automobiles ³⁾

2) Menge in 1000 Paar. - Quantité en 1000 paires. 3) Menge in Stück. - Quantité en pièces.

Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren Exportation des principales industries et de produits importants

Industriezweige	Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs						Branches d'Industrie
	Januar Janvier	Februar Février	Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	Januar Janvier	Februar Février	Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	
	1963			1964			
Textilindustrie	84,1	98,5	182,6	96,4	112,2	208,6	Industrie textile
Schappe	0,8	0,9	1,7	0,9	0,7	1,6	Schappe
Kunstfasergarne und Kurzfasern	18,9	20,1	39,0	21,9	22,7	44,6	Fils de fibres textiles artif. et fibrane
Seiden- und Kunstfasergewebe ..	12,6	13,5	26,1	14,4	14,7	29,1	Etoffes de soie naturelle et de fibres text. artif.
Bänder aus Seide und andern Textilien	0,9	1,1	2,0	1,0	1,4	2,4	Rubans en soie et en autres textiles
Wollgarne	2,9	3,9	6,8	3,0	3,5	6,5	Fils de laine
Wollgewebe.....	3,7	4,0	7,7	4,1	4,1	8,2	Tissus de laine
Baumwollgarne.....	3,8	4,2	8,0	4,5	4,6	9,1	Fils de coton
Baumwollgewebe	12,9	14,6	27,5	14,1	17,1	31,2	Tissus de coton
Stickereien	10,5	12,9	23,4	12,6	15,4	28,0	Broderies
Wirk- und Strickwaren	4,5	6,3	10,8	5,0	7,5	12,5	Bonneterie
Bekleidungswaren....	4,3	7,8	12,1	4,9	9,0	13,9	Articles d'habillement
Hutgeflechtindustrie	4,7	5,3	10,0	5,0	5,1	10,1	Industrie des tresses pour chapeaux
Schuhindustrie	6,6	7,3	13,9	8,3	8,1	16,4	Industrie d. chaussures
Metallindustrie	364,8	407,8	772,6	380,9	488,7	869,6	Industrie métallurg.
Maschinen, nichtelektr.	177,3	181,3	358,6	172,6	216,8	389,4	Machines non électr.
Elektrische Maschinen und Apparate.....	44,0	46,1	90,1	40,6	58,4	99,0	Machines et appareils électriques
Instrumente u. Apparate	26,7	36,4	63,1	35,9	41,3	77,2	Instruments et appareils
Uhren	77,5	102,8	180,3	87,6	118,2	205,8	Montres
Aluminium	8,6	8,2	16,8	11,5	12,9	24,4	Aluminium
Chemische und phar- mazeutische Industrie	150,2	150,3	300,5	181,6	165,7	347,3	Industrie chimique et pharmaceutique
Pharmazeut. Erzeugn. .	32,8	27,0	59,8	36,9	32,7	69,6	Produits pharmaceutiq.
Synthetische organi- sche Farbstoffe	39,5	40,8	80,3	47,5	47,9	95,4	Matières colorantes organiques synthet.
Riechstoffe und Kosmetika	5,7	5,0	10,7	5,9	7,7	13,6	Produits de parfumerie et cosmétiques
Chemikalien	72,3	77,5	149,8	91,3	77,4	168,7	Produits chimiques
Nahrungs- und Genußmittel	33,3	42,2	75,5	40,1	44,4	84,5	Denrées alimentaires et tabacs
Käse	9,0	13,5	22,5	11,8	13,9	25,7	Fromage
Milchkonserven und Kindermehl	2,7	3,2	5,9	3,0	3,1	6,1	Conserves de lait et farines alim. p. enfants
Schokolade	4,0	3,9	7,9	3,4	4,5	7,9	Chocolat
Suppen- u. Bouillon- produkte	2,9	3,0	5,9	3,5	3,5	7,0	Produits pour soupes et bouillons
Tabakfabrikate	6,4	7,5	13,9	10,2	10,4	20,6	Tabacs manufacturés

66

Fort-
setzung
Suite

67

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern
In 1000 Franken

68

Länder	Einfuhr - Importation						Ausfuhr	
	1962	1963	Februar - Février		Jan. u. Feb. - Jan. et Fév.		1962	1963
			1963	1964	1963	1964		
	1	2	3	4	5	6	7	8
Westdeutschland	4 086 691	4 419 009	313 851	383 302	631 942	735 656	1 667 830	1 721 748
Ostdeutschland	21 071	23 350	1 327	1 577	3 604	4 254	21 216	23 723
Frankreich	1 739 708	2 006 101	143 551	186 815	282 681	355 925	777 504	914 837
Italien	1 355 280	1 454 034	123 587	124 258	246 469	245 660	870 056	1 051 465
Österreich	364 921	359 109	25 407	32 431	52 028	61 003	344 464	368 854
Niederlande	491 603	515 629	38 949	40 215	78 453	80 526	389 579	380 137
Belgien, Luxemburg	523 019	561 422	38 821	40 950	80 531	85 069	316 964	348 013
Großbritannien	811 393	927 108	74 023	84 302	141 351	181 867	560 347	644 547
Spanien	116 812	114 461	8 035	13 267	18 079	26 718	209 930	260 027
Portugal	29 229	36 004	2 406	2 912	5 725	7 491	98 198	101 536
Dänemark, Grönland	156 615	201 253	14 997	20 456	28 867	45 814	178 239	187 916
Norwegen	37 119	41 159	1 997	4 687	4 064	10 667	112 450	114 111
Schweden	288 024	310 292	20 753	24 121	43 745	54 584	310 688	319 257
Finnland	34 034	39 325	1 406	3 503	4 379	8 054	107 455	118 866
Polen	47 822	46 508	2 082	2 757	5 316	6 282	42 137	43 454
Tschechoslowakei	76 341	68 173	4 681	5 249	10 433	11 940	58 919	57 530
Ungarn	48 900	66 092	3 608	5 720	8 362	12 146	34 592	34 928
Jugoslawien	30 140	39 641	2 114	2 531	5 052	5 567	68 524	91 956
Griechenland	19 026	23 355	1 898	1 936	3 750	3 422	51 252	59 461
Bulgarien	5 252	7 197	261	288	866	779	8 156	11 439
Rumänien	27 448	26 420	1 475	2 802	4 266	6 803	56 451	54 054
Sowjetunion	25 371	26 822	1 646	2 442	4 011	4 002	29 962	50 845
Türkel	36 476	37 443	2 558	3 004	5 389	8 213	34 502	41 202
Übriges Europa	6 335	11 917	259	1 278	736	2 881	34 007	48 469
Europa	10 378 630	11 361 824	829 692	990 803	1 670 099	1 965 323	6 383 422	7 048 375
Ver. Arab. Republik	17 193	26 220	2 352	2 847	5 828	6 528	66 491	85 313
Britisch-Westafrika	1 997	1 877	26	1	26	1	73	94
Rep. Kongo (Léopoldville)	8 919	12 133	815	987	2 601	1 984	12 879	10 973
Rep. Südafrika	24 577	36 808	600	1 806	1 652	5 010	102 072	135 879
Übriges Afrika	208 538	220 784	16 828	31 794	33 153	62 020	160 716	156 772
Afrika	261 224	297 822	20 621	37 435	43 260	75 543	342 231	389 031
Israel	35 053	40 087	3 539	3 523	6 358	7 765	64 128	72 873
Iran	29 875	30 097	2 108	2 290	4 234	4 497	46 648	49 188
Pakistan	6 151	7 991	380	594	1 098	877	32 858	32 445
Indien	42 130	54 078	3 064	4 573	6 398	8 754	126 396	142 570
Thailand	3 071	3 295	117	247	315	391	27 654	29 269
Malaysia	26 379	25 291	1 215	1 992	2 572	3 570	66 324	59 144
China	42 363	44 625	4 365	3 613	8 951	8 053	15 539	16 944
Hongkong	16 475	20 816	1 524	1 677	3 318	3 807	131 031	135 667
Japan	161 957	169 128	12 473	14 215	24 096	28 847	204 171	262 028
Philippinen	8 357	10 623	812	1 631	1 452	4 849	20 914	23 611
Republik Indonesien	13 710	16 046	1 043	2 497	2 118	4 200	12 580	26 721
Übriges Asien	51 592	61 020	5 755	5 023	9 545	13 377	204 253	206 461
Asien	437 113	483 097	36 395	41 875	70 455	88 987	952 496	1 056 921
Kanada	153 136	138 753	3 316	10 788	9 017	24 205	147 160	146 015
Ver. Staaten von Amerika	1 269 869	1 205 627	60 097	128 974	146 488	244 547	910 583	961 251
Mexiko	45 137	48 806	5 319	2 673	13 996	7 294	114 884	127 208
Kuba	13 284	21 111	199	181	439	503	1 568	1 682
Niederländische Antillen	4 617	3 589	102	153	1 290	238	4 869	8 011
Kolumbien	20 163	25 887	1 390	2 469	3 842	6 444	49 891	58 054
Venezuela	7 527	5 988	572	1 620	754	1 861	69 967	67 338
Brasilien	56 428	65 155	4 646	6 882	9 942	19 039	117 592	108 714
Uruguay	17 790	19 370	1 840	2 067	4 337	5 529	15 638	15 975
Argentinien	103 324	72 114	3 023	5 597	6 469	12 197	121 042	95 044
Chile	19 270	13 631	1 258	964	2 447	1 179	33 559	35 037
Peru	43 621	55 830	3 009	3 815	9 124	12 553	62 865	64 675
Übriges Amerika	123 645	133 781	8 360	9 535	15 759	19 614	98 638	96 726
Amerika	1 877 811	1 809 642	93 131	175 718	223 904	355 203	1 748 256	1 785 730
Australien und Ozeanien	30 726	37 029	2 488	4 542	8 264	10 717	153 535	161 677
Total	12 985 504	13 989 414	982 327	1 250 373	2 015 982	2 495 773	9 579 940	10 441 734
davon:								
EWG	8 196 301	8 956 195	658 759	775 540	1 320 076	1 502 836	4 021 933	4 416 200
EFTA	1 721 335	1 914 250	140 989	172 412	280 159	369 480	1 711 841	1 855 087

Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

68

Exportation				Handelsbilanz - Balance commerciale				Pays
Februar - Février		Jan. u. Feb. - Jan. et Fév.		1962	1963	Jan. u. Feb. - Jan. et Fév.		
1963 9	1964 10	1963 11	1964 12			1963 15	1964 16	
134 020	139 358	259 208	269 378	-2 418 861	-2 697 261	- 372 734	- 466 278	Allemagne occidentale
1 808	1 466	3 386	2 751	145	373	- 218	- 1 503	Allemagne orientale
73 851	76 848	136 893	145 938	- 962 204	-1 091 264	- 145 788	- 209 987	France
75 082	86 469	143 834	169 219	- 485 224	- 402 569	- 102 635	- 76 441	Italie
27 959	32 897	53 776	63 305	- 20 457	9 745	1 748	2 302	Autriche
31 953	34 833	64 660	64 658	- 102 024	- 135 492	- 13 793	- 15 868	Pays-Bas
26 215	28 854	50 621	57 830	- 206 055	- 213 409	- 29 910	- 27 239	Belgique, Luxembourg
47 456	60 661	94 946	119 841	- 251 046	- 282 561	- 46 405	- 62 026	Grande-Bretagne
19 737	28 070	35 656	47 753	93 118	145 566	17 577	21 035	Espagne
8 301	11 309	17 166	21 387	68 969	65 532	11 441	13 896	Portugal
12 241	19 047	25 262	33 108	21 624	- 13 337	- 3 605	- 12 706	Danemark, Groenland
8 887	9 967	18 042	20 097	75 331	72 952	13 978	9 430	Norvège
23 972	30 170	47 560	57 463	22 664	8 965	3 815	2 879	Suède
8 902	11 310	14 795	20 588	73 421	79 541	10 416	12 534	Finlande
3 424	2 084	6 712	6 302	- 5 685	- 3 054	1 396	20	Pologne
4 027	6 679	6 322	11 355	- 17 422	- 10 643	- 4 111	- 585	Tchécoslovaquie
2 607	2 714	4 715	5 948	- 14 308	- 31 164	- 3 647	- 6 198	Hongrie
8 285	8 618	16 268	13 752	38 384	52 315	11 216	8 185	Yougoslavie
3 839	5 566	7 514	10 219	32 226	36 106	3 764	6 797	Grèce
517	749	2 074	1 648	2 904	4 242	1 208	869	Bulgarie
5 070	2 298	9 029	6 930	29 003	27 634	4 763	127	Roumanie
1 680	4 378	2 660	5 851	4 591	24 023	- 1 351	1 849	Union soviétique
3 062	5 198	5 487	8 396	- 1 974	3 759	98	183	Turquie
2 974	3 417	5 898	5 857	27 672	36 552	5 162	2 976	Reste de l'Europe
535 869	612 960	1 032 484	1 169 574	-3 995 208	-4 313 449	- 637 615	- 795 749	Europe
4 583	7 102	10 109	11 803	49 298	59 093	4 281	5 275	Rép. Arabe Unie
9	3	10	141	- 1 924	- 1 783	- 16	140	Afrique occid. britannique
633	1 142	1 199	2 329	3 960	- 1 160	- 1 402	345	Rép. du Congo (Léopoldville)
6 895	14 247	14 688	24 939	77 495	99 071	13 036	19 929	Rép. de l'Afrique du Sud
11 511	12 931	20 246	23 379	- 47 822	- 64 012	- 12 907	- 38 641	Reste de l'Afrique
23 631	35 425	46 252	62 591	81 007	91 209	2 992	- 12 952	Afrique
8 150	7 051	13 202	11 552	29 075	32 786	6 844	3 787	Israël
4 437	3 654	7 168	7 589	16 773	19 091	2 934	3 092	Iran
2 113	3 095	3 598	6 160	26 707	24 454	2 500	5 283	Pakistan
10 413	13 550	22 674	22 258	84 266	88 492	16 276	13 504	Inde
2 774	2 420	4 941	4 515	24 583	25 974	4 626	4 124	Thaïlande
5 192	5 157	8 922	9 320	39 945	33 853	6 350	5 750	Malaysia
907	2 572	1 754	4 162	- 26 824	- 27 681	- 7 197	- 3 891	Chine
9 879	13 049	19 384	24 549	114 556	114 851	16 066	20 742	Hongkong
20 529	25 244	36 449	45 172	42 214	92 900	12 353	16 325	Japon
1 971	2 166	3 424	4 103	12 557	12 988	1 972	- 746	Philippines
2 420	491	2 628	1 302	- 1 130	10 675	510	- 2 898	République d'Indonésie
16 708	19 751	30 390	34 404	152 661	145 441	20 845	21 027	Reste de l'Asie
85 493	98 200	154 534	175 086	515 383	573 824	84 079	86 099	Asie
8 819	11 186	17 903	21 355	- 5 976	7 262	8 886	- 2 850	Canada
72 373	78 184	124 221	140 688	- 359 286	- 244 376	- 22 267	- 103 859	Etats-Unis d'Amérique
10 348	9 467	22 801	18 325	69 747	78 402	8 805	11 031	Mexique
205	20	245	87	- 11 716	- 19 429	- 194	- 416	Cuba
1 612	1 312	2 361	1 724	252	4 422	1 071	1 486	Antilles néerlandaises
4 358	3 488	7 814	6 529	29 728	32 167	3 972	85	Colombie
4 505	5 026	8 807	9 279	62 440	61 350	8 053	7 418	Venezuela
7 207	6 151	15 338	12 698	61 164	43 559	5 396	- 6 341	Brésil
1 245	1 085	2 453	1 985	- 2 152	- 3 395	- 1 884	- 3 544	Uruguay
5 826	9 521	10 742	15 820	17 718	22 930	4 273	3 623	Argentine
1 809	1 443	4 591	3 930	14 289	21 406	2 144	2 751	Chili
4 195	3 807	7 323	6 338	19 244	8 845	- 1 801	- 6 215	Pérou
5 687	8 254	11 457	14 320	- 25 007	- 37 055	- 4 302	- 5 294	Reste de l'Amérique
128 189	138 944	236 056	253 078	- 129 555	- 23 912	12 152	- 102 125	Amérique
10 314	17 060	21 127	28 960	122 809	124 648	12 863	18 243	Australie et Océanie
783 496	902 589	1 490 453	1 689 289	-3 405 564	-3 547 680	- 525 529	- 806 484	Total
341 121	366 362	655 216	707 023	-4 174 368	-4 539 995	- 664 860	- 795 813	dont:
137 718	175 361	271 547	335 789	- 9 494	- 59 163	- 8 612	- 33 691	CEE
								AELE

63

Außenhandel nach volkswirtschaftlichen Hauptgruppen
Commerce extérieur par catégories économiques principales

In Millionen Franken - En millions de francs

69

Monat Mois	Einfuhr - Importation									Ausfuhr - Exportation		
	Lebensmittel Denrées alimentaires			Rohstoffe Matières premières			Fabrikate Produits fabriqués			Fabrikate Produits fabriqués		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	159	154	217	321	277	303	651	603	725	617	639	706
Feb. - Fév.	145	145	184	267	244	286	604	593	780	664	707	815
März - Mars	165	174		289	297		670	719		752	799	
Apr. - Avr.	142	180		237	319		617	695		664	724	
Mai - Mai	163	172		286	330		690	775		712	809	
Juni - Juin	170	175		278	295		641	633		720	773	
Juli - Juli	180	190		314	359		641	756		732	795	
Aug. - Août	167	151		274	304		610	636		618	658	
Sep. - Sep.	157	163		275	315		587	659		745	788	
Okt. - Oct.	179	197		293	317		669	760		812	904	
Nov. - Nov.	186	209		289	298		629	687		836	905	
Dez. - Déc.	179	223		277	292		585	693		757	861	
Total	1 992	2 133		3 400	3 647		7 594	8 209		8 629	9 362	
Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	304	299	401	588	521	589	1 255	1 196	1 505	1 281	1 346	1 521

Preisindex des Außenhandels
Indice des prix du commerce extérieur

70

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Total	Rohstoffe und Halb- fabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter
		Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équi- pement	Biens de consom- mation		Biens d'équi- pement
	1961 = 100					
1960	100	101	95	99	98	98
1961	100	100	100	100	100	100
1962	101	100	102	103	103	106
1963	104	100	107	108	107	111
1961						
I	102	102	100	102	100	98
II	102	101	101	104	100	100
III	100	99	100	102	101	101
IV	100	100	101	100	103	103
1962						
I	102	102	101	104	103	103
II	103	101	102	108	102	107
III	101	100	103	104	104	107
IV	102	100	103	104	105	111
1963						
I	105	101	105	109	106	109
II	105	100	106	112	108	111
III	105	99	112	109	108	112
IV	105	101	108	110	109	115

Mengenindex des Außenhandels
Indice des quantités du commerce extérieur

71

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Total	Rohstoffe und Halb- fabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter
		Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équi- pement	Biens de consom- mation		Biens d'équi- pement
	1961 = 100					
1960	85	87	77	83	96	90
1961	100	100	100	100	100	100
1962	111	105	128	111	107	105
1963	118	108	129	119	114	108
1961						
I	95	94	91	99	94	96
II	99	97	103	100	97	99
III	99	99	97	97	98	96
IV	107	110	109	105	112	108
1962						
I	112	106	136	111	102	99
II	109	101	136	112	104	104
III	110	102	120	110	105	103
IV	111	111	121	110	119	115
1963						
I	108	100	119	113	105	105
II	120	107	141	119	111	110
III	120	110	125	119	111	101
IV	123	117	130	125	130	116

ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR
BALANCE DES REVENUS, SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS

Ertragsbilanz - Balance des revenus

In Millionen Franken - En millions de francs

72

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elektrische Energie Energie élec- trique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Versiche- rungen Assu- rances	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post, Tele- graph, Telephon Postes, télé- graphes, téléphones	Verschle- dene Dienst- leistungen Services divers	Total
	Spezial- handel Commerce spécial	Übrige Posten Autres postes									
Einnahmen - Recettes											
1959	7 274	387	89	1 420	835	137	120	147	41	855	11 305
1960	8 131	454	114	1 580	920	161	125	175	48	930	12 638
1961	8 822	545	122	1 820	950	190	130	195	55	1 040	13 869
1962	9 580	632	148	2 035	1 025	202	120	210	64	1 130	15 146
1963	10 442	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Ausgaben - Dépenses											
1959	8 268	412	89	575	230	37	-	-	61	875	10 547
1960	9 648	481	68	640	240	36	-	-	71	1 045	12 229
1961	11 644	580	66	740	240	43	-	-	75	1 395	14 783
1962	12 986	636	120	825	240	49	-	-	91	1 662	16 609
1963	13 989	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Saldo - Solde											
1959	- 994	- 25	-	845	605	100	120	147	- 20	- 20	758
1960	- 1 517	- 27	46	940	680	125	125	175	- 23	- 115	409
1961	- 2 822	- 35	56	1 080	710	147	130	195	- 20	- 355	- 914
1962	- 3 406	- 4	28	1 210	785	153	120	210	- 27	- 532	- 1 463
1963	- 3 547	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Gebundener Zahlungsverkehr - Service réglementé des paiements

In 1000 Franken - En 1000 francs

73

Jahr Monat Année Mois	Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays con- tractants 1)	Gebundene Zahlungen Paiements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants	
		Einzahlungen Versements	Auszahlungen Paiements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Monatsende Disponi- bilités Fin de mois	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1963	10	348 894	367 847	26 412	30 449	333 698	451 585
1963							
Jan. - Jan.	10	32 955	37 361	- 975	17 609	27 953	31 025
Feb. - Fév.	10	21 569	23 414	1 298	17 062	20 008	34 758
März - Mars	10	23 446	30 379	5 188	15 317	27 015	41 993
Apr. - Avr.	10	27 902	30 365	4 119	16 973	29 741	35 577
Mai - Mai	10	27 373	33 921	5 685	16 110	27 697	41 751
Juni - Juin	10	29 231	33 523	6 709	18 527	25 799	36 251
Juli - Juil.	10	28 629	31 199	- 593	15 364	29 855	37 464
Aug. - Août	10	28 023	28 086	1 630	16 931	22 180	33 804
Sep. - Sep.	10	28 855	29 515	6 691	22 962	23 576	32 189
Okt. - Oct.	10	30 711	34 004	3 332	23 001	30 539	34 433
Nov. - Nov.	10	31 417	30 052	474	24 840	32 297	40 570
Dez. - Déc.	10	38 783	26 028	- 7 146	30 449	37 038	51 770
1964							
Jan. - Jan.	10	40 057	45 719	5 338	30 125	32 735	32 714
Feb. - Fév.	9	29 714	32 155	- 1 414	30 447	23 771	31 710
Jan. u. Feb. Jan. et Fév.		69 771	77 874	8 101	30 447	56 506	64 424

1) Vgl. Tab. 74. - Voir tabl. 74.

Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern – Service réglementé des paiements par pays

In 1000 Franken – En 1000 francs

74

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode Disponi- bilités au début de la période	Einzahlungen – Versements			Auszahlungen – Paiements			Sonstiger Verkehr Autre trafic 1)	Verfügbare Mittel Ende der Periode Disponi- bilités en fin de période
		Waren Marchan- dises	Andere Ein- zahlungen Autres verse- ments	Total	Waren Marchan- disee	Andere Aus- zahlungen Autres paiements	Total		
Januar 1964 – Janvier 1964									
Bulgarien	2 553	779	97	876	618	178	796	- 56	2 577
Jugoslawien	3 649	5 389	1 036	6 425	7 595	1 068	8 663	3 500	4 911
Polen	10 400	2 716	390	3 106	7 050	801	7 851	- 66	5 589
Rumänien	3 248	4 725	290	5 015	4 080	1 241	5 321	1 079	4 021
Tschechoslowakei	3 311	9 076	359	9 435	5 781	1 300	7 081	-	5 665
Türkei ²⁾	1 521	-	-	-	584	-	584	-	937
Ungarn	4 964	8 772	437	9 209	4 708	1 452	6 160	- 1 740	6 273
Deutschland-Ost	5 189	2 567	441	3 008	4 094	315	4 409	- 24	3 764
Iran ³⁾	- 4 949	2 535	446	2 981	4 500	354	4 854	2 645	- 4 177
Ver. Arab. Republik	563	2	-	2	-	-	-	-	565
Total	30 449	36 561	3 496	40 057	39 010	6 709	45 719	5 338	30 125
Januar bis Dezember 1963 – Janvier à Décembre 1963									
Bulgarie	2 563	8 810	558	9 368	7 111	1 624	8 735	- 643	2 553
Yougoslavie	4 899	39 221	12 352	51 573	64 047	17 676	81 723	28 900	3 649
Polen	1 907	52 104	4 938	57 042	37 280	10 078	47 358	- 1 191	10 400
Roumanie	7 271	28 808	2 044	30 852	34 074	6 251	40 325	5 450	3 248
Tschechoslowakei	2 165	68 863	5 675	74 538	57 709	12 683	70 392	- 3 000	3 311
Türkei ²⁾	1 125	-	-	-	1 729	-	1 729	2 125	1 521
Hongrie	618	61 659	5 065	66 724	31 511	13 308	44 819	- 17 559	4 964
Allemagne orientale	2 874	24 273	2 812	27 085	21 090	3 680	24 770	-	5 189
Iran	- 986	28 677	2 989	31 666	45 430	2 543	47 973	12 344	- 4 949
République Arabe Unie ..	554	14	32	46	-	23	23	- 14	563
Total	22 990	312 429	36 465	348 894	299 981	67 866	367 847	26 412	30 449

1) Eingang oder Ausgang (-) von Mitteln aus Gold- und Devisenzahlungen, aus der Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten, aus der Errichtung von vorübergehenden Depotkonti; usw.
Entrée ou sortie (-) de moyens provenant de paiements en or ou en devises, de l'utilisation et du remboursement de crédits prévus dans les accords de paiement, de l'institution de comptes de dépôt provisoires, etc.

2) Abkommen von Paris vom 11. Mai 1959 (Konsolidierung).
Accord de Paris du 11 mai 1959 (Consolidation).

3) Aufhebung des gebundenen Zahlungsverkehrs am 31. Januar 1964.
Suppression du service réglementé des paiements le 31 janvier 1964.

PREISE - PRIX

Preisgestaltung - Evolution des prix

Jahresmittel Moyenne annuelle	Großhandelsindex Indice des prix de gros			Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation							Preisindizes der Landwirtschaft Indices des prix agricoles	
	Inland- waren Marchan- dises auleses	Ausland- waren Marchan- dises étran- gères	Total- Index Indice général	Nah- runge- mittel Denrées alimen- taires	Brenn- und Leucht- stoffe Chauf- fage et éclairage	Bekie- dung Habille- ment	Miete Loge- ment	Reini- gung Net- toyage	Versche- denes Divers	Total- Index Indice général	Produktions- mittel Agents de la produc- tion	Erzeug- nisse Produits
	August - Août 1939 = 100											1948 = 100
1939	101,5	106,7	103,5	100,8	100,9	100,8	100,6	.	.	100,7	.	.
1954	198,3	238,6	214,4	188,0	139,7	215,4	122,6	203,9	153,8	171,0	103,4	97,2
1955	201,8	234,8	215,0	189,9	140,0	215,0	126,8	203,6	154,0	172,6	107,0	98,9
1956	205,7	241,5	220,1	193,7	144,2	213,7	129,9	204,7	156,2	175,2	110,4	99,9
1957	209,9	244,3	223,7	196,0	149,0	218,9	133,1	208,2	160,6	178,6	112,3	101,8
1958	210,8	224,8	216,7	197,9	149,1	222,9	138,8	212,3	165,0	181,9	114,0	103,4
1959	210,9	215,8	213,2	193,5	146,7	220,9	144,0	214,0	164,9	180,7	116,0	103,1
1960	211,3	218,7	214,6	195,9	145,6	224,1	147,7	215,6	167,8	183,3	119,4	101,7
1961	213,0	216,9	214,9	198,8	146,5	227,8	152,5	219,2	171,4	186,7	122,4	104,2
1962	223,6	219,9	222,3	210,1	149,2	233,1	160,1	225,3	177,1	194,8	129,4	110,4
1963	230,8	230,6	230,9	217,8	154,0	239,1	166,8	232,4	182,7	201,5	134,7	112,0

75

**Großhandelsindex
Indice des prix de gros**

August - Août 1939 = 100

Monat	1961	1962	1963	1964
Januar	212,0	218,8	229,6	234,3
Februar	212,9	218,7	229,3	234,1
März	212,9	220,3	230,3	232,8
April	212,7	221,3	231,2	
Mai	213,3	221,7	232,5	
Juni	214,1	222,3	230,4	
Juli	214,7	224,7	227,9	
August	215,7	222,8	226,4	
September ..	215,9	221,2	229,5	
Oktober	216,5	221,5	233,5	
November ...	218,8	226,0	234,7	
Dezember ...	218,7	228,0	235,1	
Mittel	214,9	222,3	230,9	

76

**Index der Konsumentenpreise
Indice des prix à la consommation**

August - Août 1939 = 100

Mois	1961	1962	1963	1964
Janvier	184,2	191,4	198,0	205,2
Février	184,3	191,9	199,2	205,5
Mars	184,3	192,2	199,2	205,6
Avril	184,3	193,1	199,5	
Mai	185,7	194,6	200,7	
Juin	186,0	195,1	201,2	
Juillet	186,4	195,7	201,6	
Août	187,3	196,5	202,2	
Septembre ..	187,6	196,4	202,8	
Octobre	188,4	196,1	203,6	
Novembre ...	191,0	197,0	204,8	
Décembre ...	191,2	197,4	205,0	
Moyenne	186,7	194,8	201,5	

77

**Index der Preise landwirtschaftlicher
Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole**

1948 = 100

Monat	1961	1962	1963	1964
Januar	121,1	126,5	132,2	139,2
Februar	121,5	128,4	132,9	140,2
März	121,3	128,6	133,1	
April	121,1	128,6	133,3	
Mai	121,4	129,8	134,0	
Juni	121,5	129,8	134,0	
Juli	122,2	130,3	134,3	
August	122,2	129,9	135,3	
September ..	122,7	130,0	136,2	
Oktober	123,3	129,6	136,1	
November ...	124,3	130,0	136,0	
Dezember ...	126,1	131,4	137,7	
Mittel	122,4	129,4	134,7	

78

**Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
Indice des prix des produits agricoles**

1948 = 100

Mois	1961	1962	1963	1964
Janvier	102,1	107,9	114,0	113,7
Février	102,6	108,0	114,5	113,6
Mars	102,3	108,8	114,7	
Avril	102,0	110,1	114,0	
Mai	103,0	111,5	112,3	
Juin	104,0	112,2	112,2	
Juillet	103,8	112,0	109,7	
Août	104,9	109,5	110,7	
Septembre ..	106,1	109,0	114,2	
Octobre	106,9	108,8	114,0	
Novembre ...	109,8	112,5	114,4	
Décembre ...	108,9	113,7	114,3	
Moyenne	104,2	110,4	112,0	

79

Großhandelsindex nach Warengruppen - Indice des prix de gros par groupes de marchandises

August - Août 1939 = 100

Hauptgruppen - Groupes principaux

Nahrungsmittel - Denrées alimentaires

80

Jahresmittel und Monatsende	Warengruppen Groupes de marchandises			Herkunft der Waren Provenance des marchandises		Total-Index Indice général
	Nahrungsmittel Denrées allment.	Roh- und Hilfsstoffe Matières prem. et auxillaires	Futter- u. Düngemittel Fourrages et engrais	Inland-waren Marchandises suisses	Ausland-waren Marchandises étrangères	
1955	212	230	177	201,8	234,8	215,0
1956	214	241	177	205,7	241,5	220,1
1957	216	250	174	209,9	244,3	223,7
1958	216	229	171	210,8	224,8	216,7
1959	215	220	174	210,9	215,8	213,2
1960	214	224	181	211,3	218,7	214,6
1961	215	224	179	213,0	216,9	214,9
1962	223	227	199	223,6	219,9	222,3
1963	234	231	208	230,8	230,6	230,9
1963						
Februar	230	229	222	230,5	227,3	229,3
März	231	230	225	231,2	228,5	230,3
April	231	232	225	231,4	230,3	231,2
Mai	235	232	220	232,7	232,1	232,5
Juni	234	232	197	229,2	231,9	230,4
Juli	231	231	192	226,8	229,3	227,9
August	230	230	187	226,1	226,4	226,4
September	235	230	189	229,2	229,5	229,5
Oktober	240	231	202	233,5	233,4	233,5
November	240	233	207	234,3	234,8	234,7
Dezember	241	233	206	234,6	235,4	235,1
1964						
Januar	240	233	200	232,9	236,0	234,3
Februar	239	235	198	232,3	236,4	234,1
März	.	.	.	231,3	234,9	232,8

81

Moyenne annuelle et fin de mois	Tierische d'origine animale	Pflanzliche d'origine végétale	zur industriellen Verarbeitung destiniertes à l'Industrie	Total
1955	206	245	189	212
1956	209	247	185	214
1957	211	244	195	216
1958	215	224	204	216
1959	216	218	194	215
1960	215	225	182	214
1961	217	223	174	215
1962	226	230	180	223
1963	232	254	208	234
1963				
Février	230	243	197	230
Mars	230	249	201	231
Avril	228	253	206	231
Mai	229	267	214	235
Juin	230	258	212	234
Juillet	230	244	206	231
Août	232	231	203	230
September	236	242	208	235
October	235	268	221	240
November	234	271	218	240
Décembre	234	277	218	241
1964				
Janvier	232	284	214	240
Février	232	279	208	239
Mars	.	.	.	.

Roh- und Hilfsstoffe - Matières premières et auxillaires

Futter- und Düngemittel - Fourrages et engrais

82

Jahresmittel und Monatsende	Baustoffe Matériaux de construction	Metalle Métaux	Textilien, Leder, Kautschuk Textiles, cuirs, caoutchouc	Kohlen, Brennholz Charbon, bols de chauffage	Betriebsstoffe, Chemikalien Carburants et produits chimiques	Total
1955	230	278	233	219	148	230
1956	252	296	235	236	149	241
1957	260	294	241	256	154	250
1958	251	258	211	244	144	229
1959	243	252	208	221	139	220
1960	249	264	220	210	136	224
1961	260	265	218	206	134	224
1962	269	258	221	206	140	227
1963	267	242	230	223	143	231
1963						
Februar	266	243	235	210	144	229
März	266	243	236	210	143	230
April	267	244	234	222	142	232
Mai	267	243	230	224	142	232
Juni	267	242	232	225	142	232
Juli	267	242	229	225	143	231
August	267	243	224	225	141	230
September	267	243	225	226	145	230
Oktober	268	239	221	233	146	231
November	268	239	228	233	143	233
Dezember	268	241	227	233	144	233
1964						
Januar	268	241	226	234	144	233
Februar	267	253	228	234	145	235
März	.	.	.	.	.	.

83

Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrages	Düngemittel, Stroh Engrais, paille	Total
1955	183	154	177
1956	183	148	177
1957	180	149	174
1958	176	152	171
1959	180	153	174
1960	184	167	181
1961	177	185	179
1962	203	181	199
1963	212	193	208
1963			
Février	228	195	222
Mars	232	195	225
Avril	230	203	225
Mai	225	199	220
Juin	197	199	197
Juillet	193	191	192
Août	190	176	187
September	192	179	189
October	203	195	202
November	209	195	207
Décembre	209	195	206
1964			
Janvier	200	203	200
Février	197	203	198
Mars	.	.	.

Großhandelspreise an ausländischen Märkten - Prix du commerce en gros sur les marchés étrangers

84

Waren	Markt Marché	Mengen- einheit Unité de poids	Wäh- rung Mon- nale	1939	1963	1964					Marchandises
				Ende - Fin					15. April 15 Avril		
				August Août	März Mars	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Preis Prix	Termin Terme	
Weizen.....	Chicago	Bushel	c.	67 $\frac{1}{8}$	207 $\frac{1}{4}$	218 $\frac{1}{2}$	212	204 $\frac{3}{8}$	203	Mai	Froment
Mais.....	»	»	c.	43 $\frac{3}{4}$	116 $\frac{1}{8}$	120 $\frac{1}{8}$	118 $\frac{1}{8}$	121 $\frac{1}{2}$	123 $\frac{3}{8}$	»	Maïs
Hafer.....	»	»	c.	29,88	70	68 $\frac{1}{8}$	64	64 $\frac{1}{8}$	64 $\frac{1}{4}$	»	Avoine
Kaffee.....	New York	lb	c.	7,38	33,50	45,50	51,25	49,50		Disp.	Café
Kakao.....	»	»	c.	4,19	24,83	24,75	23,50	23,50	22,00		Cacao
Zucker.....	»	»	c.	1,20	6,43	9,39	8,45/8,49	7,89/7,90	8,17/8,18	Mai	Sucre
Schmalz ¹⁾ ..	»	»	c.	5,45	8,60	11 $\frac{1}{2}$	12 $\frac{1}{2}$	12 $\frac{1}{8}$	12-12 $\frac{1}{8}$	Disp.	Graisse ¹⁾
Baumwolle..	»	»	c.	8,91	35,90	35,30	35,40	35,45	35,45	»	Coton
Wolle ²⁾	Anvers	Kilo fob	Fr.		12,16	13,95	13,94	14,78	13,98		Laine ²⁾
Kautschuk..	London	lb	d.	8 $\frac{3}{4}$	22 $\frac{3}{4}$	19 ¹³ / ₁₆ -19 $\frac{3}{4}$	19 $\frac{1}{8}$ -20	20 $\frac{3}{8}$	20 ² / ₁₆	Mai	Caoutchouc
Benzin.....	Golf	Gallone	c.	5,12 $\frac{1}{2}$	10,00	10,25	10,25	10,25			Benzine
Kupfer ³⁾	New York	lb	c.	10,50	28,75-28,87	29,87	30,00	35,00	38,50	Disp.	Culvre ³⁾
Zinn.....	London	long ton	£	229,94	856	1057 $\frac{1}{2}$	1125	1052	1056	Exp.	Etain
Zink.....	Prime Western	lb	c.	4,75	11,50	13,50	13,00	13,00	13,50	Disp.	Zinc
Silber.....	London	ounce	c.	18 ⁷ / ₁₆	108 $\frac{3}{4}$	111 $\frac{3}{4}$	111 $\frac{3}{4}$	111 $\frac{3}{4}$	111 $\frac{3}{4}$		Argent
	New York	»	d.	71,11	126,70	129,30	129,30	129,30	129,30		

1 Bushel = 35,2 Liter; 1 lb = 453,59 g; Bleibenzin ROZ 90 (August-Août 1939 OZ 70), 1 amerikan. Gallone = 2,77 kg; 1 long ton = 2240 lbs; Silber: bis 31. Dezember 1944 per standard ounce 37/40 fein, nachher ounce 999/1000 fein.
 1) Bis April 1963 Terminnotierung in Chicago. - Jusqu'à avril 1963, cours à terme à Chicago.
 2) Terminnotierung für Wolkkammzug mittlerer Qualität. - Cours à terme de la laine peignée, qualité moyenne.
 3) Exportpreis. - Prix d'exportation.

Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern
 Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

1953 = 100

85

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indexziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern - Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Ver- einigte Staaten Etats- Unis	Groß- bri- tannien Grande- Breta- gne 1954=100	Frank- reich France	Deutsch- land- West Alle- magne occl- dentale	Italien Italie	Be- gien Bel- gique	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède	Kahada Canada
1958	96	84	102	108	111	121	103	101	102	105	107	103
1959	93	84	100	109	111	127	102	98	101	106	107	105
1960	90	85	101	109	113	130	103	99	102	103	111	104
1961	90	84	101	108	116	133	105	99	102	103	113	106
1962	89	84	104	109	118	136	106	102	103	104	115	109
1963	90	94	109	108	120	141	107	107	105	106	119	111
1963												
Feb. - Fév.	90	91	108	108	119	140	107	106	105	105	117	110
März - Mars	90	92	108	108	119	139	107	106	105	105	117	110
Apr. - Avr.	91	93	109	108	119	139	107	106	104	104	118	110
Mai - Mai	93	95	109	108	120	142	106	107	104	105	118	111
Juni - Juin	91	95	108	108	119	139	106	107	105	104	119	111
Juli - Juil.	90	94	107	109	120	139	106	107	104	105	119	112
Aug. - Août	88	91	106	108	120	141	107	107	104	105	119	111
Sep. - Sep.	88	91	108	108	120	141	107	108	105	106	119	111
Okt. - Oct.	91	97	110	108	121	142	107	109	106	108	120	111
Nov. - Nov.	90	99	110	109	121	143	107	110	107	109	121	112
Dez. - Déc.	90	98	111	108	121	145	107	110	108	110	122	111
1964												
Jan. - Jan.	93	99	110	109	121	144	107	111	109	.	122	112
Feb. - Fév.	91	98	110	108	121	143	108	111	109	.	122	112
März - Mars	90	96	109	108	.	.	.	.	.	.	.	.

Index der Konsumentenpreise - Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

Bedarfsgruppen - Groupes de consommation

86

Monat Mois	Nahrungsmittel Denrées alimentaires		Brenn- und Leuchtstoffe Chauffage et éclairage		Bekleidung Habillage		Miete Logement		Reinigung Nettoyage		Verschiedenes Divers		Totalindex Indice général	
	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964
	Jan. - Jan.	215,0	220,8	151,0	156,9	236,1	243,8	161,4	173,1	227,5	234,0	179,1	184,5	198,0	205,2
Feb. - Fév.	216,8	220,0	151,2	156,9	236,1	243,8	161,4	173,1	231,7	238,1	181,7	188,0	199,2	205,5
März - Mars	216,7	220,2	151,2	156,6	236,1	243,8	161,4	173,1	231,7	238,1	181,7	188,0	199,2	205,6
Apr. - Avr.	216,7		151,0		238,2		161,4		231,7		181,7		199,5	
Mai - Mai	215,8		154,7		238,2		168,2		232,0		181,7		200,7	
Juni - Juin	216,9		155,0		238,2		168,2		232,3		181,7		201,2	
Juli - Juil.	217,3		155,1		239,7		168,2		232,3		181,7		201,6	
Aug. - Août	217,6		155,3		239,7		168,2		234,0		184,5		202,2	
Sep. - Sep.	219,1		155,4		239,7		168,2		234,0		184,5		202,8	
Okt. - Oct.	219,9		156,1		242,3		168,2		234,0		184,5		203,6	
Nov. - Nov.	220,5		156,3		242,3		173,1		234,0		184,5		204,8	
Dez. - Déc.	221,1		156,1		242,3		173,1		234,0		184,5		205,0	
Mittel - Moyenne	217,8		154,0		239,1		166,8		232,4		182,7		201,5	

Nahrungsmittel - Denrées alimentaires

87

Monat Mois	Milch- produkte Produits laitiers	Eier Oeufs	Fleisch und Fleisch- waren Viande et charcuterie	Fette und Öle Graisses et huiles	Brot und andere Getreideprodukte Pain et autres produits de céréales	Zucker, Honig, Kakao, Schokolade Sucre, miel, cacao, chocolat	Kaffee Café	Hülsen- früchte Légumi- neuses	Kar- toffeln Pom- mes de terre	Gemüse Légumi- mes	Obst Fruits	Total
1963												
Jan. - Jan.	209	207	227	178	200	203	274	255	255	239	201	215,0
Feb. - Fév.	209	223	229	179	201	205	273	260	257	247	195	216,8
März - Mars	210	209	229	179	200	207	274	260	259	254	190	216,7
Apr. - Avr.	210	198	230	179	200	211	274	261	261	255	186	216,7
Mai - Mai	210	172	231	179	201	218	274	262	260	255	183	215,8
Juni - Juin	210	176	232	179	201	234	273	262	251	252	180	216,9
Juli - Juil.	210	178	234	179	201	239	273	262	242	252	175	217,3
Aug. - Août	210	179	236	180	201	240	274	260	234	252	178	217,6
Sep. - Sep.	210	199	238	180	201	241	274	262	231	252	180	219,1
Okt. - Oct.	210	201	241	180	201	243	271	264	229	251	181	219,9
Nov. - Nov.	210	201	241	181	201	253	272	265	228	250	183	220,5
Dez. - Déc.	210	200	242	181	201	258	272	268	227	249	186	221,1
1964												
Jan. - Jan.	210	183	242	181	201	264	271	269	226	247	189	220,8
Feb. - Fév.	210	162	243	181	203	268	271	270	226	239	193	220,0
März - Mars												220,2

Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern

Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

88

Jahresmittel und Monat Moyenne an- nuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Groß- britannien Grande- Bretagne	Frankreich France	Deutsch- land-West Allemagne occid.	Italien - Italie		Belgien Belgique	Nieder- lande Pays-Bas	Schweden Suède	Kanada Canada
						Konsu- menten- preise ¹⁾	Lebens- haltungskosten ²⁾				
1962	115	113	130	144	118	123	132	113	127	133	113
1963	119	114	133	153	122	133	143	115	.	137	115
1963											
Feb. - Fév.	117	114	133	150	122	131	141	115	132	135	114
März - Mars	117	114	133	150	123	131	142	115	132	136	114
Apr. - Avr.	118	114	134	151	123	132	143	114	133	137	114
Mai - Mai	118	114	133	151	122	132	143	114	132	137	114
Juni - Juin	119	114	133	152	122	132	143	114	133	137	115
Juli - Juil.	119	115	133	153	121	132	143	115	130	137	116
Aug. - Août	119	115	132	154	121	132	143	115	130	138	116
Sep. - Sep.	119	115	133	155	121	133	145	116	132	138	115
Okt. - Oct.	120	115	133	155	122	135	146	116	132	138	116
Nov. - Nov.	121	115	134	156	122	135	146	117	132	138	116
Dez. - Déc.	121	115	134	157	123	136	147	118	.	139	116
1964											
Jan. - Jan.	121	115	135	157	124	137	149	118	.	139	116
Feb. - Fév.	121	115	135	157	124	137	149	118	.	139	116
März - Mars	121				124			118			

1) Prix à la consommation.

2) Coût de la vie.

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

89

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinssatz für l. Hyp. Taux pour lère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Gesamt-Index Indice total
1960	101,5	82,2	104,2	107,1	88,9	114,5	138,9	102,5	147,8	119,4
1961	99,8	81,5	98,7	106,7	88,3	118,4	144,5	102,5	156,7	122,4
1962	105,6	80,6	104,0	108,0	88,3	123,9	153,4	102,5	172,0	129,4
1963	104,5	80,7	115,2	108,0	91,4	128,6	160,5	102,5	186,8	134,7
1963										
Jan. - Jan.	106,7	81,6	113,2	108,0	88,9	124,9	155,5	102,5	180,8	132,2
Feb. - Fév.	105,6	81,6	114,1	108,0	91,4	125,1	160,2	102,5	181,0	132,9
März - Mars	105,6	81,6	113,2	108,0	91,4	126,0	160,2	102,5	181,0	133,1
Apr. - Avr.	106,2	81,6	112,5	108,0	91,4	126,0	160,9	102,5	181,0	133,3
Mai - Mai	102,9	77,3	112,5	108,0	91,4	126,2	160,9	102,5	188,1	134,0
Juni - Juin	101,6	77,9	116,0	108,0	91,4	126,2	161,0	102,5	188,7	134,0
Juli - Juil.	101,6	78,6	117,3	108,0	91,4	127,2	161,0	102,5	188,8	134,3
Aug. - Août	101,5	79,2	117,9	108,0	90,7	132,4	161,0	102,5	188,8	135,3
Sep. - Sep.	104,8	80,6	125,2	108,0	92,3	132,4	161,0	102,5	189,1	136,2
Okt. - Oct.	105,5	80,6	108,7	108,0	92,3	132,4	161,3	102,5	189,2	136,1
Nov. - Nov.	105,4	80,8	107,1	108,0	92,3	132,4	161,3	102,5	189,3	136,0
Dez. - Déc.	105,4	81,5	110,5	108,0	92,3	132,4	161,3	102,7	196,3	137,7
1964										
Jan. - Jan.	105,3	82,0	112,8	108,0	92,3	133,4	160,9	105,8	200,6	139,2
Feb. - Fév.	104,3	82,0	113,6	108,0	92,3	133,8	167,2	105,8	200,5	140,2

Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
Prix des produits agricoles payés à la production

90

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Spelsekartoffeln Pommes de terre	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Spelsekartoffeln Pommes de terre	Gemüse Légumes	Gesamt-Index Indice total
	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg		
Preise in Franken - Prix en francs														
Index - Indice 1948 = 100														
1960	40,91	314,61	304,49	28,40	66,50	24,33	107,7	106,6	78,9	83,0	106,4	103,5	102,5	101,7
1961	42,70	320,57	314,01	28,93	66,50	25,00	112,3	108,7	81,7	80,4	106,4	109,4	101,2	104,2
1962	44,75	327,18	344,81	27,46	67,79	29,28	117,6	110,7	89,6	79,5	111,0	129,4	129,2	110,4
1963	46,42 ¹⁾	341,73	342,56	27,72	69,60	26,70	122,2 ¹⁾	115,8	88,9	79,8	111,4	110,5	125,0	112,0 ¹⁾
1963														
Jan. - Jan.	46,50	326,60	348,40	29,90	69,60	29,30	122,4	110,7	90,5	88,8	111,4	132,9	151,6	114,0
Feb. - Fév.	46,50	320,50	347,70	30,30	69,60	30,20	122,4	108,6	90,4	89,9	111,4	136,9	171,4	114,5
März - Mars	46,50	320,50	338,60	29,50	69,60	30,80	122,4	108,6	88,0	87,6	111,4	139,9	183,3	114,7
Apr. - Avr.	46,50	325,10	332,10	25,80	69,60	32,40	122,4	110,2	86,3	76,5	111,4	147,2	170,6	114,0
Mai - Mai	46,50	335,70	322,30	24,60	69,60	31,60	122,4	113,8	83,8	73,1	111,4	143,6	128,8	112,3
Juni - Juin	46,50	342,10	332,70	25,40	69,60	27,90	122,4	116,0	86,5	75,4	111,4	126,4	123,2	112,2
Juli - Juil.	46,50	345,80	336,70	24,90	69,60	15,50	122,4	117,2	87,5	74,0	111,4	70,5	121,6	109,7
Aug. - Août	46,50	350,50	345,50	25,90	69,60	18,70	122,4	118,8	89,8	76,8	111,4	84,7	108,0	110,7
Sep. - Sep.	46,50	363,90	349,40	28,90	69,60	25,20	122,4	123,4	90,8	85,7	111,4	114,2	119,4	114,2
Okt. - Oct.	46,50	357,40	350,10	28,90	69,60	25,60	122,4	121,2	91,0	85,9	111,4	116,1	121,5	114,0
Nov. - Nov.	46,00 ¹⁾	357,10	355,10	29,30	69,60	26,10	121,1 ¹⁾	121,0	92,3	86,8	111,4	118,4	136,1	114,4 ¹⁾
Dez. - Déc.	46,00 ¹⁾	355,50	352,10	29,20	69,60	27,10	121,1 ¹⁾	120,5	91,5	86,6	111,4	123,0	134,6	114,3 ¹⁾
1964														
Jan. - Jan.	46,00 ¹⁾	352,60	351,40	25,50	69,60	29,00	121,1 ¹⁾	119,5	91,3	75,5	111,4	131,7	131,2	113,7 ¹⁾
Feb. - Fév.	46,00 ¹⁾	348,60	349,90	25,40	69,60	29,90	121,1 ¹⁾	118,2	90,9	75,4	111,4	135,9	132,1	113,6 ¹⁾

¹⁾ Provisorische Ergebnisse. — Résultats provisoires.

71

LÖHNE - SALAIRES

Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

91

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégorie d'ouvriers						Angestelltegehälter Traitements des employés			
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeiter- rinnen Ouvrières adultes	Jugend- liche Arbeiter Jeunes ouvriers	Jugend- liche Arbeiter- rinnen Jeunes ouvrières	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Juni - Juin 1939 = 100										
Okt. - Oct.										
1950	185	200	191	224	234	255	204	178	189	183
1951	193	209	198	234	254	271	213	185	196	189
1952	199	216	205	241	266	279	220	190	202	195
1953	201	218	208	244	260	281	223	194	206	198
1954	204	223	211	246	270	282	226	197	210	202
1955	210	230	218	252	284	292	232	203	216	208
1956	219	240	227	263	302	309	243	210	224	216
1957	228	251	237	275	318	324	254	218	234	224
1958	238	262	248	283	320	332	263	226	243	233
1959	245	269	254	292	322	341	270	233	249	239
1960	259	282	267	307	353	365	285	241	260	248
1961	276	299	283	327	396	392	304	253	273	261
1962	298	323	305	349	426	418	326	270	291	278
Oktober - Octobre 1949 = 100										
1959	133	134	134	131	134	130	133	132	133	133
1960	140	141	140	137	147	140	140	137	139	138
1961	150	149	149	146	165	150	149	144	146	145
1962	162	161	161	156	177	160	160	153	156	155

Index der durchschnittlichen Stunden- verdienste verunfallter Arbeiter

Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

92

Jahr Année	Nominelle Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés
1939 = 100				
1956	220	242	126	138
1957	234	251	131	141
1958	247	265	136	146
1959	253	272	140	151
1960	267	286	146	156
1961	280	301	150	161
1962	302	330	155	169
1949 = 100				
1958	133	130	118	116
1959	136	134	122	120
1960	144	141	127	124
1961	151	148	130	128
1962	162	162	135	134

1) Ab 1957 sind die Ergebnisse nicht direkt mit jenen der früheren Jahre vergleichbar. - Depuis 1957, les résultats ne sont pas directement comparables avec ceux des années précédentes.

Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

93

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal In Prozent Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre précédent	Index IV. Quartal 1960 = 100 Indice IV ^e trimestre 1960 = 100
1961		
März - Mars	1,4	101,4
Juni - Juin	0,9	102,3
Sep. - Sep.	0,9	103,2
Dez. - Déc.	1,4	104,6
1962		
März - Mars	2,6	107,3
Juni - Juin	1,0	108,4
Sep. - Sep.	1,1	109,6
Dez. - Déc.	0,7	110,4
1963		
März - Mars	2,8	113,5
Juni - Juin	1,4	115,1
Sep. - Sep.	1,0	116,3
Dez. - Déc.	0,9	117,3

PRODUKTION - PRODUCTION
Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés			
	65 Städte - 65 Villes						1961	1962	1963	1964
	1962	1963	1964	1962	1963	1964				
Jan. - Jan.	1 253	1 638	1 036	2 291	2 176	4 444	1 000	1 061	1 081	
Feb. - Fév.	854	866	1 426	1 726	1 577	3 146				
März - Mars	2 216	2 030		2 837	2 134					
Apr. - Avr.	2 508	1 768		1 886	2 231					
Mai - Mai	2 166	1 714		2 751	3 080					
Juni - Juin	2 255	2 012		2 360	2 144		1 019	1 078	1 048	
Juli - Juil.	1 273	1 293		2 407	2 298					
Aug. - Août	1 753	1 252		1 905	2 263					
Sep. - Sep.	2 621	1 882		1 916	2 144					
Okt. - Oct.	2 357	1 770		1 928	2 278					
Nov. - Nov.	2 048	1 715		2 023	1 669		1 000	1 055	1 075	
Dez. - Déc.	2 368	2 229		1 875	2 326					
Total	23 672	20 169		25 905	26 320		3 886	4 254	4 148	
Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	2 107	2 504	2 462	4 017	3 753	7 590				

94

Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen - Produits d'origine animale mis sur le marché

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Menge Quantité			Mengen- index indice des quantités 1948 = 100	Wert in Millionen Franken Valeur en millions de francs				Wertindex Indice des valeurs 1948 = 100
	Milchne- lieferung Livraisons de lait 1000 q	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾ 1000 q	Eier Mio Stück Oeufs millions de pièces		Milchne- lieferung Livraisons de lait	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾	Eier Oeufs	Total	
1962	1 922	192	30	182	87,8	100,4	7,6	195,8	191
1963	1 934	195	34	185	91,7 ²⁾	102,7	8,5	202,9 ²⁾	197
1963 Jan. - Jan.	1 753	205	31	183	83,2	110,8	8,5	202,5	197
Feb. - Fév.	1 719	178	29	167	81,7	95,1	8,2	185,0	180
März - Mars	2 040	198	36	191	96,9	102,5	9,8	209,2	204
Apr. - Avr.	2 096	217	35	203	99,6	111,2	8,5	219,3	213
Mai - Mai	2 460	212	42	216	116,9	106,7	9,3	232,9	227
Juni - Juin	2 286	181	35	191	108,5	93,0	8,0	209,5	204
Juli - Juil.	2 234	200	42	201	106,1	103,4	9,5	219,0	213
Aug. - Août	2 135	186	37	189	101,4	98,3	8,4	208,1	203
Sep. - Sep.	1 862	177	31	172	88,4	96,6	8,2	193,2	188
Okt. - Oct.	1 776	190	32	176	84,4	102,2	8,5	195,1	190
Nov. - Nov.	1 427	190	27	161	67,1 ²⁾	102,3	7,2	176,6 ²⁾	172
Dez. - Déc.	1 414	200	28	166	66,5 ²⁾	109,9	7,4	183,8 ²⁾	179
1964 ²⁾ Jan. - Jan.	1 593	194	35	174	76,9	109,0	8,3	194,2	189
Feb. - Fév.	1 690	184	33	170	79,4	101,9	7,5	188,8	184

95

1) Rindfleisch, Schweine. - Bovins, porcs. 2) Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

**Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung
Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers**
In Millionen kWh - En millions de kWh

Monat Mois	Inlandabgabe ohne Elektrokessel Fourniture dans le pays sans les chaudières électriques			Abgabe an Elektrokessel Fourniture aux chaudières électriques			Gesamte Inlandabgabe Fourniture totale dans le pays			Ausfuhrüberschuß Excédent d'exportation		
	1961/62	1962/63	1963/64	1961/62	1962/63	1963/64	1961/62	1962/63	1963/64	1961/62	1962/63	1963/64
Okt. - Oct.	1 400	1 551	1 584	4	2	6	1 404	1 553	1 590	- 21	21	89
Nov. - Nov.	1 459	1 643	1 572	1	1	7	1 460	1 644	1 579	- 96	- 195	30
Dez. - Déc.	1 457	1 694	1 694	4	2	9	1 461	1 696	1 703	- 44	- 376	5
Jan. - Jan.	1 464	1 766	1 739	4	2	2	1 468	1 768	1 741	7	- 465	20
Feb. - Fév.	1 374	1 554	1 602	2	1	1	1 376	1 555	1 603	- 31	- 489	- 101
März - Mars	1 536	1 539		5	1		1 541	1 540		- 122	- 443	
Apr. - Avr.	1 359	1 418		7	4		1 366	1 422		9	- 49	
Mai - Mai	1 384	1 448		20	13		1 404	1 461		245	350	
Juni - Juin	1 348	1 411		49	44		1 397	1 455		450	583	
Juli - Juil.	1 359	1 450		47	61		1 406	1 511		379	661	
Aug. - Août	1 365	1 450		36	57		1 401	1 507		384	595	
Sep. - Sep.	1 373	1 426		10	38		1 383	1 464		130	498	
Hydr. Jahr Année hydro.	16 878	18 350		189	226		17 067	18 576		1 290	691	
Okt. bis Feb. Oct. à Fév.	7 154	8 208	8 191	15	8	25	7 169	8 216	8 216	- 185	- 1 504	43

96

BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL
Beschäftigungsgrad der Industrie - Activité industrielle

97

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciaatif de la situation) 1)					Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises 3. Quartal 1949 = 100 - 3e trimestre 1949 = 100				
	1959	1960	1961	1962	1963	1959	1960	1961	1962	1963
März - Mars	115	138	142	142	139	122	129	139	149	153
Juni - Juin	123	141	143	141	140	124	132	143	151	154
Sep. - Sep.	131	141	143	141	140	126	135	145	152	154
Dez. - Déc.	135	143	143	142	141	127	136	145	152	151

1) 150 = gut - bon, 100 = befriedigend - satisfaisant, 50 = schlecht - mauvais.

Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien - Indice d'occupation dans différentes industries
 3. Quartal 1949 = 100 - 3e trimestre 1949 = 100

98

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- Genuß- mittel Alimen- tation, bols- sons, tabac	Baum- wolle Coton	Seide, Kunstseide Soie, soie arti- ficielle	Wolle Laine	Stickerel Broderie	Beklei- dung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz Bois	Graphische Industrie Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie
1960	123	115	105	109	150	122	120	147	141	154	125
1961	129	115	106	114	153	129	126	157	144	169	131
1962											
Sep. - Sep.	140	111	109	115	154	133	138	165	141	177	136
Dez. - Déc.	139	110	111	113	154	135	135	165	143	176	136
1963											
März - Mars	141	109	112	114	159	138	141	169	146	175	137
Juni - Juin	143	108	112	116	158	139	143	173	148	176	138
Sep. - Sep.	146	107	110	115	157	138	142	173	148	175	137
Dez. - Déc.	141	105	108	113	154	136	136	170	149	173	136

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. - Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

Arbeitsmarkt - Marché du travail

99

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	2 378	5 169	1 265	2 022	4 896	1 049	5 563	5 044	6 039
Feb. - Fév.	1 152	2 482	476	882	2 174	303	6 161	5 571	7 134
März - Mars	642	664	364	377	454	242	6 474	6 210	6 996
Apr. - Avr.	478	441		249	261		6 699	6 288	
Mal - Mai	459	403		238	230		6 313	6 269	
Juni - Juin	409	321		170	185		6 342	6 374	
Juli - Juil.	356	279		177	148		6 259	6 545	
Aug. - Août	383	308		185	142		6 262	6 701	
Sep. - Sep.	422	327		199	171		6 085	6 902	
Okt. - Oct.	522	359		324	194		5 847	6 739	
Nov. - Nov.	713	465		484	263		5 053	5 912	
Dez. - Déc.	2 069	951		1 886	778		4 741	4 954	
Mittel Moyenne	832	1 014		599	825		5 983	6 126	

Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen - Chômeurs complets par groupe de professions
 Monatsende - Fin de mois

100

Berufsgruppen	1963		1964		Groupes de professions
	Feb. - Fév.	Dez. - Déc.	Jan. - Jan.	Feb. - Fév.	
Nahrungs- und Genußmittel	3	1	3	2	Alimentation, boissons et tabacs
Textilberufe.....	6	1	2	3	Professions de l'industrie textile
Bekleidung	17	4	35	8	Habillement
Metallbearbeitung	18	14	14	2	Métaux et machines
Uhrmacherei, Bijouterie	25	14	13	9	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe')	1 570	507	700	90	Bâtiment')
Gastgewerbliche Berufe	55	36	36	22	Prof. de l'industrie hôtelière
Kaufmännische und Büroberufe .	61	42	61	44	Prof. du commerce et des bureaux
Handlanger und Tagelöhner	62	24	42	56	Manœuvres et journaliers
Verschiedene	357	135	143	67	Divers
Total	2 174	778	1 049	303	Total

1) Einschließlich Erden, Steine, Glas. - Y compris terre, pierre, verre.

HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel¹⁾

Commerce de détail, chiffre d'affaires¹⁾

Jahresdurchschnitt - Moyenne annuelle 1949 = 100

Monat Mols	1961	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	180,4	201,5	220,4	240,2
Feb. - Fév.	154,9	174,4	189,9	210,6
März - Mars	192,4	197,0	220,6	
Apr. - Avr.	190,2	230,3	238,6	
Mai - Mai	190,5	204,4	227,3	
Juni - Juin	179,5	215,8	230,9	
Juli - Juil.	195,1	208,6	223,6	
Aug. - Août	163,0	176,2	201,2	
Sep. - Sep.	176,1	204,1	217,6	
Okt. - Oct.	198,2	216,6	234,6	
Nov. - Nov.	213,7	239,8	262,1	
Dez. - Déc.	297,4	333,7	363,1	
Mittel Moyenne	194,1	216,6	235,4	

1) Pro Verkaufstag. - Par jour ouvrable.

Transportmengen der Schweiz. Bundesbahnen

Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses

Monat Mols	Personen - Voyageurs In - en Mio		Güter - Marchandises In - en Mio t ¹⁾	
	1963	1964 ²⁾	1963	1964 ²⁾
Jan. - Jan.	20,4	20,4	2,40	2,69
Feb. - Fév.	19,1	19,5	2,23	2,73
März - Mars	20,3		2,66	
Apr. - Avr.	21,0		2,88	
Mai - Mai	19,0		3,16	
Juni - Juin	19,5		2,92	
Juli - Juil.	20,4		3,22	
Aug. - Août	20,4		3,02	
Sep. - Sep.	20,4		3,06	
Okt. - Oct.	21,0		3,42	
Nov. - Nov.	20,0		3,18	
Dez. - Déc.	20,1		2,70	
Total	241,6		34,85	
Jan. u. Feb.	39,5	39,9	4,63	5,42
Jan. et Fév.				

1) Gepäck-, Tier-, Güter- und Postverkehr.
Bagages, animaux, marchandises et transports postaux.
2) Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen - Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen - En 1000 tonnes

Monat Mols	Bergfahrt - Navigation en amont			Talfahrt - Navigation en aval			Total		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964
Jan. - Jan.	566,2	148,0	366,5	30,4	3,9	9,6	596,6	151,9	376,1
Feb. - Fév.	529,2	26,0	319,3	31,5	0,4	13,1	560,7	26,4	332,4
März - Mars	571,8	552,1	495,3	40,5	20,5	20,3	612,3	572,6	515,6
Apr. - Avr.	565,5	900,3		29,2	31,1		594,7	931,4	
Mai - Mai	665,5	970,7		27,5	36,7		693,0	1 007,4	
Juni - Juin	688,2	932,1		28,2	31,4		716,4	963,5	
Juli - Juil.	862,7	941,9		26,3	29,4		889,0	971,3	
Aug. - Août	818,1	889,0		25,2	33,5		843,3	922,5	
Sep. - Sep.	657,7	799,5		19,7	34,2		677,4	833,7	
Okt. - Oct.	428,5	677,6		14,2	39,5		442,7	717,1	
Nov. - Nov.	234,7	588,4		11,6	33,7		246,3	622,1	
Dez. - Déc.	199,5	534,6		9,7	26,3		209,2	560,9	
Total	6 787,6	7 960,2		294,0	320,6		7 081,6	8 280,8	
Jan. bis März Jan. à Mars	1 667,2	726,1	1 181,1	102,4	24,8	43,0	1 769,6	750,9	1 224,1

Fremdenverkehr - Mouvement touristique

Jahr Monat Année Mols	Geöffnete Betriebe Entre- prises en exploit- ation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte - 1000 Arrivées			1000 Logiernächte - 1000 Nuitées				Betten- besetzung ¹⁾ Taux d'oc- cupation des lits ¹⁾ %
			Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	davon berufstätige Dauergäste dont hôtes permanents exerçant une prof.	
1963	7 661	174 550	2 995	5 484	8 479	13 281	17 793	31 074	2 219	37
1963 Jan. - Jan.	6 058	162 257	172	187	359	863	1 028	1 891	185	27
Feb. - Fév.	6 080	163 945	200	211	411	1 045	1 141	2 186	180	34
März - Mars	6 288	165 622	221	276	497	1 026	1 224	2 250	207	32
Apr. - Avr.	6 573	168 730	230	352	582	950	1 160	2 110	194	31
Mai - Mai	6 493	168 027	225	390	615	932	1 026	1 958	207	27
Juni - Juin	7 274	204 325	304	666	970	1 140	1 877	3 017	190	44
Juli - Juil.	7 491	221 788	376	901	1 277	1 789	2 686	4 475	182	62
Aug. - Août	7 502	223 877	346	1 142	1 488	1 749	3 663	5 412	172	75
Sep. - Sep.	7 348	199 266	324	673	997	1 300	1 848	3 148	172	45
Okt. - Oct.	6 240	148 838	265	314	579	1 038	770	1 808	186	25
Nov. - Nov.	5 362	119 965	169	167	336	661	425	1 086	183	16
Dez. - Déc.	6 101	142 896	157	200	357	695	933	1 628	158	23
1964 Jan. - Jan.	6 103	166 817	173	198	371	852	1 012	1 864	165	26
Feb. - Fév.	6 131	170 126	223	251	474	1 137	1 267	2 404	173	35
1964 Jan. u. Feb.			396	449	845	1 989	2 279	4 268	338	
1963 Jan. et Fév.			372	398	770	1 908	2 169	4 077	365	

Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten. - Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.

1) In Prozent der vorhandenen Betten. - En pour-cent des lits existants.

**AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN
BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES**

**Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken
Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission**

Banque Nationale de Belgique
En millions de francs belges

105

Fin d'année Fin de mois	Actif								Passif			
	Or	Monnaies étrangères	Accords internationaux	Effets de commerce	Avances sur nantissement	Effets publics	Créance consolidée sur l'Etat	Fonds publics	Billets en circulation	Comptes courants		Accords internationaux
										Total	dont Trésor public	
1961	62 424	20 432	8 402	5 087	72	6 840	34 000	2 568	129 263	8 851	45	535
1962	68 248	12 924	7 045	7 811	2 713	5 090	34 000	2 627	137 590	2 339	50	582
1963												
Octobre	68 347	20 527	7 190	5 306	33	7 100	34 000	2 703	143 742	1 242	23	580
Novembre	68 332	21 668	7 186	2 513	19	8 500	34 000	2 703	143 786	1 552	19	463
Décembre	68 566	21 808	7 182	8 827	788	7 350	34 000	2 703	149 578	1 435	34	463
1964												
Janvier	68 548	21 458	7 175	4 662	766	6 325	34 000	2 793	144 533	1 462	35	403
Février	68 626	21 348	7 171	3 937	1 098	7 425	34 000	2 793	145 039	1 678	19	453
Mars	68 811	20 954	7 316	5 585	877	8 500	34 000	2 793	147 032	1 830	18	524

Banque nationale de Danemark
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Encasse or	Correspondants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Avances et es-comptes	Débiteurs divers	Compte de règlement de l'Etat	Obligations et actions	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue, Comptes courants	Ministère des finances	Correspondants à l'étranger
1961	68	1 535	687	117	2 750	522	3 318	343	1 164	116
1962	68	1 345	1 092	117	2 700	850	3 504	342	1 294	105
1963										
Octobre	68	2 184	175	90	2 150	695	3 579	294	358	68
Novembre	68	2 484	487	82	2 150	827	3 650	276	1 123	78
Décembre	68	2 841	474	110	2 150	969	3 835	349	1 268	98
1964										
Janvier	68	2 635	163	128	2 150	947	3 662	350	827	94
Février	68	2 523	140	154	2 150	1 035	3 635	264	764	99
Mars	68	2 830	1 094	110	2 100	1 102	3 734	247	1 854	99

Deutsche Bundesbank
In Millionen Deutsche Mark

Jahresende Monatsende	Aktiven							Passiven			
	Gold	Auslandsgeschäft	Sonstige Forderungen an das Ausland	Inlandswechsel	Schatzwechsel, Lombardforderungen und Kassenkredite	Wertpapiere	Ausgleichsforderungen und unverzinsliche Schuldverschreibung	Notenumlauf ¹⁾	Einlagen		Verbindlichkeiten aus dem Auslandsgeschäft
									Insgesamt	davon Kreditinstitute	
1961 ²⁾	14 427	11 679	2 442	1 146	387	1 484	3 432	22 992	16 600	11 615	368
1962	14 490	11 258	2 289	1 967	897	1 369	4 958	24 147	16 795	12 232	374
1963											
Oktober	15 040	12 468	2 140	1 084	55	1 222	3 979	25 605	14 389	9 464	266
November	15 065	13 053	2 137	1 226	712	1 220	3 373	26 664	14 093	10 054	329
Dezember	15 138	13 312	2 122	1 647	2 082	1 222	3 990	25 427	18 006	13 607	270
1964											
Januar	15 139	12 885	2 121	1 398	504	1 189	2 178	25 046	14 297	10 267	271
Februar	15 160	13 614	2 120	1 027	515	1 185	2 815	25 814	14 590	10 868	308
März	15 576	12 902	2 105	2 754	261	1 184	3 866	26 048	16 962	10 874	316

1) Einschließlich die in Westberlin in Umlauf gesetzten DM-Noten.
2) Im Monat März Aufwertung der DM auf der Basis von 0,222 168 g Feingold für 1 DM.

Bank of England
In million Pounds Sterling

End of year End of month	Issue Department				Banking Department						
	Gold Coin and Bullion	Government Securities	Fiduciary Issue	Notes in circulation	Notes, Coin	Government Securities	Other Securities	Public Deposits	Special Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits
1961	0,4	2 463,0	2 475,0	2 458,1	18,1	476,5	68,3	22,2	233,5	216,1	73,0
1962	0,4	2 488,0	2 500,0	2 453,2	48,0	224,6	58,3	18,2	-	222,5	72,0
1963											
October	0,4	2 437,9	2 450,0	2 405,7	45,5	232,5	97,1	11,6	-	273,7	72,0
November ...	0,4	2 487,9	2 500,0	2 453,9	47,3	226,1	79,8	11,0	-	252,7	71,5
December ...	0,4	2 638,0	2 650,0	2 597,7	53,5	204,1	50,2	12,3	-	204,4	73,1
1964											
January	0,4	2 437,9	2 450,0	2 398,9	52,3	235,5	66,5	10,2	-	253,2	72,6
February	0,4	2 437,9	2 450,0	2 429,0	22,1	300,4	58,2	12,9	-	278,2	71,1
March	0,4	2 537,9	2 550,0	2 507,2	44,0	262,9	68,8	13,9	-	272,3	71,0

Banque d'Espagne
En millions de pesetas

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encassee or	Encassee argent	Effets et avances	Titres	Dette spéciale (loi du 13 mars 1942)	Trésor public	Institut des changes	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public
1961	3 953	286	45 760	548	11 060	267	51 746	88 593	17 591	4 722
1962	3 953	286	54 730	556	10 811	241	62 293	103 823	19 520	6 132
1963										
Septembre ..	3 953	286	58 024	565	9 671	1 337	65 472	111 960	16 721	10 431
Octobre	3 953	286	57 545	565	9 671	1 514	64 343	111 339	17 136	10 858
Novembre ...	3 953	286	58 611	567	9 671	1 808	64 441	110 529	18 526	11 367
Décembre ...	3 953	286	62 898	567	9 404	327	67 111	119 853	14 453	8 188
1964										
Janvier	3 953	286	53 527	567	9 404	1 500	68 884	113 195	15 234	10 594
Février	3 953	285	52 928	571	9 404	1 390	69 616	115 009	15 176	7 916

Banque de France
En millions de francs

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encassee or	Disponibilités à vue à l'étranger	Avances au Fonds de Stabilité des changes	Portefeuille d'escompte	Effets négociables achetés en France	Avances sur titres et avances à 30 jours sur effets publics	Prêts et avances à l'Etat	Billets en circulation	Comptes créditeurs ¹⁾	
									Total	dont comptes des banques et institutions financières françaises et étrangères
1961	4 322	10 182	1 314	17 930	2 451	233	9 244	43 509	2 725	1 343
1962	4 322	14 060	2 546	19 137	2 266	204	9 026	49 212	2 893	1 408
1963										
Octobre	4 322	16 888	2 605	17 512	3 870	207	9 039	54 230	2 727	1 499
Novembre ...	4 322	17 102	2 623	16 252	3 946	162	9 131	52 993	2 411	1 115
Décembre ...	4 322	17 420	2 629	17 967	3 226	180	9 820	54 604	2 851	1 519
1964										
Janvier	4 322	17 577	2 594	18 175	3 010	90	9 401	54 072	2 530	1 196
Février	4 322	17 654	2 653	16 180	3 488	90	9 877	53 643	2 446	1 197
Mars	4 322	17 755	2 622	16 731	3 823	105	9 877	54 284	2 641	1 295

¹⁾ Jusqu'à fin avril 1962 : Comptes courants créditeurs.

Banque de Grèce
En millions de drachmes

105
Fort-
setzung
Suite

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif				
	Or et devises	Lettres de change	Avances		Billets en cir- culation	Dépôts et Comptes courants			Engage- ments à vue en devises étrangères
			à l'Etat	autres		Etat	Banques	autres	
1961	7 920	209	9 537	8 335	12 062	4 994	2 529	8 644	421
1962	8 770	362	9 012	8 236	14 406	3 153	2 673	9 500	686
1963									
Septembre ..	8 658	478	8 250	7 916	15 219	3 273	2 335	9 944	498
Octobre	8 952	473	8 229	8 436	15 360	3 122	2 493	10 127	666
Novembre ...	9 066	461	8 586	8 549	15 373	3 401	2 432	10 258	612
Décembre ...	8 808	1 079	9 564	8 915	16 631	2 739	3 147	9 938	590
1964									
Janvier	8 836	1 063	9 036	8 815	16 123	3 026	2 792	10 200	507
Février	8 754	1 031	9 047	8 848	16 133	3 004	2 702	10 501	474

Banque d'Italie
En millions de lires

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Encasse or	Devises	Débiteurs divers 1)	Office Italien des changes	Porte- feuille sur l'Italie	Avances sur titres	Avances diverses au Trésor 2)	Billets en circulation	Dépôts libres	Dépôts bloqués
1961	1 000 000	63 363	123 195	1 810 185	499 592	107 225	568 022	2 779 229	117 523	796 758
1962	1 000 000	63 479	131 599	2 146 041	615 413	260 374	728 651	3 234 450	122 282	987 826
1963										
Septembre ..	1 000 000	63 521	161 382	2 131 662	645 351	287 799	594 764	3 312 621	44 058	1 337 013
Octobre	1 000 000	63 207	233 570	1 927 679	744 761	347 112	592 573	3 281 328	45 006	1 339 384
Novembre ...	1 000 000	63 394	246 130	1 818 928	743 543	337 378	554 608	3 328 008	43 443	1 307 837
Décembre ³⁾ ..	1 000 000	64 811	232 405	1 769 760	942 235	336 540	607 595	3 698 618	87 485	1 304 829
1964										
Janvier ³⁾	1 000 000	64 542	305 609	1 621 642	848 616	327 111	566 218	3 329 118	44 286	1 391 837
Février ³⁾	1 000 000	64 585	325 173	1 511 507	932 531	371 079	563 127	3 301 698	41 028	1 352 104

1) Jusqu'au 30 novembre 1960, principalement avances de la Banque à l'Office Italien des changes.

2) Y compris les titres de l'Etat.

3) Chiffres provisoires.

Banque néerlandaise
En millions de florins

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Encasse or	Avoirs sur l'étran- ger	Effets, Bons du Trésor et obliga- tions achetés par la Banque	Avances sur nantisse- ment	Billets en cir- culation	Comptes courants créditeurs			Engagements envers l'étranger	
						Total	Etat	Banques néer- landaises	en florins	en monnaies étran- gères
1961 ¹⁾	5 698	522	523	64	5 327	1 340	926	277	102	15
1962	5 698	593	597	72	5 758	1 036	620	283	112	18
1963										
Octobre	5 698	1 194	523	5	5 935	1 281	937	269	151	30
Novembre ...	5 698	1 187	523	7	5 911	1 377	1 125	226	77	24
Décembre ...	5 770	1 095	729	35	6 308	1 181	1 047	98	80	18
1964										
Janvier	5 770	1 074	431	6	5 965	1 171	583	527	88	16
Février	5 770	898	405	8	6 025	939	655	222	62	17
Mars	5 770	869	590	19	6 385	680	561	77	138	18

¹⁾ Au mois de mars, réévaluation du florin sur la base de 0,245 489 g d'or fin pour 1 florin.

Bank von Norwegen
In Millionen Kronen

Jahresende Monatsende	Aktiven						Passiven				
	Gold	Auslandsguthaben		Konsolidierte Staats-schuld	Inländ. Wert-schriften	Lombard- und Diskont- vor-schüsse	Noten- umlauf	Depositen			Übrige Aus-land- verpflich- tungen und Verbind- lichen in fremder Währung
		Total	davon kurz- fristige					davon Staat und andere öffentliche Konti	davon Inlä-ndische Banken	davon Verbind- lichen gegenüber E.Z.U.	
1961	130	1 777	435	5 430	199	106	4 037	2 191	643	295	52
1962	130	1 772	511	5 430	196	113	4 282	2 124	522	185	69
1963											
Oktober	130	2 021	348	5 430	216	99	4 228	2 603	341	107	80
November ...	130	2 013	373	5 430	218	160	4 263	2 669	316	107	56
Dezember ...	130	2 150	475	5 430	224	113	4 511	2 219	627	88	59
1964											
Januar	130	1 912	386	5 430	221	76	4 281	2 349	442	78	64
Februar	130	1 895	376	5 430	233	102	4 219	2 532	306	78	70
März	130	1 971	473	5 430	234	161	4 280	2 578	340	62	60

105
Fort- setzung Suite

Oesterreichische Nationalbank
In Millionen Schilling

Jahresende Monatsende	Aktiven					Passiven					
	Gold	Devisen und Valuten	Eskon- terte Wechsel 1)	Forderung gegen den Bundes- schatz	Forderung gegen den Bundes- schatz wegen Beteiligung an Inter- nationalen Finanzin- stitutionen	Noten- umlauf	Sofort fällige Verbindlichkeiten				
							Total	davon Guthaben			
						Inländ. Kredit- unterneh- mungen		ausländ. Kredit- unterneh- mungen	öffentl. Stellen u. sonstige Guthaben 2)		
1961	7 804	13 612	5 270	1 157	531	20 878	6 349	4 383	102	1 489	
1962	11 689	15 630	4 480		1 045	22 419	8 977	6 344	101	2 533	
1963											
Oktober	13 260	16 873	4 224		1 428	23 619	9 795	7 053	168	2 574	
November ...	13 536	16 067	4 308		1 428	24 736	8 236	5 788	202	2 246	
Dezember ...	13 818	17 038	4 274		1 504	23 970	10 303	7 671	146	2 486	
1964											
Januar	14 096	15 709	4 219		1 504	23 098	9 963	7 179	146	2 639	
Februar	14 372	14 866	4 229		1 503	23 500	8 913	5 929	237	2 746	
März	14 649	15 420	4 283		1 750	23 200	10 326	6 601	247	3 478	

1) Inbegriffen Aufbaukredite (März 1964: 3784 Mio Schilling). 2) Bis Ende Juni 1962 Guthaben auf Counterpart-Konten allein.

Banque du Portugal
En millions d'escudos

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Encasse or	Disposi- bilités en devises étrangères	Autres dis- ponibilités en or et en devises étrangères	Etat c/remises faites par la Banque au FMI 1)	Fonds publics portugals	Portefeuille commercial	Billets en circu- lation	Autres engagements en escudos à vue			Engage- ments en devises étrangères
								Total	dont banques	dont Trésor public 2)	
1961	8 649	4 841	4 654	980	251	4 399	17 109	7 253	5 108	1 506	9
1962	10 021	5 269	7 483	460	228	3 720	17 876	8 397	5 634	1 953	361
1963											
Septembre ...	10 676	4 297	7 497	449	216	3 659	18 075	8 068	4 714	2 022	118
Octobre	10 676	4 400	7 503	449	216	3 430	18 332	7 962	4 443	2 000	140
Novembre ...	10 676	4 376	7 648	449	217	3 488	18 334	7 829	4 673	1 926	161
Décembre ...	10 676	5 781	7 316	449	228	4 002	19 313	8 963	5 689	2 159	310
1964											
Janvier	10 676	5 178	8 173	449	222	3 590	18 823	8 452	5 227	1 961	313
Février											

1) Jusqu'à fin juin 1962: Dette de l'Etat. 2) Compte courant et accords Internationaux de coopération économique.

Banque de Suède
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or	Avoirs sur l'étranger	Titres d'Etat	Autres effets et avances	Billets en circulation	Comptes courants			Dépôts à terme	Compte d'ajustement des changes
						Total	dont avoirs de l'Etat	dont banques		
1961	934	2 396	5 702	6	6 870	374	209	163	1 254	687
1962	935	2 944	4 683	35	7 330	335	152	181	904	138
1963										
Octobre	940	2 748	4 372	73	7 222	95	72	22	839	169
Novembre ...	940	2 766	3 772	988	7 365	289	262	25	832	168
Décembre ...	940	2 689	5 037	241	7 869	309	118	188	867	170
1964										
Janvier	940	2 739	4 289	324	7 465	107	78	27	837	169
Février	940	2 740	4 446	204	7 444	132	100	30	849	169
Mars	940	2 696	3 788	815	7 346	127	85	40	921	169

Banque centrale de la République de Turquie
En millions de livres turques

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Or	Débiteurs étrangers	Effets	Titres -	Avances		Créances à liquider ¹⁾	Billets en circulation	Dépôts	Exigibilités en or	Exigibilités en devises
					sur or, devises et titres	au Trésor, à court terme					
1961	1 193	937	1 025	37	119	-	5 427	4 783	2 066	137	1 274
1962	1 259	849	1 256	33	105	340	5 407	5 078	2 268	128	1 353
1963											
Octobre	928	928	2 631	30	111	399	5 405	5 478	2 476	105	1 607
Novembre ...	922	1 106	2 568	30	114	376	5 404	5 575	2 602	105	1 682
Décembre ...	1 035	1 029	2 452	28	113	391	5 404	5 494	2 542	105	1 598
1964											
Janvier	949	246	2 427	28	114	337	5 404	5 394	2 523	105	784
Février	958	260	2 733	30	117	-	5 404	5 566	2 354	105	821
Mars	957	358	2 406	30	111	523	5 404	5 611	2 531	105	898

1) Bons du Trésor en contrepartie de la différence de réévaluation et, depuis avril 1961, obligations du Trésor en contrepartie des créances consolidées.

Banque centrale de la République argentine
En millions de pesos

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Or et devises	Avances transitoires au gouvernement	Avances diverses aux banques du pays	Valeurs mobilières ¹⁾	Bons d'assainement bancaires	Circulation monétaire	Dépôts		Bons hypothécaires de la Banque centrale	Engagements envers l'étranger
							des Banques	autres		
1961	34 246	22 820	4 700	62 344	29 098	139 403	6 036	394	40	40 075
1962	12 810	29 049	7 109	74 832	29 043	152 750	5 256	796	35	41 892
1963										
Septembre.	31 815	44 921	14 549	75 551	28 998	168 931	22 433	1 465	30	45 188
Octobre ...	28 619	48 309	13 556	79 401	28 997	171 287	26 796	1 243	30	45 678
Novembre .	28 711	51 385	14 753	80 420	28 993	174 732	28 753	1 277	30	45 196
Décembre .	31 920	54 663	15 404	82 026	28 992	196 580	18 024	1 615	30	44 410
1964										
Janvier	32 734	55 679	15 673	82 043	28 992	191 823	25 372	1 255	30	43 827
Février	33 471	53 501	15 782	95 425	28 991	195 004	33 327	1 879	30	43 347

1) Y compris valeurs hypothécaires et industrielles.

Banque du Canada
En millions de dollars canadiens

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Devises et titres étrangers	Titres émis ou garantis par l'Etat			Investisse- ments à l'Industrial Development Bank	Billets en circulation	Dépôts			Engage- ments en monnaies étrangères
		Bons du Trésor	autres titres				du Gouverne- ment	des Banques à Charte	autres	
			à deux ans de terme et moins	à plus de deux ans de terme						
1961	70	312	514	2 000	115	2 147	41	749	33	59
1962	73	455	447	1 981	158	2 234	43	746	38	61
1963										
Septembre .	81	338	837	1 764	178	2 191	60	788	28	70
Octobre . . .	105	298	746	1 881	183	2 187	28	885	58	94
Novembre . .	86	337	747	1 881	184	2 200	78	817	32	53
Décembre . .	64	466	688	1 882	184	2 305	49	811	39	53
1964										
Janvier	43	361	635	1 860	185	2 137	75	834	31	31
Février										

105

Fort-
setzung
Sulte

South African Reserve Bank
In million Rands

End of year End of month	Assets					Liabilities				
	Gold Coin and Bullion	Foreign Exchange		Domestic Bills Discounted	Loans and Advances		Notes in Circulation	Deposits		
		Foreign Bills	Other foreign Balances		To Govern- ment	Other		Bankers	Govern- ment	Other
1961	211,5	19,1	26,7	37,5	-	22,3	255,4	101,7	62,8	34,4
1962	353,3	31,5	21,9	64,0	-	42,9	276,1	122,4	117,9	8,8
1963										
September .	455,7	17,3	19,1	49,8	-	23,9	284,5	129,0	195,2	8,5
October . . .	446,5	16,8	25,5	34,5	-	14,1	279,6	126,5	183,4	8,2
November . .	445,5	13,9	27,7	29,8	-	20,6	286,3	126,1	202,9	9,6
December . .	446,3	21,5	19,2	34,4	-	37,7	301,9	133,8	173,9	13,2
1964										
January . . .	447,5	13,8	22,7	45,6	-	54,3	282,7	135,3	208,3	9,5
February . .	447,1	15,6	22,2	74,9	-	18,7	285,4	128,6	227,7	9,8

Federal Reserve Banks (U.S.A.)
In million Dollars

End of year End of month	Assets				Liabilities		
	Gold certificate reserves	Reserve Bank credit outstanding			Federal Reserve notes	Deposits	
		Total	of which			Total	of which Member bank reserves
US Govern- ment securities	Discount and advances ¹⁾						
1961	16 615	31 362	28 881	181	28 802	18 451	17 387
1962	15 696	33 871	30 820	148	30 151	18 722	17 454
1963							
October	15 310	34 587	32 758	390	31 001	18 187	16 922
November . . .	15 294	35 918	33 667	910	31 995	18 200	16 952
December . . .	15 237	36 418	33 593	225	32 381	18 391	17 049
1964							
January	15 231	34 643	32 752	432	31 122	18 120	16 983
February	15 185	35 274	33 169	634	31 182	18 532	17 146
March ²⁾	15 190		33 383	175	31 523	18 025	16 611

1) Including Industrial loans and Acceptances.

2) Last Wednesday.

Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Situations de la Banque des Règlements internationaux, Bâle

In Millionen Goldfranken¹⁾ - En millions de francs or¹⁾

106

Fin d'année Fin de mois	Actif								
	Or en lingots et monnayé	Espèces en caisse et avoirs bancaires à vue	Bons du Trésor réescomptables	Effets et titres remobilisables sur demande ²⁾	Dépôts à terme et avances (or et monnaies)	Autres effets et titres		Fonds placés en Allemagne ³⁾	Actifs divers
						Or	Monnaies		
1961	2 339,6	79,0	176,4	16,1	1 216,5	98,4	626,1	68,3	1,1
1962	1 882,6	49,2	666,4	9,1	1 344,4	175,6	564,4	68,3	1,1
1963									
Mars	2 396,1	55,6	306,5	9,2	1 244,9	244,0	624,4	68,3	1,1
Juin	2 259,0	76,9	291,9	9,2	1 475,6	244,8	539,1	68,3	1,1
Septembre ..	2 038,6	45,3	346,0	6,1	1 609,1	255,0	653,4	68,3	1,2
Décembre ...	1 603,3	40,0	729,3	96,0	1 665,6	271,5	922,8	68,3	1,3
1964									
Janvier	2 485,8	45,9	642,0	77,9	1 354,2	302,2	675,9	68,3	0,6
Février	2 488,6	38,6	639,0	68,6	1 422,3	309,6	651,6	68,3	1,0
Mars	2 318,1	47,7	573,4	68,8	1 594,1	309,4	796,9	68,3	1,3
Passif									
	Capital versé	Réserves	Dépôts (or)	Dépôts (monnaies)		Effets	Divers ⁴⁾	Total du bilan	
				Banques centrales	Autres déposants				
1961	125,0	24,1	2 088,5	1 913,8	244,7	.	225,4	4 621,5	
1962	125,0	24,8	2 214,0	1 786,6	373,5	.	237,2	4 761,1	
1963									
Mars	125,0	24,8	2 316,1	1 782,5	462,5	.	239,2	4 950,1	
Juin	125,0	25,4	2 266,9	1 794,7	404,8	103,8	245,3	4 965,9	
Septembre ..	125,0	25,4	2 300,9	1 888,4	302,5	139,2	241,6	5 023,0	
Décembre ...	125,0	25,4	2 732,6	1 877,1	302,9	77,3	257,8	5 398,1	
1964									
Janvier	125,0	25,4	2 792,8	1 868,3	510,5	77,5	253,3	5 652,8	
Février	125,0	25,4	2 821,8	1 868,8	512,3	77,6	256,7	5 687,6	
Mars	125,0	25,4	2 562,1	2 214,3	593,2	-	258,0	5 778,0	
Exécution des Accords de La Haye de 1930									
Fonds placés en Allemagne Créances sur la Reichsbank et la Golddiskontbank; effets de la Golddiskontbank et de l'Administration des chemins de fer et bons de l'Administration des postes (échus)				221,0	Dépôts à long terme Dépôts des Gouvernements créanciers au Compte de Trust des Annuités ⁵⁾			152,6	
Effets et bons du Trésor du Gouvernement allemand (échus)					76,2	Dépôt du Gouvernement allemand			76,3
				297,2	Fonds propres utilisés en exécution des Accords ³⁾			68,3	
								297,2	
¹⁾ Einheiten zu 0,29032258 ... Gramm Feingold. - Unités de 0,29032258 ... gramme d'or fin. ²⁾ Jusqu'à fin février 1962: Portefeuille réescomptable, Effets de commerce et acceptations de banque. Jusqu'à fin septembre 1963: Effets remobilisables sur demande. ³⁾ Fonds propres utilisés en exécution des accords de La Haye de 1930 pour placements en Allemagne. ⁴⁾ Provision pour charges éventuelles et postes divers. ⁵⁾ La Banque a reçu de Gouvernements dont les dépôts s'élevaient à l'équivalent de 149 920 380 francs or, confirmation qu'ils ne pourront lui demander, au titre de tels dépôts, le transfert de montants supérieurs à ceux dont elle pourra elle-même obtenir le remboursement et le transfert par l'Allemagne dans les monnaies agréées par la Banque.									

Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft
Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement

In Millionen Dollar - En millions de dollars

107

Bilanzposten	30. September 1963 30 Septembre 1963	31. Dezember 1963 31 Décembre 1963	Postes du bilan
Aktiven			Actif
Gold (zu 35 \$ die Feinunze)	—	—	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Guthaben bei Banken und andern Depositären			Créances sur banques et autres dépositaires
In Währungen der Mitgliedstaaten	144,4	145,7	En monnaies des Etats-membres
In Währungen von Nicht-Mitgliedstaaten	2,7 147,1	13,6 159,3	En monnaies des Etats non membres
Anlagen			Placements
Regierungsobligationen			Obligations de gouvernement
Vereinigte Staaten	1 122,6	1 034,2	Etats-Unis
Andere	—	—	Autres
Auf Zeit	343,4	340,1	A terme
Aufgelaufene Zinsen	15,4 1 481,4	18,6 1 392,9	Intérêts courus
Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge			A recevoir sur le capital souscrit
In Dollar der Vereinigten Staaten	—	—	En dollars des Etats-Unis
In andern Mitgliedwährungen ¹⁾	315,1 315,1	309,0 309,0	En monnaies des autres Etats-membres ¹⁾
Ausstehende Darlehen im Besitze der Bank			Prêts en cours détenus par la Banque
Aufgelaufene Zinsen und Gebühren	39,2	42,5	Intérêts courus et commissions
Andere Aktiven und Debitoren	63,6	80,5	Autres actifs et montants à recevoir
Anlagen des Spezialreservfonds	262,9	271,1	Fonds de la réserve spéciale
Anlagen des Personal-Pensionsfonds	16,9	17,8	Placements du fonds de retraite du personnel
Total	6 833,4	7 095,0	Total
Passiven			Passif
Aufgelaufene Zinsen	29,0	37,0	Intérêts courus
Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen ..	1 312,4	1 533,4	Solde non versé sur prêts
Konsolidierte Schuld			Dette consolidée
In Dollar der Vereinigten Staaten	1 895,6	1 892,9	En dollars des Etats-Unis
In Schweizerfranken	190,8	190,4	En francs suisses
In andern Währungen	428,3 2 514,7	427,1 2 510,4	En autres monnaies
Spezialreserve	262,9	271,1	Réserve spéciale
Ordentliche Reserve	558,1	558,1	Réserve générale
Reserve für Personal-Pensionsfonds	16,9	17,8	Réserve pour retraite du personnel
Sonstige Passiven	39,6	56,4	Divers
Kapital			Capital
Aktienkapital	20 987,1	21 097,1	Capital social autorisé
Abzüglich nicht einbezahltes Aktien- kapital	18 887,3 2 099,8	18 986,3 2 110,8	A déduire la partie non appelée des souscriptions
Total	6 833,4	7 095,0	Total

¹⁾ Nicht übertragbare, unverzinsliche Sicht-Schuldscheine. — Bons à vue, non négociables, ne portant pas intérêt.

Internationaler Währungsfonds - Fonds monétaire international

In Millionen Dollar - En millions de dollars

108

Bilanz - Bilan							
Bilanzposten	30.4.1959	30.4.1960	30.4.1961	30.4.1962	30.4.1963	31.1.1964	Postes du bilan
Aktiven							Actif
Gold (zu 35 \$ die Feinunze)	1 353,4	2 494,6	2 476,3	2 099,2	2 227,6	2 312,2	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Anlagen	200,0	500,0	800,0	800,0	800,0	800,0	Investissements
Guthaben in konvertierbaren und nichtkonvertierbaren Wäh- rungen	6 762,2	10 704,9	10 960,1	11 539,9	11 599,3	11 715,4	Avoirs en monnaies convertibles et non convertibles
Ausstehendes Kapital der Mit- gliedstaaten	943,6	632,5	711,3	744,5	775,3	937,2	Souscriptions à recevoir des Etats-membres
Sonstige Aktiven	8,8	59,7	59,9	64,2	64,8	66,9	Autres postes de l'actif
Total	9 268,0	14 391,7	15 007,6	15 247,8	15 467,0	15 831,7	Total
Passiven							Passif
Genehmigtes Kapital der Mitglied- staaten	9 228,0	14 276,5	14 850,7	15 056,9	15 231,2	15 559,8	Souscriptions autorisées des Etats-membres
Reserven	32,5	62,1	89,1	136,8	183,3	219,7	Réserves
Sonstige Passiven	7,5	53,1	67,8	54,1	52,5	52,2	Autres postes du passif
Total	9 268,0	14 391,7	15 007,6	15 247,8	15 467,0	15 831,7	Total

Verkehr einiger Mitglieder - Relations de quelques Etats-membres

Länder	Einbezahlte Beteiligungen Souscriptions versées		Transaktionen (netto) Transactions (nettes)		Guthaben des Fonds Avoirs du Fonds		Pays
	Gold	Mitglied- währung	Bezüge beim Fonds	Andere	Zunahme seit 1. März 1947	Bestand am	
	Or	Monnaie nationale	Utilisation du Fonds	Autres	Augmen- tation depuis le 1er mars 1947	Montant au 29.2.1964	
Argentinien	70,0	210,0	226,0	-	436,0	436,0	Argentine
Australien	58,4	341,6	-	- 41,6	300,0	300,0	Australie
Belgien	84,4	253,1	- 53,5	-	30,8	199,6	Belgique
Brasilien	70,0	210,0	167,0	-	377,0	377,0	Brésil
Deutschland-West	147,4	640,1	- 374,4	- 49,5	216,2	216,2	Allemagne occidentale
Frankreich	173,7	613,8	- 263,4	- 23,2	- 118,2	327,2	France
Großbritannien	398,8	1 551,2	- 4,5	- 88,7	368,5	1 458,0	Grande-Bretagne
Indien	77,5	522,5	225,1	26,6	401,7	774,2	Inde
Indonesien, Republik	29,2	135,8	102,5	- 12,0	226,3	226,3	Rép. d'Indonésie
Japan	125,0	375,0	- 55,0	-	320,0	320,0	Japon
Kanada	137,5	412,5	137,2	-	324,7	549,7	Canada
Niederlande	103,1	309,4	- 99,5	-	3,6	209,9	Pays-Bas
Südafrika, Republik	37,5	112,5	-	-	37,5	112,5	Rép. de l'Afrique du Sud
Vereinigte Staaten	1 031,2	3 093,8	108,2	17,5	1 157,7	3 219,5	Etats-Unis
Übrige Mitglieder	725,0	2 583,5	509,4	- 93,1	2 635,6	2 999,8	Autres Etats-membres
Total	3 268,7	11 364,8	625,1	- 264,0	6 717,4	11 725,9	Total

**WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND
RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE A L'ÉTRANGER**

Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Circulation monétaire aux Etats-Unis

In Millionen Dollar — En millions de dollars

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation							Gesamter Geldumlauf Total de la circulation monétaire
	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes and National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates 1)	In process of retirement	Total	
1961	28 694	—	314	—	2 090	238	31 336	33 918
1962	30 084	—	315	—	1 986	172	32 557	35 338
1963								
Okt. — Oct.	30 923	—	321	—	1 807	166	33 217	36 177
Nov. — Nov.	31 920	—	325	—	1 831	165	34 241	37 227
Dez. — Déc.	32 313	—	321	—	1 863	165	34 662	37 692
1964								
Jan. — Jan.	31 034	—	306	—	1 722	164	33 226	36 247
Feb. — Fév.	.	.	.	.	.	.	.	36 308 ²⁾
März — Mars	.	.	.	.	.	.	.	36 657 ²⁾

1) Bis 30. Juni 1961 einschließlich Treasury notes of 1890. — Jusqu'au 30 juin 1961, y compris les Treasury notes of 1890.

2) Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

109

Papiergeldumlauf in einigen Ländern — Billets en circulation dans différents pays

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France F	Groß- britannien Grande- Bretagne £	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.
1961	7 656	129 263	22 992	43 509	2 458	2 779 229	5 327	6 870
1962	8 506	137 590	24 147	49 212	2 453	3 234 450	5 758	7 330
1963								
Okt. — Oct.	8 315	143 742	25 605	54 230	2 406	3 281 328	5 935	7 222
Nov. — Nov.	8 555	143 786	26 664	52 993	2 454	3 328 008	5 911	7 365
Dez. — Déc.	9 035	149 578	25 427	54 604	2 598	3 698 618	6 308	7 869
1964								
Jan. — Jan.	8 355	144 533	25 046	54 072	2 399	3 329 118	5 965	7 465
Feb. — Fév.	8 457	145 039	25 814	53 643	2 429	3 301 698	6 025	7 444
März — Mars	8 682	147 032	26 048	54 284	2 507	.	6 385	7 346

110

Goldbestände in einigen Ländern — Réserves d'or dans différents pays

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France F	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.	Vereinigte Staaten Etats-Unis \$
1961	11 078	62 424	14 427	4 322	1 000 000	5 698	934	16 947
1962	11 543	68 248	14 490	4 322	1 000 000	5 698	935	16 057
1963								
Okt. — Oct.	10 906	68 347	15 040	4 322	1 000 000	5 698	940	15 640
Nov. — Nov.	10 915	68 332	15 065	4 322	1 000 000	5 698	940	15 609
Dez. — Déc.	12 204	68 566	15 138	4 322	1 000 000	5 770	940	15 596
1964								
Jan. — Jan.	11 032	68 548	15 139	4 322	1 000 000	5 770	940	15 540
Feb. — Fév.	11 040	68 626	15 160	4 322	1 000 000	5 770	940	15 518 ¹⁾
März — Mars	11 003	68 811	15 576	4 322	.	5 770	940	.
Bewertung je Kilo fein Evaluation par kilo de fin	4 869,80	56 263,7994	4 501,104 2)	5 555,555	703 297,00	4 073,499 3)	5 821,29	1 125,276

1) Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

2) Bis Februar 1961: 4 726,16. — Jusqu'en février 1961: 4 726,16.

3) Bis Februar 1961: 4 250,00. — Jusqu'en février 1961: 4 250,00.

111

Offizielle Währungsreserven einiger Länder - Réserves monétaires officielles de différents pays

112

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder - Tous les pays			Internationale Institutionen ¹⁾ Internationales ¹⁾	Zusammen En tout	Frankreich France	Italien Italie	Groß- britannien Grande- Bretagne	Niederlande Pays-Bas
	Total	Devisen Devises	Gold Or						
	In Millionen Dollar - En millions de dollars								Mio £	Mio Fl.
1961	60 625	21 770	38 855	2 248	41 105	2 939	3 419	1 185	6 066
1962	61 960	22 720	39 240	2 201	41 440	3 610	3 441	1 002	6 160
1963									
Feb. - Fév.						3 889	3 319	999	6 152
März - Mars	62 680	23 480	39 200	2 374	41 575	3 997	3 326	1 005	6 200
Apr. - Avr.						4 050	3 342	1 017	6 344
Mai - Mai						4 200	3 299	1 046	6 469
Juni - Juin	63 745	24 375	39 370	2 366	41 735	4 258	3 318	969	6 505
Juli - Juil.						4 219	3 383	976	6 227
Aug. - Août						4 295	3 487	969	6 192
Sep. - Sep.	64 300	24 750	39 550	2 345	41 895	4 322	3 433	977	6 517
Okt. - Oct.						4 338	3 254	984	6 711
Nov. - Nov.						4 417	3 130	990	6 784
Dez. - Déc.			40 220	2 080	42 300	4 457	3 057	949	6 766
1964									
Jan. - Jan.						4 481	2 918	955	6 740
Feb. - Fév.						4 494	2 736	938	6 588
März - Mars						4 477		950	6 483

¹⁾ Internationaler Währungsfonds, Europäisches Währungsabkommen, Bank für Internationalen Zahlungsausgleich.
Fonds Monétaire International, Accord Monétaire Européen, Banque des Règlements Internationaux.

Index der Geldversorgung - Indice de la masse monétaire

Ende - Fin 1953 = 100

113

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse	Belgien Belgique	Deutschland- West Allemagne occidentale	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1960	150	122	203	206	111	193	137	175	110
1961	173	132	232	238	113	223	147	190	114
1962									
Sep. - Sep.	176	137	236	265	114	241	153	207	110
Dez. - Déc.	192	141	248	281	116	265	158	209	115
1963									
März - Mars	186	146	235	283	114	267	157	201	112
Juni - Juin	191	151	246	295	117	275	168	211	112
Sep. - Sep.	194	149	252	306	119	284	169	222	113
Dez. - Déc.	206	155	266	321	123	305	173	227	119

Bargeld und Sichteinlagen. - Numéraire et dépôts à vue.

Goldproduktion - Production d'or

In Millionen Dollar - En millions de dollars

114

Monat Mois	Total ¹⁾			Südafrika Afrique du Sud		Kanada Canada		Vereinigte Staaten Etats-Unis	
	1960	1961	1962	1962	1963	1962	1963	1962	1963
Jan. - Jan.	89,3	90,9 ²⁾	.	70,6	78,0	12,6	11,7	3,5	.
Feb. - Fév.	88,5	88,4 ²⁾	.	67,4	76,5	11,4	11,0	3,2	.
März - Mars	89,1	.	.	72,9	79,4	12,8	11,6	3,5	.
Apr. - Avr.	90,2	.	.	72,3	79,1	12,4	11,8	3,0	.
Mai - Mai	92,0	.	.	74,0	80,6	12,3	12,4	3,4	.
Juni - Juin	91,6 ³⁾	.	.	75,2	80,1	11,8	11,6	3,1	.
Juli - Juil.	92,5 ³⁾	.	.	76,3	81,6	11,9	10,9	4,0	.
Aug. - Août	92,7 ³⁾	.	.	76,6	81,7	12,0	11,7	4,6	.
Sep. - Sep.	93,1 ³⁾	.	.	76,1	80,9	11,7	11,5	4,8	.
Okt. - Oct.	92,6 ³⁾	.	.	78,1	82,0	12,5	12,2	4,3	.
Nov. - Nov.	92,0 ³⁾	.	.	78,5	81,6	12,1	11,7	3,8	.
Dez. - Déc.	90,7 ³⁾	.	.	74,7	78,6	11,7	10,8	3,7	.
Jahr - Année ³⁾	1 175,0	1 215,0	1 290,0	892,7	960,1	145,5	138,9	54,5	.

¹⁾ Ohne USSR, übriges Osteuropa, Chinesisches Festland und Nordkorea. - Sans l'URSS, le reste de l'Europe orientale, la Chine continentale et la Corée du nord.

²⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. - Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

³⁾ Ohne Republik Kongo. - Sans la République du Congo.

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen — Indication des sources

Quellen	Tabellen - Tableaux	Sources
Ausweise zentraler Notenbanken	105, 110-112	Situations des banques centrales d'émission
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken und Lokalbanken	40-42	Bilans des banques cantonales, des grandes banques et des banques locales
Bundesblatt	53-56	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft	72, 75-77, 80-83, 86, 87, 91-94, 99-101	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin	105, 109, 111, 114	Federal Reserve Bulletin
International Financial Statistics, Washington	9, 108, 112, 113	International Financial Statistics, Washington
Monthly Bulletin of Statistics of the United Nations, New York	27, 28, 85, 88	Bulletin mensuel de statistique des Nations Unies, New York
Neue Zürcher Zeitung	27, 84, 112	Neue Zürcher Zeitung
Wirtschaft und Statistik, Wiesbaden	28	Wirtschaft und Statistik, Wiesbaden
Erhebungsstellen		
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	39	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Ausländische Notenbanken	27, 105, 110, 111, 114	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich	106	Banque des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75-77, 80-83, 86, 87, 91-94, 97-101	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich	44-46	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Eidg. Amt für Energiewirtschaft	96	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung	53, 54, 56-58	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberkriegskommissariat	84	Service fédéral du commissariat central des guerres
Eidg. Oberzolldirektion	62-72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Statistisches Amt	37a-37c, 104	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung	55, 60, 61	Administration fédérale des contributions
Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft, Washington	107	Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington
Internationaler Währungsfonds, Washington	108	Fonds monétaire international, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken	38	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute	38	Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion	50	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel	103	Office de la navigation sur le Rhin, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat	75, 78, 79, 89, 90, 95	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen	59, 102	Chemins de fer fédéraux
Schweizerische Nationalbank	1-26, 29-36, 37b, 37c, 43, 47-49, 51, 52, 110, 111	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle	73, 74	Office suisse de compensation
Verband schweizerischer Kantonalbanken	21, 22	Union des Banques cantonales suisses